（明治四十一年十一月三日 第三種郵便物認可）

泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人柳町晉一 編輯人趙忠忱 印刷人李福綿
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局二‧四五二四 販賣部二‧八〇九一 廣告部二‧八〇九二 二‧八〇九三

價目		
本埠	零售每份五分 每月壹元三角	
外埠	每月一元六角五分半年九元六角全年十九元郵費在內報費先匯	
廣告	每行（五號字十三字）一日刊費壹元二角、指定特別地位加倍長期另議	

姚樓主力戰

【〇〇十八日國通電】由西南方向徐州攻擊前進中之〇〇部隊、於十七日午後五時許、已達鄭海街道上之要害姚樓前面線、正與據守部落外廓之碉堡陣地之黨軍主力部隊衝突激戰中、

徐州之運命已危在旦夕

日軍佔領霸王山山巓

布砲陣盛向徐州砲擊

砲聲殷殷震撼徐州古城

【霸王山麓十八日國通電】午前十時十五分開攻霸王山要塞之隴海線東進部隊、由山頂陣地、經擊下之黨軍砲火攀登山坡急斜面、激戰時餘後、午前十一時半、奏起突擊喇叭一齊以銃劍突擊將山頂黨軍擊滅、正午許、遂將同山頂之陣地完全占據、高懸日章旗、萬歲之聲、震撼徐州城、

【霸王山十八日國通電】佔領霸王之添田、倉林、兩角、中井各部隊、在山頂布砲列、午後三時一齊開砲門對在眼下之徐州城開始砲擊、其準確之砲彈、均中於西側城壁、砲聲殷殷震撼徐州城內外、

【〇〇十八日國通電】據空中偵察由霸王山猛擊之日軍〇〇部隊巨彈、每彈均中徐州西門城壁及徐州城外大路、鄭海公路、銅黃公路兩側之黨軍陣地、

【霸王山山麓十八日國通電】十七日正午歸日軍手中之霸王山、標高二百五米之突角堡壘、乃爲徐州西方陣地司令塔、由山坡望東方則徐州市街、可攬於掌上、被日砲所追擊、敗殘兵盛向城內潰退、現下徐州、已在日軍砲兵之有効射程圈內、

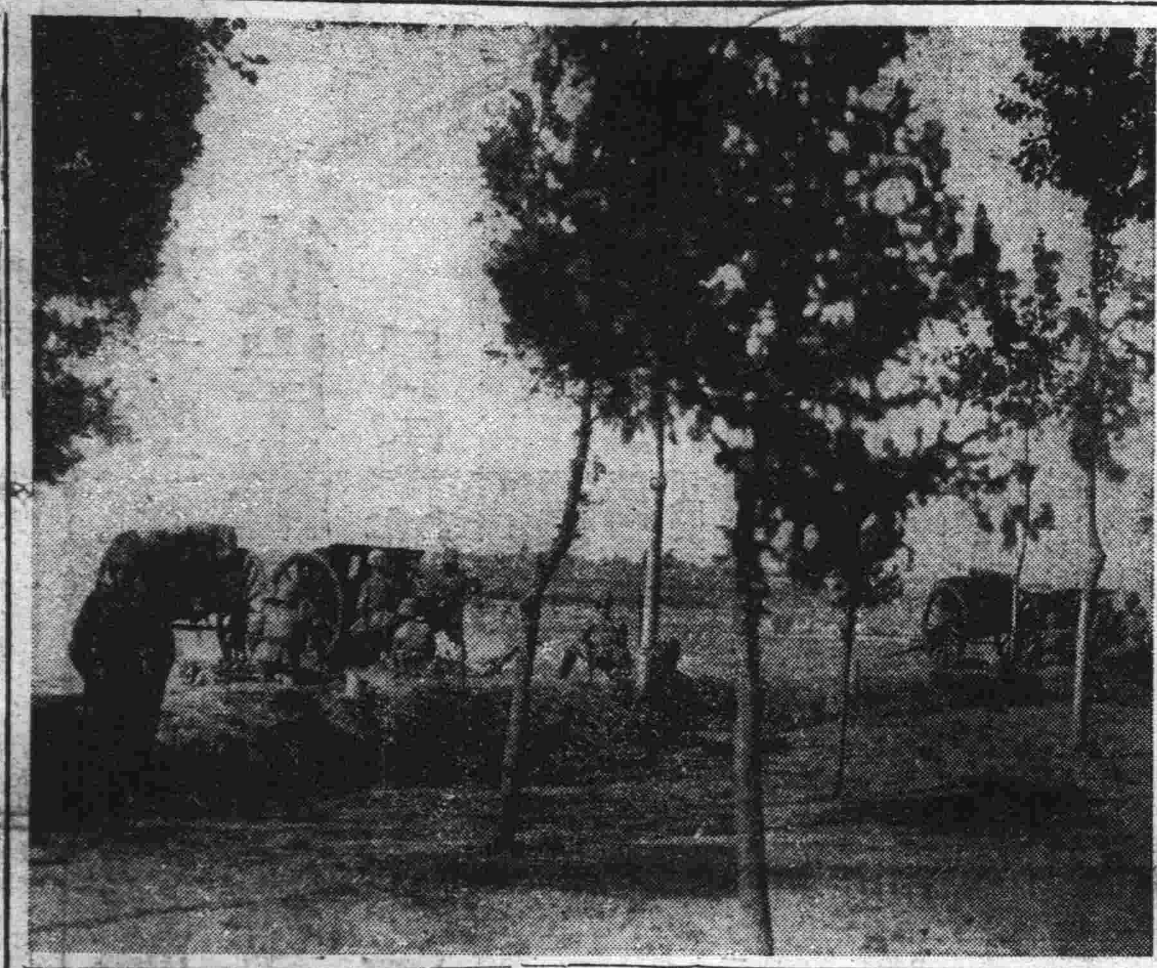
開始攻擊臥牛山陣地

黨軍狼狽徐州大混亂

【〇〇十八日國通電】已成釜中魚之徐州城內外黨軍、陷於大混亂、避難民續由徐州東門向銅鄭街道上逃走、黨軍北方部隊、向徐州擁退、爲與由霸王山對徐州砲擊相呼應、日軍對敵最後抵抗線之臥牛山陣地開始猛攻擊、戰鬪入夜愈烈、

【霸王山十八日國通電】與由霸王山對徐州砲擊相呼應、日軍對敵最後抵抗線之臥牛山陣地開始猛攻擊、戰鬪入夜愈烈、

【〇〇十八日國通電】十七日午後五時徐州黨軍約十數萬、已總崩潰、開始向東方及東南方敗走、



【寫眞說明】（上）向徐州猛烈進攻之步兵部隊（下）黨軍投降者迭出故製此投降票爲使其投降便利

漢口方面謠諑繁興

急遽由蜀派遣軍隊

【上海十八日國通電】對漢三日軍累次擧行炸擊、因正確向軍事施設投彈、故同方面之人心、保持極度的穩靜、據情報稱於此回攻略廈門相前後、日本軍一齊進擊徐州、遂戟刺長沙、漢口方面之人心、竟致謠言蜚語亂飛、傳聞國民政府躍起打消該謠言、遂發出「徐州戰線無何異狀、市民須安心進行業務」之佈告、再據其情報稱、國民政府於十三日使第二師由四川向漢口出發、並繼續急派第四師、第三混成旅赴漢口、國政首腦者及軍事當局、先行動搖、今漢口之動搖、似爲深刻化者、

徐州大會戰已開火矣

徐州黨軍約爲廿五萬

徐州駐屯軍之黨軍集團、向南方及南東方以全速力潰走、徐州城完全成爲恐怖潰亂之鄉、

【上海十八日國通電】被日軍包圍之黨軍大集團一部、擧全力打開血路、謀棄徐州向西方逃走、但彼之退却路線悉爲日軍制壓、徒爲鐵道包圍陣之餌食而已、或爲捕虜或爲徒勞、其大部分、只得再返還徐州退却絕望、尤其十七日正午制徐州死命之霸王山攻略戰、所慘敗之黨軍、勢疲力盡、勢如長蛇向徐州城內退却、悲慘之敗戰光景展於眼前、徐州之恐怖、已達極點在附近一帶所集結中之約十萬大軍、因最高指揮官逃脫、秩序紊亂、逃亡續出、由日軍之作戰的優越、益使黨軍陷於窮地、總之徐州之輸血道已斷、勢如瀕死病人、其命運已危在旦夕、

【霸王山麓十八日國通電】十八日黎明之徐州會戰、依彼我最前線之槍聲已開火、在霸王山陣地度其一夜之日軍〇兵、於黎明向徐州之最終陣地臥牛山、放集注砲火、與此相呼應、於十七日夜整頓包圍隊勢之〇兵部隊、在西側陣地開始攻擊前進、黨軍由東方及東北方陣地收其兵力、增强西側陣地、繼續拚命的抵抗、郊外西側一帶之戰場、溢滿槍砲聲、

【霸王山麓十八日國通電】彼我相對峙、度十七日夜之徐州戰線企圖乘夜陰紛紛逃走之黨軍大小部隊、與日軍包圍陣間、徹夜演成數度陰慘的夜間戰鬥、

【霸王山麓十八日國通電】在日軍鐵壁包圍下、將遭殲滅運命之徐州黨軍約達二十五萬、

【霸王山麓十八日國通電】十七日夕刻到達隴海線、與北上軍握手之南下軍先遣隊一部、於鐵道北側猛進、同夜通過郝寨、本十八日拂曉已到戰場、與日本軍北進部隊左翼連繫、當即開始射擊、

現距徐州僅十二里

中央軍已開始退却

【北京十八日國通電】以徐州爲目標、由南北之日軍猛擊、徐州之陷落已迫於眉、據確實之情報稱、日軍之一部於十七日午前十時、已達距徐州西方約十二里之十八里堡、附近先遣部隊壓迫前面之黨軍、繼續攻擊前進、徐州刻完全在指顧之間、

十七日午前郝寨附近之遭遇戰、被日軍倉林、添田部隊攻擊、受殲滅的打擊、咸陷於支離滅裂、銅黃街道因此等悲慘的敗兵、混雜已極、

碭山廢墟化

【〇〇十八日國通電】據空中偵察、隴海線上之大據點碭山大火災、至十七日朝同市街已廢墟化、

甚夥、一、金鄉魚臺戰線、華軍已將日軍擊破、一、合肥郊外、華軍與日本軍激戰之後、因衆寡不敵、不得已由此處撤退、

【郝寨十八日國通電】得到日軍由永城進發、向隴海線之報告、頗爲驚愕之李宗仁、於十二日晨、與中央軍直系之關麟徵及王仲廉等之將領、於隴海線遮斷前、早已脫離徐州、逃往歸德、關麟徵之第二、第二十五及王仲廉之第四、第八十九各師乘特別列車退却、與此同時、徒步退却中之第二十五師一部、及新編第六師、於後、即將其擊退、

一、向碭山進擊南來之日本軍、已被華軍在韓道口附近將其擊破、華軍鹵獲戰車等物

黨方逆宣傳

【北京十八日國通電】徐州會戰之敗北、愈將決定、華方乃欲極力廣播謠言、用以敷衍局面、十七日夜九時、漢口政府、對外廣播如此、字裏行間、靈之辯解之意、一、日本軍雖由豐縣方面向碭山李莊線、進擊前來、但經守備隴海線之華軍、激戰之

英對華外交關係

行將有何轉變

英國現地首腦會議

【上海十八日國通電】以徐州陷落爲契機、中國之國內事情、預想轉變、關係中國之諸外國、早已對此考慮對策、但最利害相關之英國側、本日開陸海外現地首腦會議、而行重要會議、此種會議、係於事變以來最初者、然經論議之焦點、以蔣政權之無力化爲前提、而加考慮、以對中國之新事態、英國之態度、並檢討對策、基此結果、向英國政府、有重大建議之形勢、加大使之新對華政策、於此當可具現、會議列席者、計有加大使、極東艦隊司令官諾布爾中將、中國駐屯軍司令官巴蘇羅米少將、於本會議、關於與日本側之間、釀成紛糾之同和號抑留事件、及英人溫爾司森毆打事件、傳對日本側、或提出强硬抗議、

盧州完全占領

【上海十八日國通電】中野、古賀等之諸部隊、迄十四日午后一時三十分、乃將淮南線之交通據點盧州完全占領、同部隊等、前月二十四日由於揚子江北岸上陸、造占領和縣後、實需二十日、但守備盧州之黨軍、係四四、四八、一九九師之主力、並四一、一八七、一七三、一七六之一部、總兵力乃有超過一萬五千之優勢、然於日軍猛攻之前、遺棄屍体約二千、捕虜達五百、對此之日軍犧牲、戰死〇〇名、負傷〇〇名、」

遮斷隴海路通信線

鹵獲六百餘輛車

【宋集十八日國通電】安田河攻略曹州城一路南下中之日軍快速部隊、於十四日夜、進出單、精銳部隊、掃蕩頑强黨軍於隴海線上內黃東側地區（距通過考城、於十七日遂進出於蘭封東南約四里）於十五日午前七時、炸破同鐵道線路二個所、且割斷通信線、將黨軍後方連絡主要點完全遮斷、遂佔領隴海線、在蘭封、內黃間、又將隴海線遮斷沒收多數火車、遂奏凱歌、

【北京十八日國通電】依日軍之隴海戰遮斷、黨軍將同線上之輪轉材料持走、遺棄於線路上、於碭山、歸德間、黨軍遺棄之車輛、目下僅判明者、約達六百輛、據觀全遮斷區間其數蓋爲莫大者、

韓莊黨軍

敗色濃厚

【濟南十八日國通電】日軍雖猛攻、黨軍仍恃運河北岸韓莊南方、以至臺兒莊間之堅壘、繼續頑强抵抗、此不過爲援護後方部隊退却而已、敗戰之色、濃厚蔽於全軍、於十八日日軍南下北上兩軍、繼續縮小包圍之網、續行一擧必須殲滅之作戰行動、

南北兩軍感激的握手

【〇〇十八日國通電】日南北兩軍、遂會晤於隴海線上、感激之萬歲聲、轟動徐州平原、於十七日午後五時半、在隴海線碭山東方黃口、以破竹之勢南下之華北軍大野部隊、遭遇向徐州躍進中之〇〇部隊一部、兩軍押日章旗接近、今在絕斷命脈之隴海線上、兩部隊之將兵、於相抱感激及歡喜之中、向祖國高呼萬歲、遂行感激之握手、

【〇〇十八日國通電】南北兩軍之最前線部隊、於十七日午後五時半、在隴海線碭山東方之黃口車站附近、高呼萬歲、遂行感激之握手、

【〇〇十八日國通電】在黃口驛附近與南方軍互交歷史的握手之華北軍大野部隊、係曾在江南戰線、振其勇名之殊動部隊、爲一往感激最深者、同部隊約於午後六時半、與南方軍再會、分袂後即勇躍向〇〇方面進發、」

李師長戰死

【上海十八日國通電】據中國側消息稱、於十四日日軍南下部隊、於佔領宋集附近荷澤之時、守備同地之黨軍一個師幾已全滅、已判明李必蠻師長戰死、

〇〇部隊渡大運河

【北京十九日國通電】於十五日夕刻、爲攻陷加口圩、邳縣、炮車等大運河中岸地區之要衝、警備後河中之日軍〇〇部隊、於十六日一齊開始渡大運河、在對岸上陸、遂攻散黨軍群復繼續勇躍進擊、

全滿歷史最古之專門店

金華號
大連市山縣通
電話(2)六八四九‧六〇八大連合體一九八八

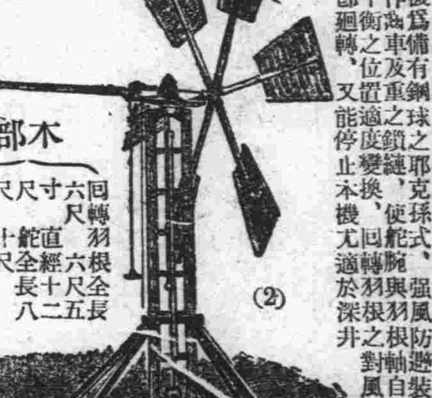
奉天 招生
漢英女子打字學院
「原名華英打字學校」
本院優點
創設最早 機器最全 期限最短 出路最廣
設備最全 教材最優 費用最輕 薦職最多
入學並不考試 暑假不放
入學手續簡便年齡程度均不限隨時入學 日滿英打字同時練習日語漢文簿記免費教授
本院備有樓房宿舍
簡章函索附郵票二分即寄
奉天市大南門裏工部衙門胡同

現流行家庭樂趣品
家庭電影機特別優待大賤賣
奉送試映用影片一捲五十尺
用法簡單 兒童皆能映演
定價
二元四角
三元四角
四元八角
六元
拾元五
二十五元五角
函購送料四角五分（凡用郵票代貨金者須照價加一）價目表函索即寄（但須付來郵票二分）

新京東三道街
吉野洋行
(2)

ツクダニ
鹹菜及佃煮類一切製造販賣
品質本位 薄利多賣
㊎
關東州金州驛前
岩崎漬物工場
電話長一七一番
本店 大連市山縣通
支店 奉天青葉町
新京朝日通
第二工場 關東州三十里堡後屯
第三工場 關東州三十里堡驛前
第四工場 關東州金州東門外
試作農園 關東州金福線金州驛前
（價錢表送呈）
〜定貨直接與本工場接洽〜

機力風式庄本



⊙本機爲備有鋼球之耶克孫式、強風防避裝置、操作爲車及重之鎖鏈、使舵腕與羽根軸自九十度至平衡之位置適度變換、回轉羽根之對風位置調節廻轉、又能停止本機尤適於深井
備有樣本函索即寄
滿洲總代理店
蘆田洋行
大連市山縣通
電話長二三四〇六番
(2)

淺水蘊黃密葦溢綠 彼岸縱艱壯心難束
日軍渡微山湖之殊勳

【○○十八日國通電】○○部隊、十六日奇襲的渡過微山湖、完成大功、按該湖面積爲四十六方里、所謂湖者、僅其名而已、實際則係蘆葦密生之濕地也、其中挾有數條小渠、湖中到處有疏散之部落、故中國地圖上、並無此湖、單記有於湖中央貫流南北之衛河而已、第此川渠殊淺、擬以發動機與鐵舟通過之日軍、受到不少的困苦、但於人不知中通過難關之殊勳者、係○○碇泊場司令官加藤忠義部隊長也、同部隊長、自三月許、已行偵察微山湖、五月初由濟寧通過大運河、苦心慘澹、將○○隻船、運往微山湖、途中屢屢遭遇敵襲、麾下之金本康隆部隊長、受右肺貫通槍創、但不爲其所屈、仍脫出血染上衣、揮軍刀激戰一時間、遂將敵擊退之同部隊長、尚未向後方退去、繼續渡湖、指揮遂偵探出夏鎮附近、對岸船隻通過困難、自九日頃、每夜浚渫、敵人探知屢々防害日軍作業、對此大爲恨怒之加藤部隊長、遂以發動艇載戰車砲車、待敵消受中、十三日夜與載有機槍之敵船、開始作湖上戰、將其擊破、於是○○部隊、急速得通過此地、現在微山湖、湖水每日減少五粍、

孤軍奮鬪 牽制作戰奏效
日○○部隊 樹立不世功

【夏鎮十八日國通電】由兗州出發、向徐州南進之○○部隊、因三月十四日山東南部掃蕩戰、擊破往大運河線之黨軍、一擧突入臺兒莊、虎山之線、敵見日本軍劣勢、由徐州及其後方、使龐大之兵力、向徐州東北方地區進出、殺到○○部隊正面、爲牽制此等黨軍於東北方、並且掩護鄰接部隊之徐州進出、集結於嶧縣附近、黨軍竟將此計畫的後退、宣傳謂戰捷、由漢口、廣東方面、在徐州東北方地區、結集兵力、大有頂天之勢、增加約五十數個師之大軍、華中及華南方面之黨軍兵力、運用淨空、○○部隊爲俟鄰接部隊、擬攻破正面大敵、由五月十日起、擧全力攻勢之、由嶧縣南方高地對虎山之線進出、到處擊破黨軍、敵擬牽制此攻勢、早已增加兵力、但與此兵力之比較、實爲一對六十、精銳無比之○○部隊、以爲係好敵、并取攻勢、牽制大敵成功、此間敵損害、單遺棄死休、已不下二萬、鹵獲之大砲、機關槍及槍彈殊多、此時○○部隊、進行徐州攻略準備、或由河南省曹州、或由南方、或由濟寧方面、向徐州展開大包圍陣、但敵依大運河方面○○部隊約二個月之奮戰勇鬪、約五十師之敵、亦被此所牽制、故由徐州南方、或西方、或西北方、使前進部隊包圍容易成功、今徐州、被圍於不出十里（日里）之距離、至失過逃場所、此全係○○部隊、三月自十四日約經二個月之孤軍奮鬪所賜、現在加以迅速之進展、渡過大障碍之微山湖、全出敵之意外、包圍徐州、徐州大有呑下之勢之○○部隊長、對眠地下之多數英靈、以○○部隊長能慰之、深表喜悅、並言以此情勢、發揮部隊威力、決向最後目的邁進云、

於今後之戰局 必有重大異變
徐州攻略戰之意義

【上海十八日國通電】蔣介石雖喪失華北、仍作死守此一線之豪語、對所謂蔣介石線之中樞徐州、日軍由東西南方之包團隊勢、已告成功、包圍圈以驚異的快速度縮小、以徐州爲中心、亘於輝耀三國史歷史的地域一帶、將展開震天動地之大會戰、據守誇爲堅牢的陣地、恃其多勢之黨軍、試行難侮之抵抗、但鬥志充滿之日軍、頻次兌服難關、以雪崩之勢向徐州猛攻於此一戰、黨軍受殲滅的打擊、頗爲明瞭、依徐州陷落、漢口愈成爲日軍攻擊之處、是故此次徐州攻略之戰略的意義、由次之諸點觀察之、極爲重大、據觀亘於今後之戰局、必招來劃期的異變、即係左之諸點、

一、黨軍戰鬪力之徹底的減退 於此次事變前、中國之保有的兵力、中央直系並傍系軍約百十個師、地方軍約八十五個師、及其他若干師、合計約達二百五個師、但自盧溝橋事件以後至南京陷落以前動員之兵力、在華中方面、中央軍約六十七個師、地方軍約二十個師、計約八十七個師在華北方面、中央軍約二十六個師、其他計約六十個師、若華中華北相合時、則達約百五十個師、於南京陷落以前、所蒙之損害、在華中達四十數萬、在華北達三十數萬、總計超八十萬、特蔣介石多年愛撫練成之中央軍大部分、在華中方面、逢擊滅的悲運、此後、蔣介石由急募壯丁、與速成訓練、圖補給兵力、總之徐州會戰以前、全体似保有約百六十個師之兵力、其中使用第一線中之兵力、約有三十個師、其中約三十個師、乃由第三戰區總司令顧祝同指揮之下、配備於蕪湖、廣德、杭州方面、其他約五十個師及兵力、乃於第五戰區總司令李宗仁指揮下、蝟集於隴海線東段、及津浦線沿線、此方面之黨軍、皆被遮斷、至曝其日軍巧妙殲滅之眞正面、遭與日軍猛攻之戰、此等黨軍之戰略、將如何徹底的誠殺、蓋可有想像以上者、

二、內線作戰之失敗 縱觀徐州會戰前各方面戰況、雖蔣介石、擁有大軍、企圖由大兵團之統帥而決戰之事、作爲勝算之觀念極力回避主力戰、努力以所謂遊擊戰法、期擾亂日軍後方、乘廣大的地域、分散日軍疲勞困憊、擬消耗日軍作戰力、然情勢不向有利展開、遂由消極的遊擊戰術、一變、爲行使大部隊、較此外線作戰、決採取綜合的式之內戰作戰、其作戰據點、定在徐州、陸續集中兵力、五月初其數將達五十師、按此作戰、於在最後華頭馳驅之蔣介石、實爲勝乎？敗乎？生乎？死乎？乾坤一擲之大事件、其所意圖、係對由外線包圍之日軍、密集各個優勢兵團、向日軍突擊、開戰以來之作戰狀況、補兵力之劣勢有餘之日方用兵作戰之妙、與將兵之勇猛果敢、蔣之企圖、歸於畫餅、茲其內線作戰各個擊破之迷夢、在事實之前、竟至將敗北、曩於遊擊戰術戰敗、今次作戰亦歸徒勞、黨軍作戰之貧弱、由此暴露、其於黨將兵之精神的打擊、實爲致命的、

三、軍隊再建之困難 蔣介石恃爲長城之中央軍、於今回之戰鬥被擊滅後之軍隊再建、武器之補給、縱仰賴第三國、但幹部與兵員之人的補給、到底於短日月、絕對不可能、故徐州會議、使蔣失却軍隊再建之希望、依此、今次事變之前途、已勿待蓍龜矣、

德修運河
連繫北黑二海間

【柏林十八日國通電】以萊因河與得諾河相結、而行北海與黑海直接連絡之計畫、古來雖經許多人空談、然則未成事實、但德國政府、此次將投以總工費七億五千萬馬克決行開鑿萊因瑪因、得諾連絡大運河、十七日發表計畫如左、
德國政府、近將投以總工費七億五千萬馬克、決以開鑿萊因、瑪因、得諾三河相結之連絡大運河、大運河預至千九百四十五年竣工、然於完成之後、一千噸級以下之船舶、得以自由由北海經過中歐、已達黑海、

黨軍慘敗無策 竟使催淚瓦斯
最後一逞不擇手段

【北京十八日國通電】蘭封江蘇省方面打敗之黨軍敗走路以東挾隴海線、南北一齊、對黨軍大軍、開始殲滅的攻擊、爲對此相呼應、即在日軍之山西作戰、亦威脅爲被在山東之後方地區、一方、掘黃河沿岸之殘敵、使敵軍体無完膚、致陷於不能再起、故作活潑之討伐、但黨軍、愈々躍起、無視國際法、於曲沃西南方三十八里山地附近、竟使用催淚瓦斯等狂暴之手段、或出於戰略耶、但終不堪日軍猛攻、相繼敗退、

松岡總裁歸任

【東京十八日國通電】四月十八日上京以來、與各方面作重要折衝之松岡滿鐵總裁、上京要務現已完畢、十八日午後一時、搭東京驛發列車歸任、

世運與萬國博
日期期間已竟確定

【巴西十八日國通電】東京大會與萬國博之日期、將期間問題及其開辦他東京大會最後的斷案送與巴西實行委員會、十七日已開會、其結果、據觀對東京大會開催、有重大影響者、萬國博期日問題、關右由小橋東京市長誠意之聲明及經外務省來栖大使之回答等、諒承日本之眞意一九四〇年東京開催之萬國博覽會會期、在八月卅一日以降、以絕不延期之方針可決、再東京大會開催確認期日如羅開總會決定者、自昭和十五年九月廿一日起至十月六日之十六日間、於是關於東京大會難問題、悉被一掃、大會決同豫定擧行開會云、

維新政府地方行政
整備体系大体就緒
農村復興收穫豫想佳

【上海十八日國通電】維新政府曩即對地方行政体系之整備、在準備中、茲大体已就緒、故在六七月兩月中改組地方各地自治委員會、在縣城所在地者、作爲縣政府、附與地方稅之徵稅權、使其發揮爲地方自治團体之機能、而地方之情況、至最近見到急速復興、即如農民已有平均六成、歸還前住地本年度之農產物收穫及產繭商、皆豫想能有事變前之六成左右、茲維新政府、決於最近將二百萬元、對地方支出、故其復興、豫料必更有一段之進步、觀必將促進地方行政地方稅制之整備、

滬市設地政局
廿一日開局式

【上海十八日國通電】督辦上海市政公署管轄區域內之土地管理、因戰後喪失土地台帳及土地權關係書類之不備、與佔領地域一般同樣、曾由軍直接辦理、現在、將此一切土地管理事務、決由市政公署繼承、故市政公署、解消從來之財政局土地科、新新地政局、其開局式、於二十一日擧行、同局共分四科第一科（總務）第二科（地籍評價）第三科（測量、製圖）、第四科（土地登記、其他法律事項）、局長、決以公署秘書長任保安氏就任、

厦門日僑房產
被害之狀況
庭荒垣敗景象慘淡

【上海十八日國通電】報道部午後五時發表、厦門其後狀況如次、
市內 極平靜、良民往山中或其他等處避難者、亦已歸宅開放門戶、市內之往來、亦艦隊漸次增加、敗殘兵遁入山中者、殆皆與以平定、陸戰隊司令官、爲維持市內治安、集良民代表者、行懇切之指示、並諭示市民心得、使一般民衆徹底、而此等市民代表、正任市民與陸戰隊間之連絡、厦門市內之帝國權益、外觀雖維持舊態、但日僑撤退後、已由黨部及黨軍佔據、大部呈慘澹之狀況、
一、三井洋行、市政府教育科使用、書類破棄、倉庫破壞、
二、大阪商船會社車務所、稅警隊使用、器物悉已破壞、呈慘澹之狀況、
三、旭瀛書院、作爲防空處使用、內部物品無餘、
四、其他日本警察分署、亦被破壞、日本人商店、商品殆被持去、屋內散亂甚重、

北京料理
登瀛閣
電話 (3)1710 (3)4253

日滿兩軍擊潰 老江東匪帮
戰七小時賊首斃命

【奉天十八日電】岩松部隊發表、十六日上午十時半許、於朝陽縣第十二區五道河子附近、遭遇率領羽黨七八十人老江東匪之日軍、協同滿軍、猛烈攻擊、交戰七小時、擊斃匪首老江東外七匪、將其擊潰、鹵獲大槍、手槍、子彈甚夥、

拚命守護交通線
死而後已
土屋機關士之殊勳

【北京十八日國通電】聖戰已經十月、在華中北戰線、與日本皇軍轉戰協力之交通運輸關係者之活動、頗多令人感泣落淚者、爲維護日本皇軍生命線之交通線、而戰殞之勇士等、有相當之數、尤其以身保護山西交通運輸線、獲有赫赫陰庇之武勳者、三月十八日夕刻、由太原驛出發之列車、由同蒲線繼續南下、是夜零時三十分、抵張蘭鎮、義安鎮間、當是負夜黑闇中、有約六百之敵匪、以手榴彈、一齊襲擊而來、開此列車者係由鐵道省向滿鐵派遣屬於太原機關區之土屋雙喜機關士、已直感匪襲之土屋機關士、以最高之速度、似將脫出危險、敵匪相次伺候於鐵道兩側之堤中、擲發手榴彈、遂將其一彈、命中機關士室、乃有機關士胸部負傷、並有同乘之機關助手島田作造氏（同鐵道省派遣）、及同助手孫慶堂（吉林出身）、足部負傷、但仍實行運轉中、不幸一彈命中牽引機、遂陷於不能運行、敵乘此機會、頻發手榴彈、輕機、小槍襲來、與日軍警備兵僅有少數兵力作悲壯決死奮戰中、已知敵襲之先驅列車、救援後歸、到清現場、交戰數時間後、將匪擊退、是戰、有崔小牛制動手戰死、急速連絡先驅車不能運轉之列車、到介休驛、將負傷者收容於○○野戰病院、其後立即將土屋機關士、送往太原、四月一日、三十五歲、作爲一期鐵道先驅者、遂戰歿在華北戰線、四月十四日由北京驛發、往日本內地就悲壯凱旋之途、

脚踏車輸出統制之强化
日商工省發表告示

【東京十八日國通電】關於日本自轉車之輸出、以日本自轉車輸出組合、對世界主要市場、實施輸出統制、關於右組合行施統制向荷領印度、緬甸、錫蘭、馬來聯邦、馬來諸島、及海峽殖民地自轉車之輸出統制、已發統制命令、對右市場以外市場之非組合員無謀競爭、使日本輸出自轉車價格下落、唯恐品質低下、故商工省爲謀防止之同時、防遏海外之輸入、決將自轉車之輸出統制

臨瞑不忘東亞大局
高凌霨氏哀惜談

【天津十八日國通電】當曹錕氏大總統時代、曾任國務總理、現在任臨時政府委員兼河北省長高凌霨氏、關於曹錕氏之逝去、黯然而作如左之談、
余前往探病時、曹氏即在高熱中、關於日華兩國之關係、非常憂慮、日本與中國之戰有百害無一利、殊對人民之困苦、不絕同情、唯祈日熄滅戰火、汝亦當爲兩國努力云云、言竟、緊握余手、直到死前、猶念及東亞平和、除感激曹氏之心情外、別無可言、

中國前大總統
曹仲珊捐舘

【天津十八日國通電】北京政府時代大總統曹錕氏、自數日前、因爲傷風臥床中、又因肺炎併發、十七日午前一時、於天津英租界之自邸逝去、享年七十七、

【北京】更進一層强化、十七日以如左之告示、發令統制命令、日本自轉車輸出組合之地域（日本內地一圓）內以販賣之目的、對在中華民國、滿洲國、

滿載彈藥食粮
黨方列車被扣

【濟南十八日國通電】一擧渡過黃河、濟南下中之○○部隊之一部、十七日午前十時半於內黃西北七啓羅圖頂附近、沒收對前後連結機關車一列車、同列車滿載彈藥食粮、但未見黨軍一影、

捕獲貨車五十八輛

【宋集十八日國通電】渡黃河之○○部隊、追擊向南方潰走之黨軍、十七日午前十時四十分、已達黨軍軍事輸送路隴海鐵道線上圖頂（蘭封東南約三里）之地點、捕獲向西正在敗走機關車二輛附貨車五十八輛、

曹州攻略戰
雙方損害

【北京十八日國通電】在黃河渡河部隊、攻略曹州城之當時、黨軍與日軍之損害、黨軍遺棄死体三千、日方戰死二五

美國外交政策
哈爾國務長官宣明

【華盛頓十八日國通電】美國政府、基於昨秋斯蒂溫森前國務長官汎美條約、曾任命紛爭調停官、以右爲契機、哈爾國務長官與斯蒂溫森前國務長官間、緊密協力實現之、斯蒂溫森關於美國外交方針、對哈爾長官獻策云云、斯蒂溫森最近數次在國務省訪問哈爾長官、明瞭之事實、外交界之一部、十二日哈爾長官已宣明與聯盟阿比西尼亞承認關連、美國依然堅持不承認侵略地帶之旨、斯蒂溫森、不承認主義爲條件、約哈爾長官支持、復對中立法之哈爾長官態度、及對拉德羅議員提出之宣戰布告人民投票案之同長官之反對、據觀將與斯蒂溫森以影響、尤其國務省當局、斯蒂溫森單以外交問題研究之一學徒、不過對其他學徒表明共感而已、極力否定斯蒂溫森之獻策說、

對日航研機巨動
法空相德武官電祝

【東京十八日國通電】爲慶祝世紀之翼、航研機樹立光輝之世界記錄、法國空相、拉、西揚布爾將軍、經駐日大使館附武官布業耶爾少佐、十六日寄與帝國飛行協會會長阪谷芳郎男、如左之祝辭、
於我空軍大臣閣下之名義、本官對此次日本航空、在鵬翔錄記刻之壯大性能、表示法蘭西飛行界之共鳴、及稱贊之意、六年來法蘭西保持之周迴長距離飛行世界記錄、並一九三一年六月以來法蘭西古有者之一萬粁飛行平均速度記錄、一併打破、日本對世界列强航空界、以「神風號世界記錄」實驗此等優位歸其手中之事、法蘭西飛行家一黨、對日本國全体、藉此機會、表示正當感激之喜、誠心欣喜、有最友誼的同感者也、
尚德意志大使館附航空武官寄與陸軍航空本部小笠原中將亦有如左之祝電、
代表德國航空界、對航研機之樹立世界記錄、示表滿腔祝意、

赤木氏抵任
滬愈將明朗化

【上海十八日國通電】隨上海軍情變化、關於改革共同租界工部局警察行政機構、事前由岡本、日高兩總領事對工部局首腦部、曾提出要求、而工部局亦行承認、按其中之最重要問題、前已中止之日本人副總監、邇來外務省已推薦赤木親之氏、已搭十七日午後入港之上海丸抵任之赤木氏、曾任上海總領事館警察特高課長、係蓄有敏活手腕之經歷者、今後代表日本人之利益、縱橫活躍、期待工部局對日本側之關係、更進一層圓滿且明朗化、

招集經濟會議
英財界否認

【倫敦十八日國通電】英美兩國政府、以恢復現下世界經濟爲目的之世界經濟會議、近、將招集之意見均爲一致、但倫敦財界之方面、對此懷有多大疑問、據財界消息謂、近由英美兩國主唱、招集國際經濟會議、對缺乏資本諸國家、供與信用貸款問題之事、據傳將行討議、但此時期尚早、於招集國際會議以前、先以解決戰債問題之事、乃爲當務之急、

日軍完全佔領王樓

【夏鎮十八日國通電】日軍之精銳○○部隊、由蔣介石線之一要塞微山湖畔夏鎮、赴對岸十二里之王樓、演成恰似往時之湖水渡、壯烈的敵前渡涉戰、已收戰史上罕有之大戰果、於十五日午後七時、向夏鎮集結已告終了之○○部隊、向○○旗告別受「依天皇陛下之御陵威及勇敢的大和魂、期待勝利」「盡力奮鬥」之力强的部隊長激勵、而進發、以菊地○○隊之協力、利用黎明、分乘小舟、決死隊堀尾部隊之勇士先肅肅前進軍船、微山湖中央水深三尺、兩岸千米爲荒地、有水之地區、爲葦與藻一望大草原、其間舟之航路、於四方形成圍掘之大河溝、第二陣山本部隊繼此於夜十一時、十六日夜之月、煌煌昇於東天、此時突然吹來中國特有之蒙古風、黃塵蔽空、明月昏暗、以助日軍之壯擧、一時間、二時間、於無趣味靜寂中、沿於小河溝進舟、在至彼岸三千米之湖心、轟然躍入水中、決死隊互相援助戰友被藻絆倒者、於持滿無言中、以黨軍陣王樓爲目標、未注意日軍之渡湖之黨軍、亦未發砲、漸脫出泥濘之決死隊、包閉王樓之時、由在部落所構築之黨軍陣塹壕之槍眼內噴出手榴彈、及捷克機關槍火、於堀尾隊長之凜烈的突擊號令同時、擧起喊聲、向黨軍陣地擲投手榴彈、時突入黨軍陣地、因衝其虛、黨軍不遑應戰、遂行總退却、於茲擧遂完全佔據王樓之烽火、時爲十六日午前三時十五分之日軍之損害僅有○名之負傷者而已、如斯歷史的渡湖戰已告成功、繼追逃走之黨軍、至同午前四時二十分、一擧佔據後方之朱樓、第二陣之山本部隊、亦於同午前七時、將大閘路落、迫近沛縣、距目標徐州、僅爲四十五里、

壓制隴海全線

【石家莊十八日國通電】渡黃河向隴海線大擧猛進中之日軍○○部隊、擧其主力、遂於十七日午後六時達隴海線○○附近、如斯黨軍所餘之唯一退却路線隴海鐵路、已被日軍有力部隊完全制壓、以此在考城、蘭封附近之黨軍恐慌、完全喪失戰意、自十七日夜以來、向西南方繼續退却中、蘭封已置於日軍之制壓下、

德國軍醫團
訪問關東軍

【新京十八日電】德國社黨軍醫國凱法中將一行、繼續午前衛冒霧雨午後二時、訪關東軍司令部、與植田軍司令官、軍司令部參謀長等會見、遂行懇談後、午後二時三十分、視察恩賜病院及恤兵院、午後四時三十分、出席植田軍司令官招宴、

蘇重工業委部
布欠長被黜

【莫斯科十八日國通電】蘇聯政府、十七日罷免重工業人民委員部次長布殿科、後任已任命瑪科維夫、

鼻涕常流 鼻氣不透

流鼻涕…鼻氣不透…臭…乾…臭覺不良人等、乃發生蓄膿
工作讀書皆不能進行、☆如罹鼻病、何以腦內臟、面貌
大形減退、目耳胃腸、亦至不好、身體中發生種種餘病
何人亦能了解、患者請來明片索要、必定無費贈呈…鼻
子不良之人、必在下記症狀之內、望在病症之旁、書上○印、將其剪下、用信郵至、則必將閣下之養生法與詳細之注意事項、與書一同、全部無費、親切回答、即請一試
☆危險的鼻病之療法、☆何種食物、☆日常生活之鐵則、一切之疑問、一「解說」之書、任
申込所 東京市芝區南佐久間町二ノ三 確報堂藥品部

☆病症報告用紙☆（泰東）

鼻汁	鼻塞	嗅覺	其他
多、少、濃清鼻涕、青黃色、臭、乾、	不塞、時常塞住、左右換班塞住、單獨一方時常塞住、雙方皆常塞住	知味、稍知味、一點不知味、	頭痛、頭重、眩暈、耳聾、耳鳴、記憶力思索力減退、視力弱、喘息、失眠、氣臭、眠發鼾聲、鼻涕流入咽喉、鼻聾、呼吸困難、張口睡、胃腸不良食欲不振

德國 補爾精

戒煙奇药
大連代理店 西崗平和街十一番地 瑞生大藥房

發明德國乞德爾博士 德國製之 補爾精
乃强化身體返老還童之回春聖藥
如諸君從前及現在吸食鴉片或少年時誤犯手淫時
如諸君患性的神經衰弱未老先衰時
如諸君因患過花柳病慢性病曾服過各種藥而未能全愈時則請服補爾精
一經服天下馳名之德國製補爾精管保立見功效諸君試服補爾精之日即一生之紀念日也
數百萬曾服過補爾精之人莫不感謝此藥之功
補爾精有粒劑有內服液劑又有注射液 附有說明書 函索即寄
各大藥房均有代售
遠東總代理 阿葛公司 哈爾濱道裡中央大街八十四號
ACA

華北棉增產計畫大綱 將提出經濟會議

目標：九年後生產千萬担

【北京十八日國通電】關於華北棉花增產計畫、現地方面爲謀棉花之急速的計畫的改良增植、以副日滿華集團內之棉花需要、同時爲資華北農村之復興起見、決定九年計畫、以生產紡棉一千萬担爲目標、以便實行、但以華北農村之機構技術關係、頗難具体的立案、故與現地機關、亦經愼重協議結果、始於近日擬有成案、俟與企劃院等機關協議後、即向第一次日華經濟協議會提案、着手實行、其增產計畫、專以金絲茵、普盧布及特萊絲棉種之增植爲中心、至於在來優良棉種、則採適地適種主義在可能範圍內、速謀其實現、爰誌其年次別增產目標大要如次

紡棉生產量（單位千担）

昭和	美棉種	在來種	合計
一三	二、二三六	一、九六八	四、二〇四
一四	二、四九九	二、一四四	四、六四三
一五	二、八〇三	二、三六九	五、一七二
一六	三、四七〇	二、三五七	五、八二七
一七	四、一九九	二、四四三	六、六四二
一八	五、〇七〇	二、三二七	七、三九七
一九	五、九七三	二、三一〇	八、二八三
二〇	六、八二七	二、二九〇	九、一一七
二一	七、六六五	二、三三五	一〇、〇〇〇

又其最終年度之消費並對日輸出數量估計如次、

一、華北紡織業、大体限於百萬餘錠、故紡織用消費量、約三百五十萬担、

一、華北紡織以外之當地消費、約百萬担、

一、其餘五百五十萬担、即爲輸出可能量、現地方面、未曾考慮對華中棉花之移出、且爲謀華北之對日輸出入收支均等化起見、則欲極力獎勵棉花對日輸出、但因上海及華中各地紡織業之復興並其他種種原因、結局對日輸出當在三百萬担內外云、

本月份新契約	一、三八二件	金額 二、〇八三、三〇〇元
本月份復活契約	二件	金額 三、五〇〇元
本月分消滅契約	四五件	金額 六三、五〇〇元
至月末止契約	一六、〇九五件	金額 一六、五五八、二〇〇元

滿鐵本年追加豫算 五百五十萬元

大部用充埠頭施設費

滿鐵經理當局、十三年度追加豫算列入五百五十萬元、即將向日本政府呈請認可、上述追加豫算中二百五十萬元、因鑑於滿洲輸出華北貨物大有增加、用以增設大連埠頭之野積施設、建造海上拋貨船等、其他三百萬元、以撫順臨時製鐵試驗工場、漸有企業化之希望、故欲以二萬噸生產爲目標、加以擴充、三百萬元、即用充此項費用云、

滿洲地力遞減 此種現象南滿尤爲顯著

政府決亟力防止

滿洲國內之土地生產力、茲三十年間、遞減三四成、此種現象南滿尤爲顯著、產業部爲解決此事、決於明年度豫算、列入相當經費、加以適當之助成及施設、其計畫如次、

一、肥料

△自給肥料 畜產局與林野局協力發展有畜農業、混合畜糞土糞、穀稈、草葉地上有機質、藉以確保自給費料、同時設置備林、補給原料

△金肥 對棉花、烟草、鴉片、甜菜、亞麻等集約的作物、研究有効的利用金肥、關於金肥、並研究適於滿洲土質鳳土之混成肥料、

一、灌漑 滿洲以乾燥地帶占其大部、爲使肥料發揮效果種子早日發芽計、必須供給適量水分、但地下水頗爲貧弱、水層亦深、故須改良井、貯水池及用水路、

一、大豆輪作調整 大豆附有所謂根粒微菌之淡素、可與高粱粟等輪作、其他輪作混作植物、亦加研究、

郵政儲金增加 二百四十餘萬

【新京十八日電】郵政總局發表、截至四月末止、郵政儲金總額三四五、八〇〇人、二八、二七四、〇九〇元、比上月末增加二七、五〇五人、二、四四二、八〇七元、同月份各管理局受入付出額如左、

	受入	付出
新京	一、五二八、八三六	七三三、八六九
奉天	一、三三五、七四八	六九三、七七〇
哈爾濱	一、八〇九、二六八	九〇一、七一五
錦州	三五〇、四四九	二六八、七六〇
合計	五、〇一四、三三一	二、五七七、二一四

全滿批發物價 三月份續行騰漲

經濟部商務司調查康德五年三月份全滿批發物價如次、

一、本月總物價較上月續行騰漲、衣料及其原料品、建築材料及雜品、仍然騰漲、其餘雜粮食料品、調味嗜好品及燈火燃料品、與上月比無甚變化、若就全滿總物價觀之、以康德四年平均爲基準、其指數一〇四、七即漲四、七%、以上年同月爲基準、其指數一〇六、八即漲六、八%、以上月爲基準其指數一〇一、六即漲一、六%、均示昂騰、

二、以新京爲基準、就各都市觀之、比新京較低者大連（九六、六）及奉天（九九、七）二地、其他各都市均比新京騰漲、即營口（一〇八、七）齊齊哈爾（一〇六、〇）吉林（一〇四、五）及安東（一〇三、九）、至其詳情、容後再誌、

華北入口日本麵 已被澳麵壓倒

日商陳情當局設法保護

【天津十八日國通電】華北入口麵粉實施免稅以來、澳洲粉逐次吞蝕華北市場、本月上半期、華北需要總輸入量七十八萬二千二百十袋中、澳洲粉竟達其五十五%即四十二萬八千十袋之多、次爲上海粉占二十三%即十八萬二百袋、最末爲日本粉日清製粉十一萬二千五百袋、日東製粉四萬五千袋、其他一萬二千袋、及滿洲粉五千袋合計僅占二十二%即十七萬四千袋、此種狀態、如長此繼續、實爲日本製粉業戶之死活關頭、極値憂慮、上述狀態、實由於澳洲粉運到天津售價一袋四元二角至五角、日本粉五元至五元二角、相差五、六角之多、故嘉典、麻基孫、巴達弗萊等外商、始均大宗輸入、日商以左記

一、限於輸往華北麵粉使用原料、希望在一定條件下、特准澳洲及其他第三國、小麥輸入日本、

一、因圖利關係上、雖以最低價格、亦難與澳洲粉競爭之時、希望減經運費、或撥給輸出獎勵金、以保護日本粉之輸入華北、

一、限於華北製粉工場使用原料小麥已有証明者、希與麵粉同樣暫時免除入口稅

三項、向華北當局陳情、當局亦認爲重大問題、現正愼重考慮中、

上海物價 再演昂騰

【上海十八日國通電】因法幣暴落、上海物價再演昂騰、即輸入品最易受匯兌行情影響之汽油十七日漲約十仙、一加侖漲至一弗二十仙、其他械機油因亦追隨昂騰、煙草類亦一齊漲價再則船公司、前於法幣動搖之時、大行提高法幣本位船費、據傳玆又欲二次漲價、由於法幣之動搖、一切物價均行提漲、民衆苦惱漸次深刻云

滿洲生保業績 四月份極佳

【新京十八日電】滿洲生保四月份之業績成績、依然良好、新契達約二百八萬餘元、四月中更在承德開設支部、五月中在齊齊哈爾亦設新支部、以謀業務之擴張、詳情如次、

至月初止契約件數 九、三五六件 金額 一四、五三四、九〇〇元

麵粉暴漲—固由於小麥之騰貴

麵袋漲價亦其原因 當事者正研究應付辦法

【新京十八日電】對於面粉價格之騰貴當局將大量輸入日粉、以謀需給之調節、同時更擬設定公定價格、以便平抑市價、但麵粉市價之暴騰、固由於原料小麥之漲價、而日滿紡織業者之綿袋生產不足存貨減少及預料日本混紡綿袋即將輸入、故使純綿麵袋市價提高、亦一有力原因、向之謠謂麵粉漲價者、蓋爲責任之轉嫁、至此已經暴露、是以此事、亦有講究對策之必要、即

一、滿洲麵粉、生產額約二千五百萬袋、綿袋國內生產額不過約五百萬袋、其不足部分約二千萬袋、概須仰賴日本紡織業者之供給、但以日滿兩國限制原棉輸入、生產減少、價格倍增、綿袋價格、益行騰貴、存貨益爲減少、

二、滿洲國爲順應國內小麥粉增產計畫、而圖綿袋工業之確立起見、去年度改正關稅提高棉袋輸入稅、故輸入綿袋、因亦提漲、即新綿袋百公斤由十五元五錢增爲卅三元、舊綿袋由從價二〇%增爲八元五十錢、

三、再則日本業已實施混紡人造羊毛、今後往滿洲輸出純綿袋、不但完全中止、即比純綿袋、亦以人造羊毛混紡綿袋之價格、爲較高、且混合綿袋、不能如純綿袋、再爲利用、於是乃有買純綿袋而居貨不售之傾向、因此結果、國內純綿袋、遂有不正當之提價、一般希望以次記諸點、爲其對策、

一、減低日本生產綿袋之輸入稅、

二、凡向滿洲輸出之綿袋、對滿洲國以第三國看待、不在混紡規定之內、

大豆猛漲不止 粱軟餅油可觀

前塲 十八日午前大豆到然觀望多時、以現貨仍付闕如連二百十五車、高、無足還慮、當皆參入收買、粱十六車、包米十二車、大豆由是買付漸增、現貨微寡、買於奔騰過程中、因現貨不多、賣不敵、豆價又漸返快、節々人情過緘、以是連塲交易、演上進、嗣洋帮三菱、鑑豆價有成近來稀有大價、然十七日最增無減、當先略事收買、由是後放盤、因價額過高、人情愼交易頓旺、價額大提、旋即漲重、故略示返疲之象、而一般至六九三左右、塲情活潑、移人情、意爲物極則返、勢所當時又因洋帮豐年三井日清三商然、不足爲奇、由斯空氣緩和、略入買賣、然賣者終不敵買漸處猶豫、至該塲初、放盤現者之衆、人情倍見爽快、豆價價爲六八四、與前次比、又略因又進展、移時即突破七〇二疲、一時空氣漸趨冷靜、然放但以時間、即於七〇一快狀下盤後、北帮現貨仍不甚多、且收盤、期豆各漲一角左右、餅多有收買者、浮把初雖愼重、油略爲進展、只有高粱平穩、

因天津帮觀望、初疲後略返、箱、日清三菱各買五百箱、高粱、餅油安少、高粱下瀉、包米略示遜色、斯塲豆安四百粱現大路安十五車、期安一百六十三車、洋帮三菱買十車、三十六車、初閑散後返旺、車、洋帮三菱買五車、三井買豐年買五車、三井買二十五車包米洮南西安海龍開原安八車賣四車、日清賣二車、北帮三十三車賣四車、日清套四車賣秦賣三十車、益發合賣二十五車買五車、裕昌盛賣三十車買十五車、福順厚賣十五車、永東茂賣十車、福和盛買二十車賣十車、期豆安二百九十三車、三菱買十車、同德俊買三十車賣十三車、三泰買十車賣三車、益發合買二十五車賣十車車、裕昌盛賣十六車買五車、福和盛買十五車賣十三車、東亞買三十車賣十五車、

豆餅現安二千箱、福和盛往裏、期安一萬二十片、三井賣一萬片、豆油現安五百箱、日清往裏期安一萬七千箱、三井套一千

各品紛紛疲軟

後塲 十八日午後放盤、以高粱前塲不旺、豆價先高後低、商情由此漸趨頹萎、故至該塲放盤、因空氣緩和關係、大豆現價六九八、與前塲比漸已退縮、但放盤後賣付不多、浮把心情高者、大有人在、旋又增二分、大價至七〇〇、此時因洋帮趨起不前、北帮又無活動、不甚精神、且餅油閑散、亦見遜色、大豆竟穩々下遊、中間三菱三井日清略有買賣、惟成交寥々、無足道者、後直落至小價六九四、於不快情勢下收盤、期豆前後一

九車買二車、裕昌盛買十五車、北帮益發合賣十車、同德俊、福和盛買三車賣五車、東永茂賣五車、期豆安一百五十一車、日清賣十車、利豐買十車、三菱買十二車、益發合賣十車買五車、裕昌盛賣二十五車買五車、福和盛買十五車賣十車、東亞賣二十車買十車、

豆餅現安二千片、同泰買一千片、期安一萬三千片、日清套四千片、豆油現未安期安二千五百箱、三井賣一千箱、三菱賣五百箱、高粱現大路安四車、期安二十八車、

商況通訊 大條與匯兌（五月十七日發）

倫敦銀塊	一八片四分三
同 期市	一八片六分七
紐約銀塊	四二仙四分三
孟買銀塊	四九盧比二分一
美英匯兌	四、九六仙五六
美日匯兌	二八弗九八
美中匯兌	二二弗六八
英日匯兌	一志二片〇分〇
英中匯兌	〇志二片四分一
英法匯兌	一七七法六五
斯切爾股票	四四弗八分五
阿那克答股票	二七弗八分三

▲美棉換算（落十五錢）

現市	八仙六一
五月	八仙六三
七月	八仙七〇
十月	八仙七二
十二月	八仙七三
一月	八仙七〇
三月	八仙八三

▲印棉換算（落十二）

步勞其	一五八盧比八分七
	一七二盧比八分七
歐母拉	一四二盧比二分一
	一五三盧比四分一
奔哥爾	一一六盧比四分三
	一二八盧比四分一

▲支加哥小麥

五月	七八仙八分三
七月	七五仙八分七
九月	七六仙八分五

本埠特產（五月十八日前塲）

▲大豆

	放盤	收盤	大價	小價
現市	六〇四	七〇一	七〇一	六〇四
安	四百六十三車			
五月	六八二	六九七	六九七	六八二
六月	六八六	七〇五	七一〇	六八六
七月	六九三	七一〇	七一〇	六九三
八月	七〇二	七一六	七一六	七〇一
九月	七〇五	七一六	七一六	七〇五
安	二百九十三車			

▲豆餅

現市	三三〇	三三四五	三三四五	三三〇
安	二千箱			
六月	三三〇	三三六〇	三三六〇	三三二〇
安	一萬二千片			

▲豆油

現市	一五六五	—	—	—
安	五百片			
六月	一五六五	一五九五	一五九五	一五六五
七月	一五七〇	一六一〇	一六一〇	一五六五
八月	一六二〇	一六四〇	一六四〇	一六〇五
安	一萬七千箱			

▲高粱

現市	三三五	三三五	三三六	三三五
安	十五車			
五月	三三八	三四〇	三四三	三三八
六月	三三七	三三二	三三九	三三一
七月	三三四	三三五	三四一	三三四
八月	三二九	三三五	三四三	三二八
安	一百三十六車			

▲包米 五三五（洮南） 五二五（西安） 五二五（海龍） 五三七（開原） 安 八車

▲埠頭倉庫存貨（十六日）

		比前日
大豆	四五九九車	（十）二一
高粱	八二四車	（一）一五
包米	五二七車	（十）一一
豆餅	二九八三千片	（一）六三

▲油坊搾餅數（十九日） 七戶 一六〇〇〇片

▲雜穀現貨行情表（十七日）

品名	參考價	品名	參考價
包米	五、六〇	赤小豆	五、八〇
白小豆	五、七五	花小豆	五、八〇
梨小豆	五、七五	雜小豆	五、七五
豌豆	六、一〇	江豆	七、一〇
吉豆	一〇、〇〇	大米	一二、〇〇
小米	七、六五	元米	一一、〇〇
花生仁	八、五〇	落花生	九、七〇
瓜子	一〇、〇〇	麩子	四、一〇
小麥	一〇、〇〇	蕎麥	六、四〇
大米	一七、〇〇	燕麥	四、〇〇
稗米	一七、〇〇	勝米	五、五〇
棉實	四、三〇	黍	五、一〇
粉子	七、五〇	蕓豆	五、八〇
谷子	六、〇〇	迷子	五、〇〇
稗子	四、五〇	粳米豆	六、四〇
莫豆	五、八〇	白眉豆	七、四〇
青豆	六、六〇	黑豆	六、五〇
小麻子	七、三〇	大麻子	一〇、〇〇
胡麻	四、五〇	蘇子	八、八〇
黑麻子	八、三〇	蘇子油	三〇、〇〇
大麻油	三〇、〇〇	落花生油	一八、〇〇
子板餅	六、三五	撒餅	六、一五

單位：新麻袋裝去皮百斤之價格包米、落花生、花生仁、撒餅舊麻袋裝、帶皮百斤之價格、油類去皮百斤之價格（未有容器）（備考）

本埠特產（五月十八日後塲）

▲大豆

	放盤	收盤	大價	小價
現市	六九八	六九四	七〇〇	六九四
安	一百九十六車			
五月	六九三	六九一	六九四	六九一
六月	七〇三	六九七	七〇三	六九六
七月	七〇八	七〇五	七一〇	七〇五
八月	七一三	七一一	七一七	七一二
九月	七一六	七一四	七二〇	七一四
安	一百五十一車			

▲大連着 大豆二一五車 豆餅二一車 高粱一六車 雜穀一二車

▲四平街發 大豆八車 豆餅一車 高粱六車 雜穀三三車

▲公主嶺發 大豆七車 豆餅一車 高粱二車 雜穀一車

▲開原發 大豆一車 豆餅二車 高粱八車 雜穀一二車

商品市塲（五月十八日前塲）

▲大阪期米 現 中 期

放盤	三五、〇〇	三四、九四	三五、〇一	
收盤	三五、〇三	三四、九五	三五、〇九	

▲東京期米

放盤	三五、〇三	三四、九六	三五、一七
收盤	三五、〇二	三五、〇九	三五、一四

▲仁川期米

放盤	三三、八五	三三、一六	三三、四一
收盤	三三、九九	三三、一八	三三、四七

▲神戶餅

五月	五〇六	七月 五三四	五二三
六月	五一三	八月 —	—

▲大阪綿糸

五月	二二八九	九月 二二九〇
六月	二二三六	十月 二二〇八
七月	二〇七	十一月 二〇九二

▲大阪綿花

五月	五二二五	九月 五四一五
六月	五二五〇	十月 五四九〇
七月	五二七五	十一月 五五四五
八月	五三〇〇	—

▲大阪人絹

五月	七〇九	八月 七三七
六月	七一九	九月 七四四
七月	七二九	—

▲東京人絹

五月	七〇九	八月 七三四
六月	七二三	九月 七四〇
七月	七二九	—

▲東京綿糸 遠期 三二一五 三二一九

▲福井人絹

五月	七〇九	八月 七三一
六月	七一四	九月 七三八
七月	七二三	—

▲東京綿絲 現市 — 前期 三二一七 三二二六

▲橫濱生絲

現市	七〇〇	
五月	六八三	八月 七〇一
六月	六八二	九月 七〇一
七月	七〇八	十月 七〇五

▲神戶餅

五月	五〇六	八月 —
六月	五一一	九月 —
七月	五一三	—

▲神戶匯兌 日美 二八弗一六分一五 同上；日英 一志二片〇分〇 同上

▲東京短期 東新取組 買 五一 四六店 賣 五一店

▲大連砂糖批發價 三一三九三〇枚

日糖T印	一一、三〇
明糖YP印	一一、三〇
台灣TE印	一一、二〇
明糖角砂糖	二二、八五

滿洲行市（五月十八日前塲）

▲哈爾濱大豆

六月	五六七	五六六	六〇七
七月	五七七	五七三	六〇四
八月	五六七	五八〇	六〇四
安			

▲哈爾濱小麥粉 一八〇〇車

鷄	五、一五
官	五、〇五
星	五、五五
山 天 三	

▲新京大豆

五月	六〇五	六一七五	一九〇	一〇〇
六月	六一一〇	六二四〇	三三〇	一〇〇

▲大連麵粉批發價 五元三角〇分 五元四角〇分 三四二車

▲麻袋市況（單位厘）

	價格	數量
限月		
現市	不安	
五月	三七五	一萬
九月	三八六	一萬

鐵扛	八月 三七七 二萬
	三七九 一萬
	三八〇 一萬
同	九月 三八二 二萬
	三八三 一萬
	三八七 一萬
	三八六 一萬
	三八五 一萬
合計安	十萬枚

特產發送

▲大連股票長期

	放盤	收盤	大價	小價
現期	一五七	一五七	一五七	一五七
品期	一五三	一五三	一五三	一五三

▲同短期

五品	一五五	一五五	一五五	一五五
大新	一五六	一五七	一五七	一五六
東新	八〇五	八〇三	八〇三	八〇五
鐘紡	一五二四	一四九	一四九	一五二四
重工新	三五八〇	三六〇九	三六〇九	三五八〇
滿鐵	六七五	六七七	六七七	六七五
滿鐵新	五九〇	五九〇	五九〇	五九〇
豆新	五八五	五八六	五八六	五八五
土木	一七〇	一七〇	一七〇	一七〇
	一三三	一三三	一三三	一三四

合計安 二萬枚

滿洲行市（五月十八日後塲）

▲哈爾濱大豆

六月	五八〇	五九八	六一
七月	五七五	五八八	六七二
八月	五八五	五七七	六〇
安	四八〇車		

▲大阪棉糸布 軍人 八七〇 六五二；鷹島 六五〇 六六〇

龍C	六七〇	
稻額	五五〇	
稻助	二二〇〇〇	

招募學生

邇來新興滿洲帝國、益見進展、隨之、簿記知識之必要、愈益切實故不通曉簿記者、處世就職、決無成功之望、本校乃滿洲資格最老之簿記會計學專門學校也、有志者、幸勿失此良機！

一、招收額數 四十名 一、開學日期 六月十日

一、卒業期限 本科六個月 速成科三個月

一、教授科目 1、商業簿記 2、會社簿記 3、銀行簿記 4、官廳簿記 5、商事要項

遠道學生設有宿舍日語免費教授 担任教師、均係專門學者、有自信的滿語、從事教授、年齡不拘指導懇切教授盡責備有簡章函索附郵票二分即寄

奉天大西邊門外南二經路

滿洲高等簿記學院

●招聘外縣代理店●

敬啓者本行自製雙獅球商標藥品十二種完全經官廳化驗及註冊准予銷售今擬招聘外縣代理店扣利優厚貴號如願代理者函索簡章即寄付郵票二分空函不寄

主治	藥名	價
肺病咳嗽	含藥魚肝油	二元
補血滋脳	精血素	五元 大三元
滋陰補腎	美興實	小二元 一元五角
花柳梅毒	清血精	一元五角
五淋白濁	敵淋片	一元八角
傷風感冒	阿斯匹靈片	五角
面皰酒刺	艷容水	五角
偏正頭痛	頭痛片	五角
大便閉結	清導片	五角
失眠諸病	安神片	六角
小兒雜症	保兒片	五角
經血不調	女的福	一元五角

●總發行所奉天城內中街 普克德藥行

高氏雙層化積膏

適應症

寒積食積 茶積酒積 胸膈脹滿 氣逆不舒

心胃疼痛 小腹脹痛 腎囊潮濕 赤白痢疾

腿疼疝氣 婦女經閉 經漏不調 臨期腰痛

暴受風邪 赤白帶下 子宮寒冷 手足不仁

定價每份國幣壹圓外埠購買不加郵費 並歡迎各埠代理酬勞優厚只此一家並無分號 本舖前在奉天大東門裏現已遷移

奉天市小東關大街路北 志仁堂漢藥店 電話四－三六六七番

泰東日報 廣告部 電話二・八〇九三番

視力保全 貴平眼鏡

眼鏡專門

▲滿鐵各地病院指定▼ ▲滿洲醫科大學指定▼

茶晶水晶 化學鏡片 近視老花 新法配光 自設工場 責任製造

大連監部通六二番地

老精華眼鏡公司

電話二三六七三番

支店奉天浪速町一六

支店新京祝町二丁目十七番地

疙痘與晦暗 美中似不足 歐美淨面水 使君顏如玉

歐美淨面水 (3)

主治 酒刺粉刺 雀班汗班 瘀積班點 面生疙疸 各種色痣 皆有功效

大瓶一元 小瓶五毛 外埠不郵

遼陽義和堂 海城素恩藥房 蓋平咸春堂 營口營口藥房 大連華泰藥房 濱江老福春堂 江省中西藥房 吉林五洲藥房 義縣同昌號 安東東益增遠

奉天大南門裏 歐美大藥房

各地新聞 其一

火警 商商損失甚鉅

【撫順】新站西條通。西頭福巨長精肉鋪。執事人。馬占鰲。於數年前。由販賣牛羊肉而致富。在上記地址。開設福巨長。營業尚佳。於本月十八日。午后六時許。因失愼。發生火警。一時火光沖天。穿屋透頂。該時狂風大作。風助火威。火勢之大。實爲驚人。幸消防隊。聞訊馳至。急施猛救。卒將該商樓上什物。火焚一空。但未殃及鄰右。亦云幸矣。」

全國各地最高學府 第一次校長會議
於民生部孫大臣之訓示後 即進行諮問、指示、質問諸事

【新京】第一次師道高等學校長及官立大學校長會議第一日。在孫民生部大臣。宮澤次長。皆川教育司長。一條。荒木兩督學官以下關係科長。與樋口吉林師道高等學校校長。山口新京醫大校長。鈴木哈爾濱工大校長。宇田奉天農大校長。廣田留學生預備校長。野上技術員養成所主事等出席之下。於十七日午前九時假民生部會議室開會。於孫民生部大臣致訓詞後。各校校長逐報告狀況。並行議事。諮問事。及指示質問事項。至午後四時餘始散會。其提案列左。

▲諮問事項
一。關於日系入學之收受方針事
二。關於入學試驗施行及銓衡方法事

▲指示事項
一。關於教職員人事編成案
二。關於制定教授要目案
三。關於學生訓育方針案
四。關於編成預算編成方針案

▲質問事項
一。因物價之騰貴膨脹預算案（哈）
二。關於學生給費制度案（哈、新）
三。關於建國大學令與大學令之調查案

又於十八日午前九時開會。對校長等之希望事項進行協議云。

大東區各分區 共同舉行成立
同時並舉行役員任命式

【奉天】市公署分全市爲十一區。除亦農業地區外。有瀋陽。大和。大東。皇姑屯。鐵西五區。各區以下各有若干分區之設置。均早已成立。瀋陽等五區管下各分區成立式尚未舉行。均在準備中。玆聞大東區各分區成立式刻已準備就緒。定於本月十九日午前十時。各分區共同舉行。同時並舉行役員任命式。場所假城東小學校禮堂。大東區事務所已分函各界請屆期參加云。

瀋陽區內之 分區成立式 已各分別舉行

【又訊】瀋陽區下各分區之成立式。各自舉行。該區事務所於日前開會時決定。日期由各分區酌量規定。聞本月十七日鎮安分區成立式舉行完了。十八日大北分區舉行成立式。當日午前十時於奉天市公立大北優級國民學校禮堂。式典極爲隆重云。

應募速達郵件標語 資格限在滿洲內者

【新京】對郵政總局募集速達郵件標語事。曾略誌本報。頃總局已在懸賞募集中。惟此次募集標語。與向來不同。蓋以前對募集資格多無限制。故投來之稿件多係由日本寄來者。而其中之優秀當選作。又佔多數。今次之速達郵便標語之募集。則將應募資格。限制爲在滿洲國居住者。以求實際利用滿洲的速達郵件各位之理想。故凡在滿居住者皆可大胆的應募。並希望其手創標語。比向來者爲精彩。其應募規則列下。

▲募集規則
一、課題　以能表現速達郵件之效用者爲宜
　須附註得知本公告之郵局所之揭示。信筒之廣告。應募勸誘狀。新聞雜誌名。廣播無線電等之別
二、資格　限於滿洲國內居住者
三、用語　滿日語均可
四、用紙　按郵政明信片限一張一句
五、賞金　一等　五十元（按日滿語者各一名）
　二等　二十元（按日語者各二名）
　三等　十元（按滿日語者各三名）
　佳作　亦酬薄謝（若干名）
六、截止　康五年六月二十日
七、寄送地址　新京郵政總局郵務科但於表面須朱書「應募標語」字樣
八、審查　於郵政總局並滿洲航空株式會社行之
九、發表　於康德五年七月二十六日郵政紀念日當日之政府公報發表賞金自當選發表之日起十日以內寄送
十、注意　當選作品之著作權歸屬郵政總局並滿洲航空株式會社

凡應募作品無論錄取與否。概不退還並須負關於應募說明之義務

縣飭警署及各街村 調查境內貧老孤兒 送交濟善堂以資救濟

【西豐】縣公署案據濟善堂本年五月四日。西濟字第一七二號。呈請關於擬即擴充養育事業。請令警署及街村公所檢查貧老孤兒廢疾等人。送交職堂。以便救濟。而重慈善一案。查職堂設立之宗旨。本以慈善爲原則。而組織之主休。原以一般收容所。（無業遊民）戒烟所。現改爲救療所。（嗎啡鴉片中毒者）爲大宗。而養育所。（老幼廢疾）所收容者。爲數寥寥。玆查我縣政治向上。遊民絕跡。鴉片官營。癮者銳減。致使一般收容所及救療所。大有廓清之勢。而職堂慈善事業。應向養育所努力邁進。是以請令各警察署及街村公所。隨地檢查。凡合左列情形之一者。逕送職堂收容。呈報鈞署備案。以資救濟。而重慈善。所擬是否有當。理合備文呈請鑒核等情。查其所請各節。均屬可行。除指令遵辦外。令仰該警署及街村公所。遵照辦理爲要云。

△玆將所擬要領列後
一、貧老。年滿五十歲以上。無兒女親族之扶養者。
二、孤兒。年不滿十二歲。無父母親族之養育者。
三、廢疾。凡係患殘疾。不能自謀生活。且無寄身處所者以上男女性均收容之。

協和會市本部 召開委員會

【奉天】滿洲帝國協和會奉天市本部。於本月十八日午後七時。假大和旅館開催市本部委員會。當日各委員均出席與議。協議事項如左。
一、康德五年度市聯合協議會經過報告之件。
二、關於同前市本部一任事項處理之件
三、關於同前出席委員感想發表之件
四、關於馬糧獻納運動之件

清潔檢查 警署援例實施

【孫家台】開原警察署爲確保管內之衛生。及居民之健康。値此春暮援例實施。春季之清潔檢查。業於本月十日公布。並由所轄各派出所。於各該管轄區域。曉喩住民務遵照所規定之清潔標準掃除。則由指定期日施行檢查。若住戶有特別情形時。可以其理由具報於警察署。除得有承認者。不得有違斯旨云。

開原日語講習所 夜學生激增

【孫家台】開原街公立國民學校。於五月初設立之日語講習所夜校。迄今僅二週餘。課只歷二十小時（每週月水木金三日每日兩點鐘）。因以教員之熱心及一般人需求日語之所趨。該夜校之進展。形將日新月異。堪爲開原職業界。研究日語無二之補助機關也。因是一般人前往入學研究者逐日增多。以所設之三班。大有收容不暇之概。其學生總額。初爲六十餘名。今則有激增至二百人之情勢云。

薩爾滸旅行 報名者達五百

【撫順】對於撫順民報及圖書館長渡邊氏。所主催之本縣四區。薩爾滸旅行團。尋幽探勝隊。因報名者甚爲勇躍。竟達五百餘名之多。經主催者。向鐵道當局斡旋。希望增掛客車。但因車輛限制關係。未達所望。是以在無可如何情形之下。對於社員報名者。一部分二百餘名。暫緩前往。稍爲延期。此確爲不得已之事實。所以主催者。向參加方面。極度聲明抱憾並請社員報名者。特別原諒云。

商工公會經費 預算申請手續 省實廳令各市縣長

【奉天】省公署實業廳。頃以奉實工第六二五號之五訓令各市縣長關於商工公會預算之件。原文如左。
關於標題之件。業以奉實工第六二五號之二示遵在案。對於該項申請手續。應依商工會法施行規則第五十四條。將經費預算與賦課徵收方法同時於參事總會附議之。再依同規則第卅九條。對於認可申請書務須添付會議議事錄謄本二份。以憑查核爲要。

狂犬病 上月發生一起

【奉天】本年四月間市內發生狂犬病一起。奉天警察廳衛生科於月之十七日發表統計。以探悉該狂犬病發生場所爲南市場警察署管內商埠地十一緯路門牌一〇六號住戶日人山本日出男家。該日人爲警廳職員。發生日期四月廿七日。該日人被其所飼之犬咬傷右手。經醫治後痊愈。警廳對該狂犬診斷明確而撲殺之。發病之狂犬爲雜種番犬。牡一歲。茶褐色。至於該病傳染之系統。則迄不明瞭云。

小南關碧霞宮 香火會熱鬧逾昔 廟貌重整遊人頓形踴躍

【奉天】本市小南關有碧霞宮。因所供之神爲娘娘。故俗呼之爲娘娘廟。舊歷四月十八日爲娘娘之誕辰。該廟每年屆期辦會。香火鼎盛。刻屆娘娘誕辰。該廟援例呈准當局辦會。先期準備就緒。廟會已於本月十四日開幕。當日天氣晴朗。惟風勢甚大。爲美中不足。市內及鄉間男婦老幼咸往逛廟。小南關街上人山人海。諸車不能通過。交通至爲之阻。該廟牆垣及殿宇年久失修。已破舊不堪。本年春該廟興工補修。現僅山門及牆垣修竣。廟貌較前整齊許多。故廟會較之昨年熱鬧。廟內外商賈雲集。百藝雜陳。城內警署派遣警察官吏臨場設立辦事處。彈壓一切。於廟內正殿前及山門外設臨時崗位。小南關大街上亦加崗。維持交通及秩序。人數雖衆。而有條不紊。一般善男信女多數焚香膜拜神前。祈福求壽。並有無子嗣之婦女。於娘々宮中以五色絲線拴泥娃々。期在受孕得子。接續香烟。迷信難除。於玆可見一斑云。

期警察教育一元化 訓練所均改稱分校

【綏化】滿洲建國以來。對於警察教育。即視爲要政。京師設中央警察學校。各省設地方警察學校。各縣則由數縣聯合。設立警察教練所。以施根本教育。綏化。海倫。望奎。穆稜。慶城。鐵驪。六縣之聯合警察教練所。早經成立。惟以統制名稱。均欠適當。乃最近改稱濱江省地方警察學校綏化分校。並以呼蘭。巴彥。東興。木蘭。四縣共十縣爲一學校區域。範圍較前爲大。從此名稱適宜。統制便利。而與省之地方校。京之中央校。階段相連。所謂一元化者。實非虛語云。

陸軍紀念日 放映電影

【公主嶺】友邦皇軍紀念日。曾連日舉行娛樂興趣。以誌永垂史冊各等情。業經數次披露報端。而陸軍當局。仍作最後之餘興。特於日滿茶園。放映電影。以表陸軍歷來之勳績。而現陸軍活躍之精神。一時園內人山人海。大有人滿之患。但是放映之影片。足能啓發人民之知識。而新觀衆之耳目。似此影片宣傳之力。可謂大云。

大鄭線最近添車

【黑山】昨聞鐵路當局。爲便利旅客商賈交通運輸起見。特於五月十日。將大鄭線山海州至大虎山間。增添混合車一次。每日時間下午一點半。由海州至黑山縣車站。該車下午三時。由大虎山返回。經由至黑山縣車站。乘客頗爲擁擠。一般民衆。咸稱交通便利。無不額手相慶。而滿洲鐵路政務。實爲發展無量云。

地整支局實施 首次土地審定 審定地域及開始期決定

【奉天】地籍整理局奉天市支局。玆依土地審定法第二條及同法第三條之規定。決定實施本年度第一回土地審定。審定開始日期及申報期間。該局規定發出佈告。爰分誌規定之土地審定地域開始日期及申告期間如左。
一審定地域
1 奉天市大和區
　但滿鐵附屬地及朝日街並渾河堤壩之水路、萬泉河以北之地除外
2 奉天市渾河區
　但至遼陽之警備道路以西及萬泉河以北之地除外
3 奉天市大東區
　但康德四年審定開始區域除外
二、審定開始期日
　康德五年五月十日
三、申報期間
　自康德五年五月十五日至康德五年六月二十日

省定街村吏員 執務時間之規程

【奉天】省公署玆制定縣街村吏員中現業從事員執務時間規程。內容。一、自康德五年四月一日至十一月卅日止。每日執務時間午前七時至午後五時。二、自康德五年十二月一日至康德六年三月卅一日止。每日執務時間午前八時至午後四時。遇慶祝日放假。月之十七日已訓令各縣縣長遵照轉飭所屬縣街村吏員。一体知照云。

參議府議決通過 石油會社修正等案 定自本月十九日公佈施行

【新京】本月九日第二十一次國務院常務會可決之議案。滿洲國石油株式會社法中修正等件。刻經十七日午前十時之例參議府會議議決通過。定於本月十九日公佈云。

△滿洲石油株式會社中修正之件
　滿洲石油株式會社法中修正如左
一　第二條第一項改爲如左
　滿洲石油株式會社以經營關於煤油之採掘。精製及買賣事業爲目的。
二　第四條改爲如左
　第四條　滿洲石油株式會社之資本總額定爲二千萬圓
三　第七條及第八條刪除之
四　第五條及第六條中「股份」改爲「株式」
五　第五條中「每股」爲改「每株」
六　第十一條　第一項及第十七條第四項中「股東會」改爲「株主總會」
七　第十九條及第二十二條中「章程」改爲「定欵」
八　第二十六條改爲如左
　第二十六條　設立委員應作成定欵經主管部大臣認可
九　第二十七條改爲如左
　第二十七條　已有株式總數之承受時設立委員應速就各株式使爲第一回株金之繳納
　已有前項之繳納時設立委員應速招集創立總會
十　第二十八條中「應即」改爲「應速」

附　則
　本法自公布日施行

滿洲石油株式會社中修正之件理由書
　玆因煤油產量日增、自應增加滿洲石油株式會社之資本。且爲應適新會社法。自有修正本法之必要。用特提出本修正案也。

▲水力電氣建設局官制中修正之件
　水力電氣建設局官制第三條第一項修正如左
　局長承產業部大臣之指揮監督綜理局務指揮監督所屬職員關於其進退及賞罰呈請產業部大臣

附　則
　本令自公布日施行

▲水力電氣建設局官制中修正之件理由書
　對於水力電氣建設局。亦與產業部內其他外局相同。關於人事均使呈請產業部大臣。以謀人事之統轄。此即提出本修正案之理由也。

完成使命歸來之 赴日產業視察團

【黑山】縣公署爲發展產業及一般行政向上起見。曾於四月間。組織訪日產業視察團。一行三十六名。於四月二十日出發。由大虎山站登車赴日本東京。日光。名古屋。橫濱。奈良。京都。大阪。神戶等處參觀。視察項目如下。一、一般行政。（市町村）二、產業。三、教育。四、商工業。五、警察。六、國体。國民生計。往返二十五日。現該團業於月之十四日返縣。當由縣長率屬下職員多名。及各界代表歡迎。並由縣長訓話。而後解散。各返任所。想該團此番東渡。各員均有心得。對於友邦所見。俾遵循而行之。將來我縣產業。商工業及教育。以及一般行政。必有一番進展云。

紅卍會興築新會址

【黑山】本邑滿洲國紅卍字會黑山分會。現爲固基會址。立永久慈善事業起見。由各會員出資。將舊有房間廢除。改修新舍。除呈請官方許可外。現已興工建築。不久鳩工觀成。必有一番莊嚴新氣像云。

市虎肇禍 撞傷幼童

【撫順】新站西一條通。新楊橋。於日昨午後一時四十分。有奉天工業區。東亞自動車會社。之載車。因運搬貨物來撫。由鶏飼操縱車機。將歡樂園。滿鐵社宅居住之四一二六號房。趙素桂者。年十歲。撞於車下。負傷甚重。當即抬往天生醫院。救治。據該醫院醫師診視。須四十天。方能復原。尙無生命危險。一般商民。對於小孩上街遊玩。須加注意。以免意外云。

警察署注重治安 印傳單曉諭民戶

【公主嶺】警察署長市丸新次氏。爲人品學兼優。精明幹練。自就任以來。對於警政。力謀刷新。地方治安。賴以確保。以故頗收良好之成績。該署長玆爲防患於未然計。恐有不良小醜。暗中施逞。一旦發生患害。則人民爲害非淺。故於本月十五日。製成防賊宣傳單。按衖張貼。俾衆周知。務要官民協手。一致努力。共同防禦。以免發生不測云。

商工公會舉行 紀念發會式

【營口】總商會歸併以來。對於人選。慮懸多日。現已甄別詮衡就緒。選定參事四十名。此新陣容結成後。則改稱爲營口商工公會。擬定於本月二十日。舉行紀念發會式典禮。當日蒞場參加者。有奉天省公署以及其他各機關代表云。

吉垣建設公園 以備市民遊憩

【吉林】吉林市自建國以來。諸般進展。日趨向上。而市缺少公園一座。對於市民生活之散步芳陰。及兒童之遊戲。多感不便。故協和會。與吉市公署聯合之下擬在內適當地點。建設小公園一座。以壯都市之美觀。及保健衛生。並備市民之散步。兒童之遊戲云。

飭各機關儘先 購濟善堂出品

【西豐】縣公署近查濟善堂設有窰業文具及印刷等科。

哈爾濱支社 緊要啓事

啓者玆據傳有自稱哈爾濱支社記者張拯民者。時往各處有不當行爲等等。查敝支社向未採用張拯民其人者爲記者。所謂記者云云。殆係該人冒充。即仰各界留意是荷。

聲明 族兄劉寶泉之行爲與寶珩毫無關係

今有族兄劉寶泉素染不良嗜好行爲不端寶珩與伊久經分居另爨原無關係惟恐嗣後假借影射在外有不法行爲難免受其株連以後劉寶泉任何行爲與寶珩毫無關係除已在遼陽警署立案外特此登報聲明
原籍河北寶坻縣現居經棚　劉寶珩啓

出兌營業緊要聲明

出兌營業人蓮陞堂田桂林大同元年間在奉天小西邊門外一緯路開設林蛙木廠英記並聘張英傑爲經理迄至康德五年四月十五日因出兌人不能進行情願將木廠營業兌與經理人張英傑名下同衆議妥除資本壹萬肆仟元外復撥給權利金壹仟元計壹萬伍仟元整此欵當收到伍仟元餘欵壹萬元言明由接兌之日起至康德六年十二月十五日止共貳拾個月每月交付伍佰元同時立有接讓字據附帶接兌人出立壹萬元借帖一份並每月領欵証貳拾頁爲憑訂明嗣後如不履行債務有承還保人惠豐公司大興木廠廿願担負墊付責任更聲明林蛙木廠英記將來營業盈虧以及對內對外賬目銀行借貸圖章担保等均歸接兌人張英傑個人承管不與出兌人相干恐未週知特此登報聲明
出兌人　蓮陞堂　田桂林　仝啓

失照聲明作廢

啓者今有甘成海祖遺街基一段坐落在敦化縣北門裏路東方圓二百二十五方丈四至東至劉偉西至官街南至陳生金北至憲兵隊胡同領照年月日號碼記憶不詳由民國十九年經家母不愼將照丟失除呈請縣公署補發新照外特此登報聲明作廢
敦化縣北門裏路東宏昌隆後院　甘成海

大照丟失聲明作廢

啓者敝人先父孫萬選領名大照一張升科地一段坐落海龍縣楊樹河子村柳樹河子甲計中則地七十畝下則地七畝七分九厘東至王姓河溝西至溫姓地南至姚姓地北至溫姓地於大同元年七月間因刀匪作亂被搶丟失除呈請縣署補發新照外此地照無論落於何人之手概作無效特此登報聲明作廢
海龍縣楊樹河子村　柳樹河子甲　聲明人　孫法昌謹啓

損失地照聲明作廢

啓者敝人原領拜泉亭字二甲十一井毛地十一晌九畝二分扣成八晌三畝四分四厘東至鄧文俊西至譚乃昌南至鄧文俊北至大界於事變時將照損失除呈請縣署補發新照外該照無論落於何人手內概作廢紙特此登報聲明作廢
五月十四日　拜泉　譚榮爽謹啓

吉林分社啓事

啓者玆委金元瑞爲蛟河泰東日報分社長如有定閱報紙及刊登廣告一切事務請向金君接洽可也恐未周知特此啓事

立止牙疼

今治水

不論如何之牙痛不知不覺均可治癒

主治効能
虫牙之痛　牙根由上火所起之牙痛　由神經肩酸而起之牙痛　其他所有牙痛　均有神効靈効

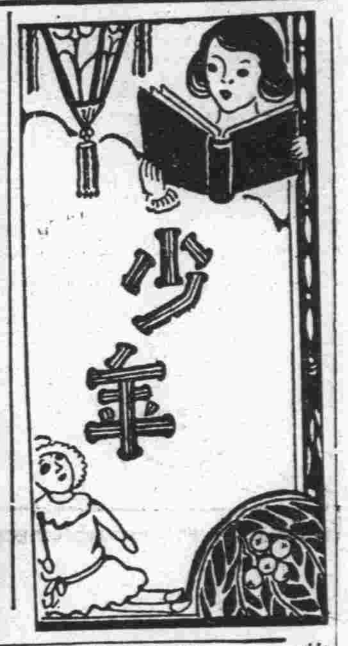
定價　二十戔　三十戔　五十戔　各藥房均有
發售處　大阪 東京　丹平商會
經理處　大連　實藥會社

肺病吐血急効藥
專治青年各期肺病　大口吐血　痰中代血

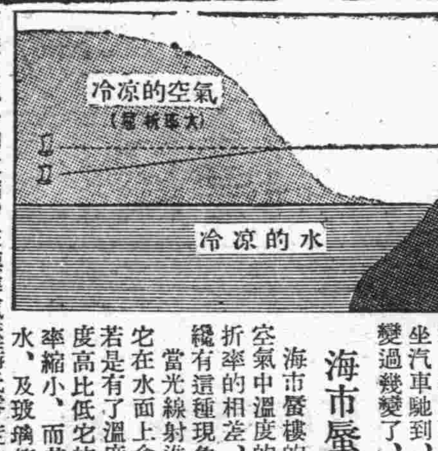
此藥專治青年肺病三期以內久嗽成癆大口吐血痰中代血五勞七傷肺癰肺萎氣管炎肋膜炎老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病經年不能除根危在旦夕速購此藥輕者一二料重者三四料准可醫愈永不再犯詳細說明在藥盒內

代理店
▲新京五洲藥房▲吉林五洲藥房▲濱江道裏仁壽藥房▲黑河大同藥房▲錦州同盛居▲遼陽華勝和▲海城宏升樓和發福▲海倫久逢長▲拜泉吉慶昇▲西安永記號▲鞍山聚豐厚▲和龍寶和堂▲青林英華藥房▲佳木斯德慶宏▲津河鎭永興友▲蛟河大陽藥房▲蘭西德發祥吉慶昌▲勃利縣恒泰昌▲亞布洛尼德興源▲濱江道外桃花巷震興源▲泰來同和興▲克山吉慶昇▲昌圖愼記藥房▲牡丹江積盛和新泰號▲阿城永德堂▲珠河春育源▲一面坡德泰亨▲葦河德盛和▲璧東同德福▲張家灣華西藥房▲雙城堡義昌德▲公主嶺三合德▲安東瑞祥泰東益增遠▲洮南永和堂▲東豐世合興▲朝陽鎭恒興厚▲梅河口衡德長▲北鎭立發號▲西豐厚記絲房▲海龍永興厚▲磐石福陞魁隆盛和▲范家屯福慶長金店▲呼蘭永德堂▲綏化德衛恒藥店▲新民德泰隆長發魁▲溝邦子天裕堂慶發號▲大虎山公濟號▲黑山協成福▲八道壕醫林藥房▲新立屯大德興春生堂▲彰武德慶昌▲八面城文和慶▲四平街泰和成▲開原站義和堂城裏新磁號▲鐵嶺永和堂滿洲藥房▲鳳城東益增遠▲乾安永興合▲依蘭成發東▲柳河積盛豐▲納河厚德隆▲泰安鎭益發合▲大賚同升慶▲白城子信升永▲王爺廟永慶祥▲三岔河廣生德▲扶餘興順德▲農安瑞興隆慶昇泰▲江省新新藥房和發藥房興順誠▲山城鎭玉豐厚▲通遼善有順▲營口中西藥房豐利藥房▲依蘭大成新成發東

大連奧町　代理　華西藥房　西崗德記　西崗康德記源棧
▲函購總發行所▼奉天大西關月窗胡同　精業堂



在春天無風無浪的海面上或海岬等地方、常有現出像橋的形樣、繼則變成森林、樓房、城市等樣々的形狀、而使一般看着都非常的驚奇、可是這就是所說的海市蜃樓、世界出現海市蜃樓最著名的地方、有埃及、阿剌伯、沙漠等熱帶地方、即在日本富士灣伊勢灣、等地方、也常能見到、



(海市蜃樓光的屈折想像畫)

可是海市蜃樓出現的快、而消滅的也快、因爲它略被微風一吹、即可消散、所以當在蜃樓剛出現的時候、要赶緊的去看、那時恐已來不及了吧、即坐汽車馳到、而海市蜃樓早已變過幾變了、

海市蜃樓的構成

海市蜃樓的幻影、是有關於空氣中溫度的高低、及空氣曲折率的相差、和光綫的彎曲、纔有這種現象、

當光綫射進水裏、誰都知道它在水面上會曲折、但空氣一若是有了溫度的高低時、而溫度高比低它的曲折率小、曲折率縮小、而其相差即以空氣和水、及玻璃等相比較、實在是有豫想以外的收縮、在標準氣壓攝氏零度的時候、以空氣曲折率一〇〇〇二九對之、那麼溫度則可上昇、例如攝氏三〇度、它就能減去一、〇〇〇二六、其差僅不過〇、〇〇〇三、有這樣的相差、纔有海市蜃樓的出現、溫度的差大、曲折率的差也大、光的彎曲也隨之廣大、

海市蜃樓出現的實在原因、也就是因海上的空氣冷、陸上的空氣暖、這兩者之間差得太大了、還才起這一種的現象、(第一圖)

出現海市蜃樓的地方

海市蜃樓多出現在海灣、或沙漠地方、例如日本的富士灣即常發現、但這完全是受了地理上的影響、現在把富士灣的地質氣候、略述於下、第一越中地方俗謂雪國、即在夏天立山連峰上仍有殘雪、一直等到那雪化成了水、要流到富士灣裏、到春天陸上則風和日暖、而海水却非常的冷涼、第二富士灣的海岸很深、海水的体積自然很大、在春天不容易就被太陽晒暖了、而陸地的溫度則能迅速的昇漲、有了這等等的原因、纔會發現出海市蜃樓、它不但要出現在海灣等處、即在大海洋裏、也常會見得到的這是因爲寒流和溫度的高低所致、

創作 阿明的家庭(四)

阿明的四叔這幾年以來、就爲G驛×小學校的教員、他於三年前就將阿明帶去、一同在那讀書、中間因爲發生變故的關係、於是阿明就作爲新任的失學者!

似水的流年、是一年二年……的跑過、阿明漸長、遂感覺到無論任何人、操甚事業不讀書是難存於現在的人生途上、他此後無時無地的總泛着一棵必讀書的心理、鼓起勇氣想去和環境、艱難……開始的戰爭、雖是在家行去坐臥、也手不釋卷的看書、又以誠懇的態度請求着他那哭喪着臉子的祖父、但常々是不能有一種可否的答覆、有時問得次數多了、最好可以聽見——「念吧!看着念好就念吧……」眼睛一合臉上現出很多的皺紋說:「要再往下說、一年得用……不用得用、我又不是鑄錢爐、我也不是搖錢樹……錢……得用……你把我骨頭賣了、怕也不值一毛錢、哼!……」

這年初冬、阿明還是一味的請求、她也同時受到了阿明的哀求、遂釋去了些破壞的手術、阿明遂就得到了他祖父哼了一聲的允許、歡喜得阿明手舞足蹈、但住荒村鄉野的阿明、又愁着沒有學校可入、於是費、不想爲着找個學校、就這麼蠢想、想起了、他那個在家裏蹲大學門子系畢業的一個姑夫、是在m城鐵路總局作事、想他一定會知道那兒什麼適當學校招生的、遂就寫了一封信、請求代爲問訊、不日有人從G驛携來一封信——是寄給阿明的——一看外面就可以知道是由M城寄來的、他急忙的折開高興的讀着——

阿明內姪英鑒:別來歲月匆々幾載、關山修阻、竟隔我音容、異地千里、復書鮮罕通、誠悵々也!忽頃接華翰、簡尙未啓、已覺壯志之氣外溢、固可嘉也、然讀書之事、洵非易々、非天資聰敏者不能讀、既或有之、而無恒產之人難於讀、非仕宦之子難於讀、若者家不值三瓜兩棗之資、命造於斯、强背於此、則不免遺笑柄於天下、而求其不身敗名裂者幾稀矣、而言成功豈不更戞々乎難哉?賢姪訊問學校、而此處學校固衆矣、但恨吾之不才、難擇適於汝者、惜哉!未能依爾之意而覆所請、歉甚!不宣、

姑夫××覆

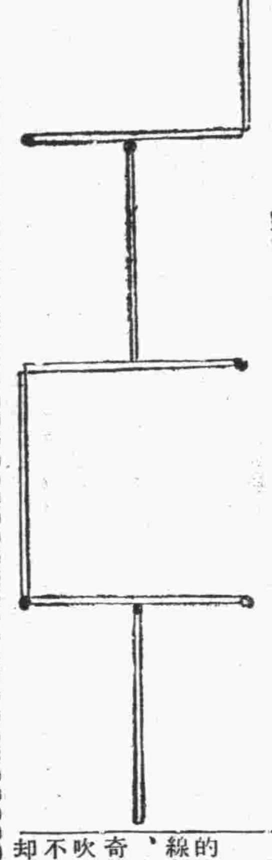
他看完了這封信、臉上接信時的盈々笑容、驟然陷於不可測知的深淵、掩上了憂悒、奮恨、努力……的顏色、好容易得到家裏祖父哼了一聲的允許、難道說、我就一定不可以讀書了(?)世間讀書的就只是有一頭的礁在壁上、「唉!沒有恒產之人難於讀……」「不是仕宦之子難於讀、……」恒產是仕宦的人了(?)……他用牙咬着唇、眼含着淚、仔細而珍重的收起了這封教訓他的信、(待續)

火柴組物徵答 (八)

李鏡

小朋友、我很對不起、因了某種原因、使我們曉會了好幾天、您猜々這某種原因是甚麼呢?

本次這個八隻火柴組的圖、還是照例的請您移動一隻火柴的位置、便可成一個「飲物」的名子(日語)、來信仍要貼四分郵票在信皮上、再封入寄獎郵資二分、截止於本月十五日、以抽籤取錄五名有獎、餘錄芳名十五、函寄—復州灣、望海甸專賣分局、李鏡、收



又一集 (148)

外國太太很年輕、慈燈是個中等身材、有着美髮、鑲着金牙的女人、雖說不上是標準美人、倒也不怎樣可憎、她有四個孩子、兩個男的、兩個女的、最小的一個剛會學習爬行、哭起來好像火車的汽笛、響得震耳、據太々在紙上寫着告訴他、意思是老爺到外埠去公幹、家裏沒有看門人、從前雇一個小使、因爲偷了甚麼東西便把他開除、

他看着太太作各種雜務給他學習、第一是收拾厨房、第二是掃厠所、第三是洗衣服、第四是照管孩子、第五是……

這些瑣事、不要說叫他幹、連看一眼就叫他膩上加膩、煩上加煩、他願意到碼頭去抗豆包、也不願幹這種臭職務、他辭別一聲、他只會說:「殺腰那啦!」便叩上帽子跑了!

他跑回朋友的房裏像猫似的蹲了三天、這三天、凡是D埠的任何個衚衕、他都遛到走遍、沒有甚麼職業給他做、

我還是閉起兩眼瞎闖吧!

他這樣決定了、於是他順着直通巾州的大馬路徒步旅行、他企圖會一個當小學教員的表姊々、但不知這位表姊是不是仍在原地方、

經過後甲荀和山村柳兩個牛似鄉村牛似鎭頭的地方、他休息了牛點鐘、回憶二年前在這些小地方和蒼蠅一樣碰壁倒霉的事情、到巾州是晚上了、這一天、他在路上捨不得化去一元二角的全部財產、經過幾塊瓜地時、在地邊偷摘幾個甜瓜當做飯餐、

被包圍在綠樹林裏的學校、在晚上、像一個陰森的墳墓、那依稀的電燈、很像是豆油做成的燈火、他走到教員宿舍窗前、裏面說笑聲傳播到很遠、他壯一壯勇氣、走了進去、他的忽然的出現至少給幾位教員一個驚駭、他說明他的來意、告訴他表姊的姓名、二年前曾在這個學校裏供職的先生、

「噢!」一位穿白色襯衫的先生對他說:「早已辭職了、現在大概在F省、」

「啊!」他只啊一聲、便道了謝、走進城邊去、在河邊的草地上過一夜、

他決心向北走了、順着鐵路沿線、情願走兩個月、川個月、半年、達到F城爲止

在他還沒有十分確定究竟到那裏去安當以前、他想找點甚麼職業、頂好是賺一串買車票的路費、可以一天就到了F城、第二天下午、冬常君站在一個火柴工廠、招募着許多新到的工人的行列之中、等着撰拔合格了、

他當選了、但兩個月之後又到了F城、在F城住兩天、不知怎麼又會繞到鴨綠江……

赤い夕日

仁吉爺さんは、村でも有名ないつこく者で、意地つ張りのわからず屋でありました。おまけに、けちんぼといふのですから、まつたくつき合ひにくい爺さんで、村の人から毛虫のやうに嫌はれてをりました。

「いんがう仁吉」と、いへば、村では子供でも嫌つております。いつぞや村の子供が、爺さんの庭に落ちてゐた柿を、たつた一つ拾つた時に頬ぺたのはれあがるほどなぐられたことがあつたからです。

けれども、仁吉爺さんの機嫌のよい時が、たつた一つあります。それは、一人息子の仙太郎のことを、他人に話す時でありました。

「まあさ、とにかく遊ぶなんてことは、これつぱかしもしないんだから、まつたく感心なもんだわさ。今どきの若いものには珍らしいて、おまけに孝行者で、それあやさしいと來てゐるんだから、さう、こねえだも、わつしが、ちよつと遲くまで夜なべをしてゐると、まあかういふでねえか。「父つあん、そんなに身体ばかり使つて、壽命がちぢまつたらどうなるかい。もう少し生きてゐて父つあんの、まあよかつた、とよろこぶ顔さ見なけれや、おらの氣がすまねえだ」と。

少年男女課外讀本 爸爸的愛 (153)

水谷勝著 野白合譯

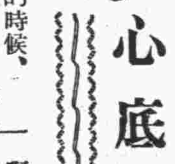
紅的夕陽

仁吉翁、他就是在村中也就是一個執拗過分、很出名的、更是一個不明事理的人。又很吝嗇的、所以挺難處合的一個人、因此村中人對他嫌惡得同毛虫似的。

「好厲害的仁吉」別人要這樣一提、村中的孩子們也都討厭他。有一回村中的一個孩子、因爲到那老翁院子裏去撿掉下來的柿子、僅僅撿起來一個的時候、就叫這個老翁把臉都給打腫了。

可是仁吉翁只有一個愛說話的時間。就是在他對別人說他自己兒子仙太郎的事情的時候。

「你就是說玩吧、不儘是這樣的老是玩、所以眞能叫人佩服的呀。現在年青的像他這樣可眞是少、還又孝順、又很穩當的、在近些日子爲點事情晚上打夜作、他曾對我說過:「爸々、你這樣的使用身子、不是短縮壽命了嗎?爸々在多活幾年好了、要看不着你的笑臉、那我不是要糟了嗎?」



心底微笑

莉影

那是初夏剛臨的時候、一個清朗的早晨、那火球似的太陽慢々地慢々地、從地平綫上昇起了、大地上的景物、在她一太陽一的撫摩下、都奇異地喜笑了、微々的薰風、吹到人的面上、幾乎使人感覺不出來、然而那嫩柔々的柳梢却漫々的招展了、

啊、今天的早晨、的確與往日的不同呢!同學們個々地都好像將要參加一個什麼盛大的典禮似的、原來是昨天的午後、先生告訴我們的、如果今天是好天氣、要領着我們往郊外去旅行、並且更讓我們每人把制服好好地整理了、還要早些到校、聽到了這個消息的我、眞樂地幾乎哭出來了、

啊、那綠漫了的原野、有多麼美麗呀!那廣漠的平田、有多麼使人陶醉呀!那……我的整個的心靈都傾醉了、

時間爲什麼過得這樣慢呢?天黑的濃幕爲什麼還不快些落下來呢?漫々的午夜爲什麼比平常長出了許多呢?

今天早晨的起床鈴、還未搖我就起來了、然而當我走到教室裏去的時候、通校的同學、已經來得不少了、隨後同瘦的英妹走進來、招呼我、讓我到她那裏去、於是我們便携着手走出教室、但是掛在傳達室裏的大鐘、才只是七點呢、

「今天的鐘爲什麼要這樣地慢呢?莫非是故意和我們作對嗎?」

我覺得奇怪、這樣問着英、「先生不說是九點鐘出發嗎?」

她這樣反問我、然後又繼續地說——「走吧、還有很多的時間呢!玩一回兒去不好嗎?」

於是我們走到籃球場裏了、同時我們更招呼了好幾個人來、但是後來我玩得熱了、便招了一個同班的同學來替我的缺、雖然英、還挽留我、而最後我終於退出來了、

我也未等汗都消完就跑到寢室裏、拿出了洗臉盆、讓那冰涼的清水、來吻着我那弄污了的雙手、(未完)

詩集 (三)

白燕

還有那蹁躚的蝴蝶、
瘋狂的蜜蜂、
在萬花叢中飛到西飛到東、
穿花探蕊來往着做工、
× × ×
一叢々小々的松樹、
出露在萬花中間、
映着紅桃白杏、
越顯得嬌滴々的青紅白、
鮮明麗豔、
× × ×
還有那許多不知名的草花、
黃的藍的紫的、
有的開在岩傍有的開在山澗裏、
也發一種醉人的香息、
× × ×
情急欲放的梨花、
似一個二八女郎、
穿着一身縞素衣裳、
靜靜地悄立在山崗、
× × ×
在綠陰深處的杜鵑、
也不是往昔的哀啼!
她雛々地唱着、
唱着一首美麗的歌曲、
一雙紫燕在花叢中飛穿、
紫燕的翅好似兩把鐵剪、
牠把葉兒剪得這般曲妙、
牠把花兒剪得這般溜圓、
× × ×
山谷中流着一道明泉、
明泉的水底發出深綠、
活々的水聲、
似低訴宇宙千古的秘密、
× × ×
遊人都好似中了瘋狂、
尤其是少年的女郎、
一雙々的衣香鬢影、
滿佈在花下林中山崗、
× × ×
有的笑聲格々、
表出她十二分的快樂、
活潑的喧嘩語聲、
好似學語的八哥、
× × ×
有的在翩々的輕舞、
姿態風華、
誤觸動了頭上的樹枝、
却開了個天女散花、
× × ×
有的在曼聲高歌、
揚起她圓潤的喉音、
一句句調淩紅雪、
一聲々響遏白雲、
這裏的空氣十分清新、
這裏的風光十分媚人、
一陣々清醒了我的頭腦、
一陣々開濶了我的胸襟、
× × ×
我的心靈於此突然開放、
我昂頭昂頭高聲歌唱、
我的思想於此突然壯曠、
歌聲却自由地韻調鏗鏘、
× × ×
遊人們都瞅着我發笑、
他那知我心中的奧妙、
似此偉大美麗的自然、
惟有我能完全的領略、
× × ×
我失去了我的生活力、
我忘掉了我的競爭心、
我但願把我的身体和靈魂、
化做了花叢中的朝露與輕靄、
× × ×
在自由空氣中、
和自然接近、
和百花爲鄰、
朝々暮々享受着、
花香的陶薰、

一九三八、四、十六、於錦州育賢國高

古語淺釋

七、眞金不怕火來燒

古人說這句話、是勸人諸事要有實在、切不可徒好虛名、一個人果有實在本領、任便走到那裏、總是顚撲不破的、如若假冒虛名雖當時蒙過了、到後來那紙糊老虎、終要被人看出來的、到那時豈不難爲情麼?所以凡事有了實在、好似眞的金子一般、無論他用怎麼樣的烈火去燒、也能忍耐、終不變色的、

范林的滑稽故事【十七】

單集賢

范林的父親、又娶了一個妾、當要娶的頭一天、他父親叫他寫兩聯對子、於是范林提起筆來寫道:「父作兩次新郎、子添三年孝服、」

給日本女中的一封信

世紀的黎明、已早跑到大地來了、現在由中國大陸的一角新政權五色旗下、竟有一個曾在國民黨部前衞盛行活躍的女性、痛改前非、現已入了烟台市宣撫班工作宣撫、專向工場女工們、或是到鄰近村莊對民衆們演說、她很能爲治安恢復與以多大的援助、因爲她從前由烟台女中卒業、所以這回又把她的經過、很願意報告給友邦日本女學生們知道、現在把她的原文錄下:

日本女中學的朋友大鑒:

今學寸簡、非爲別故、而因敝人現在已入烟市之宣撫班作事、對於日華之關係、已稍明瞭、今將煙市之近況、奉告諸位朋友、

自日軍到烟市之後、掃淸一切不良份子、及共產黨等、對安民方面、援助貧者、敬老愛幼、人所共知、地方治安早已恢復、烟市之居民均喜顏悅色感謝皇軍!此後日人與華人實成爲親愛的朋友、手足之姊妹也、日滿華提携邁進幸福之樂園、吾們烟市之居民、所以能得到坦然無事、安如泰山之生活、實乃皇軍之幫助也、故烟市之民衆均同心合一贊成皇軍、諸位朋友、如有暇時、望乞賜教爲禱爲盼、順祝日滿華親善萬萬歲!!!!

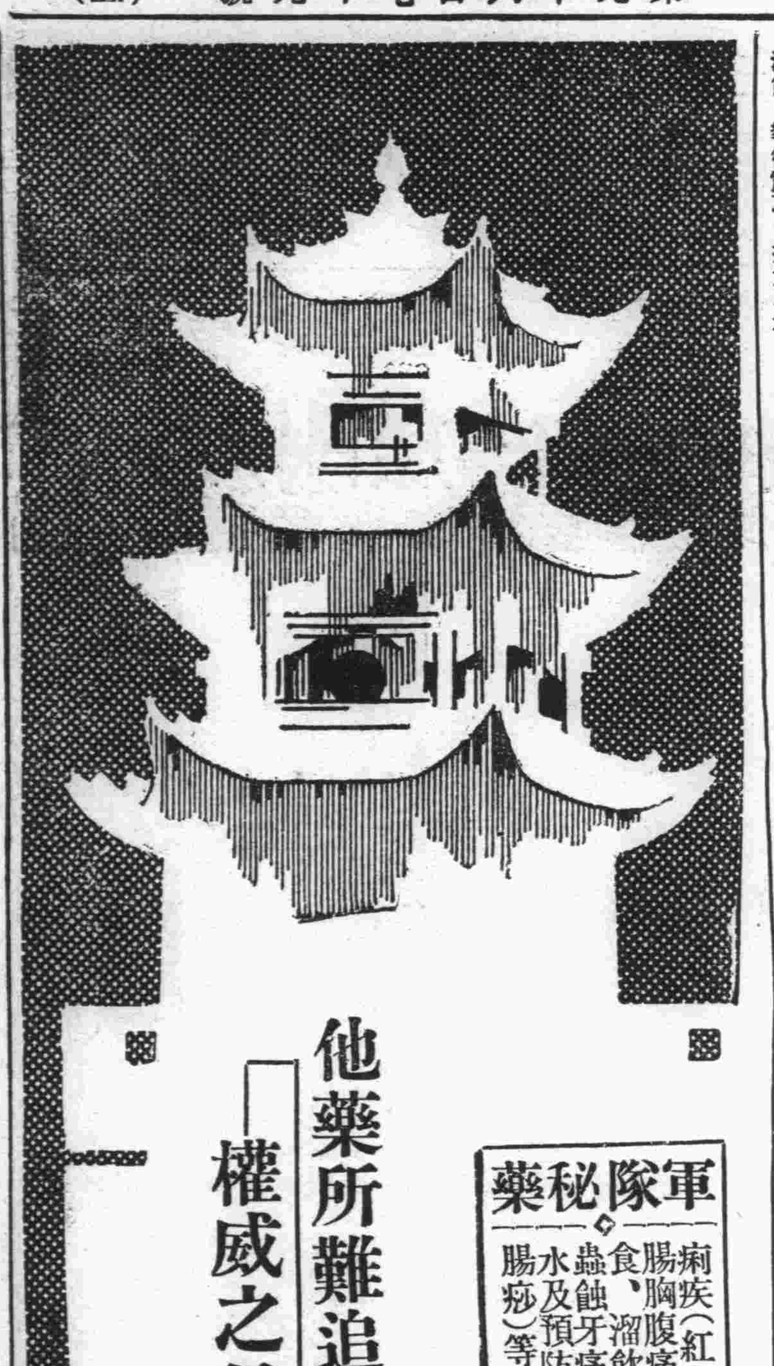
——宣撫班女班員王君輝啓

鄉村的傍晚

(沙嬰)

不能不使我愛慕的、便是這初夏的天、
懷抱着的是葱綠的青山、
相吻着的是馨香野草與野花、
那蔚藍的晴空穿着層層的雲裳、
歸宿的白燕三五成群、
也在旋轉着飛翔、
晚霞正照着宅們、
× × ×
縷縷的炊烟繚繞着上昇、
和那夕陽、晚照的絳色交映:
陣陣拂着那如蜜斯手般底溫暖歟化的風、
抹去了淘氣的孩子臉的塵泥、
更顯得偏外天眞活潑!
× × ×
彎曲的小山道上、
有那咧々嗒々的聲、
執着一根二尺來長的鞭子、
放着一群牛馬和幾匹小羊、
啊!那正是無憂無慮神怡心暢的牧童、
拖着他那一雙帶不動的破烏拉、
和兩隻倦怠的腿、
也正在踏着他人生的歸宿路程、
× × ×
整日浴在自然界的美景中、
亦只有那牧童和村姑、
村姑提着那滿盛着窮民栄的柳條筐、
右手拿着一把刀鏟子不住的挖弄、
隨口又哼着不成調的歌謠:
「日頭落懶老婆撒拍……」
這樣無憂無慮得意的歌唱、
那歌聲雖不成調、
但亦含着難言的一種幽情、
× × ×
鄉村是惟一的安靜所在、
是一所閒散的好地場、
未有那成群成伙、都市的流氓、
更聽不着不動聽的惡言亂語、
村姑不知甚麼叫物質和虛榮、
牧童亦更不會嫌惡村姑的醜陋、
× × ×
情投意合、体性相同、
這誰亦奪不去他們潔白的愛情、
幽默消閒中相愛着、
上帝在祝福他們的希望成功!
他們是自然界的主宰者、
惟有他們得以享受、
願他們永久的保護這安靜的村莊!

一九三八五月九日寫於靜巷



他藥所難追隨

權威之日露丸

軍隊秘藥

痢疾(紅白痢疾)肚疼、癆病、胃腸、胸腹痛、霍亂、食欲不進、停食、溜飲、癪痞、痰嗽、惡心、蟲蝕牙痛、嘔吐、中暑中寒、停水及預防一切瘟病(子午痧、絞腸痧)等症神效

本劑日露丸、乃當日俄戰事際、日軍司令部、因軍旅之需、特製此藥、名曰日露丸、將卒皆携帶此藥、以備不測、每飲食後必服一粒、効力顯著、惟此藥限于非軍人不得購買、及日凱旋後、雖將餘藥出售、滿中日中各界人士仍以不能多得爲憾、本軍醫有鑑於此、特向軍醫大家、求得方劑、並蒙關東廳許可、更向日藥局請用上等藥料、製得此藥、更名曰日露丸、尙希諸君一試、請認(明正)品爲記是荷

定價	
四五〇粒	金二圓
二〇〇粒	金一圓
一〇〇粒	金五十五錢
五〇粒	金三十錢

小心做假賣藥

出售於名藥舖

日本政府登標 第一四一八二二號 第一四二六三八號

滿洲政府登標 第一三九一四號

總批發處

日本賣藥株式會社支店

東京 國通 支社

全滿寫眞材料商組合主辦

祝賀日本國産照相器·照相材料樣本市公開

Trade Mark

オリエンタル

寫眞工業株式會社

寫眞 ● 愛國

定有傑作！

●膠捲

……谷羅穆X・鮑X

35米里照像機用鮑X

●乾板

……柔軟‥高級人像用

1200

江湖定評！對此絕讚！

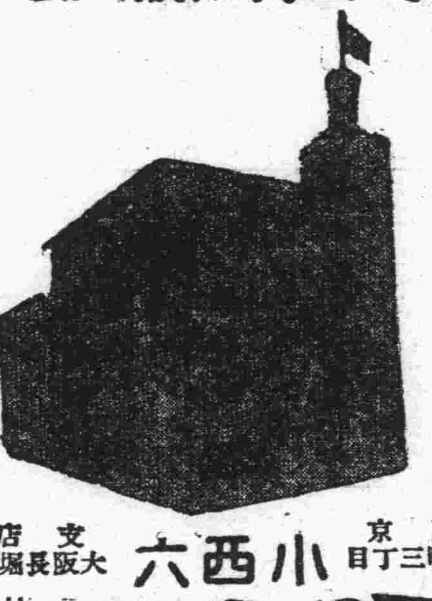
●印畫紙

……東洋
國民
O.K
布里里安特布羅米特
哈爾克 布羅米特

●藥品

……MQ・閃光粉
酸性哈堡
無水炭酸曹達
無水亞硫酸曹達

國産寫眞界最高權威



照像機目錄進呈

六櫻社カメラ
巴烈特
匹比巴爾
里里
西米巴爾其他

さくらフヰルム
西比夏爾谷羅穆
潘谷羅SF
潘谷羅US
電影用膠版 16米 8米
其他

さくら印画紙
谷羅羅布羅美特
八重、染井、御室

東京室町三丁目　小西六　大阪支店長堀橋

附帶一齣自動停止番號器

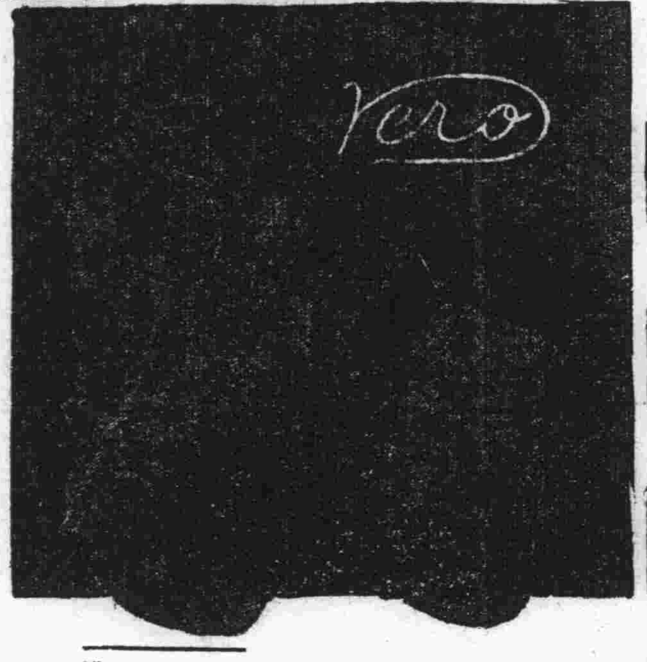
ヴェロフオアー

促成我國寫眞機工作科學之凱歌！

維也羅照像機具備端麗的容姿，與精緻優秀的機構和性能，全用鑛製成之最新最精銳小型照像機中佳品

【性能】光圈 F3.5 60mm
快門—(T.B1秒—1/500秒)
4×4cm可撮12枚經濟分
【附屬】距離尺、濾光器、速寫箱

定價115圓
(大連交貨)



進呈目錄

合名會社 上田寫眞機店　大阪市南區順慶町通四丁目　電話(船場)228.648.886.1088　振替大阪1085

祝 國産カメラ 寫眞用品 見本市

山下之寫眞用品
薩克爾特三脚
安琪萊伊特
西基特投光器
西基特萊伊特
TY夜光秒時計
薩米甲斯本
迭布羅晒像計
迭堡一(哈堡洗除劑)
迭布羅(現像劑)
三環照像糊
薩・NP貼照片本
斯達安全罐

西米布羅特照像機
西巴西米布羅特
太陽鏡頭
比基特寫眞電球
西米歐林巴斯
西谷尼照像機
羅爾混達
萊伊拉照像機

山下友治郎商店
東京・京都・大阪

セミラッキーⅢ型・ラッキー万能引伸機

性能優秀
機構精密
型態優美

「目錄進呈」

里植的伸縮裝置之國産新銳照傷機
拉基納F4.5鏡片
巴飛克特快門膠卷
(T.B.1/5—1/250)
4.5×6cm判
定價¥65.—
速寫箱¥3.00
(大連交貨)

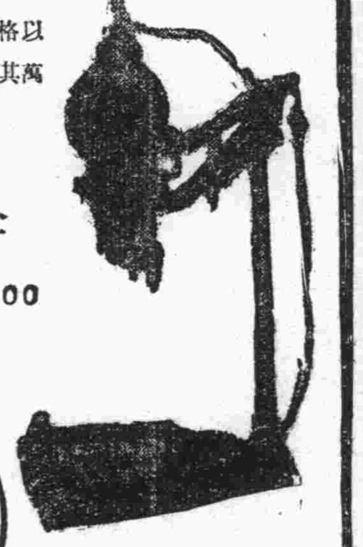
LUCKY

寫眞用・野外用暗函 製版機械・寫眞用具

器能性放大機 爲日本放大機界之特出者可使用萊格以上名片以及小'之樣板對其萬能性曾博得絕讚的好評

鏡頭及其他附屬品具全

定價¥70.00
(大連交貨)

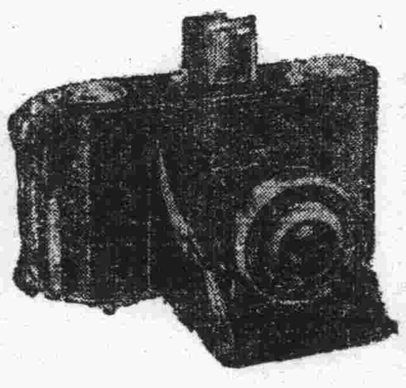


發賣元 藤本製作所
大阪市東區長堀橋筋二
電話南3324・3325・1829
振替口座大阪2293

滿洲特約店
木村洋行
森洋行
樫村洋行

新進オプトクローム陣

ツバサスーパーセミ



(1) 半判(布羅尼半截)
(2) 鏡頭爾克馬 4.5 75mm
(3) 夏達 T.B.1/25.1/50.1/100.1/150
(4) 堡迭列里滋裝置

定價
爾克馬 F4.5 ¥45.00
羅薩 F4.5 ¥50.00
速寫箱 ¥5.00

ツバサ流線型現像タンク

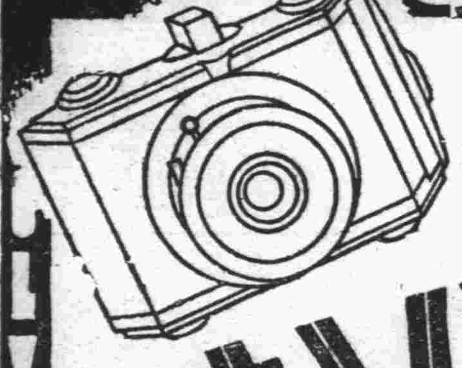
A型 西斯特・布羅尼・萊伊卡 兼用 ¥4.00
流線型 西斯特・布羅尼 兼用 ¥4.50
萊伊卡專用 ¥8.00

ツバサスプリング

(1) 西斯特判
(2) 鏡頭羅克馬
(3) 滋巴沙西牙拉
(T.B.1/25.1/50.1/100)
(4) 堡迭列里裝置

定價
羅克馬F4.0 ¥34.00
滋巴沙距離計 ¥14.00
速寫箱 ¥5.00

オプトクローム社



誰皆可照好

國産カメラ(照像機) オリンピック

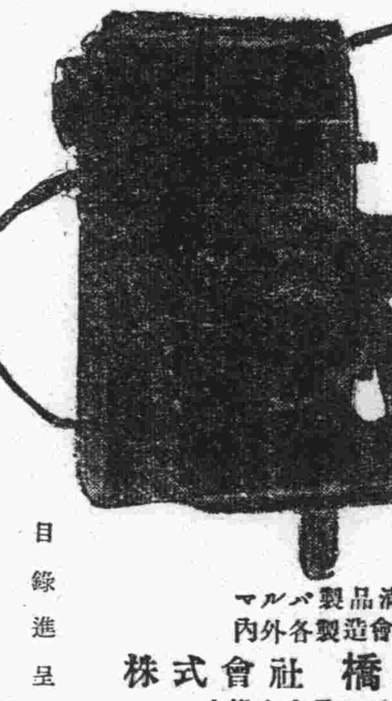
有用此品目錄
立刻免費贈送

選擇照像機
普通人是困
難最輕勿論
夜間撮影勿
論舞台撮影
能照出健全
歐林比克者
屬於賢明

最優(玄)16枚撮
4×4 Cm判12枚撮
半判(布羅尼 半截)16枚撮E.T.C
自¥10.00至¥65.00

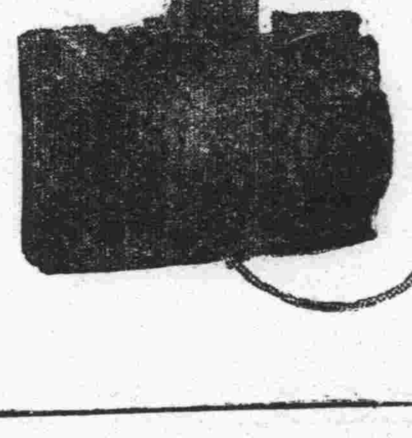
旭光學工業株式會社

Mulber



瑪爾巴西克斯照像機
羅薩F/4.5 75mm鏡片，付瑪爾巴快門
1/5秒—1/150 ¥55.00
1秒—1/300 ¥60.00
羅薩F/4.5 75mm鏡片
1秒—1/300 付自動攝器 ¥80.00
特製速寫箱 4.00
(上記定價於大連交貨)

瑪爾巴照像機
¥10.00
速寫箱 2.50
(大連交物)



目錄進呈

マルバ製品滿洲總代理店
內外各製造會社特約販賣店
株式會社 橋詰洋行
大連大山通六四・奉天松島町二〇

マルバ製品發賣元
株式會社 桑田商會 大阪市西區立賣堀南通一ノ一三

髒水管問題解決

徵收便所費用廿六萬元 以作管理之財源

歸市管理不遠當可實現

大連市之下水道（髒水管）。決定離關東州土木部。歸於大連市管理。本年度有實現之可能。但關移管後之維持費年額二十六元財源問題。州廳與市當局間。意見未見一致。即至四月末新年度。歸市移管。未克實現。亦有所憂慮也。然結局移管後之下水道維持方法。則由放水式便所三千六百七十七戶。徵收下水使用費。同時並由汲取式

便所 三萬三千三百七十五戶。徵收汲取費用。以資籌辦維持費二十六萬元。再於市債償還補充。以圖解決維持費之問題。此與市民各戶有利害相關。故其推移頗惹起一般之注目。即大連市之下水道問題。爲市政擴充之重要懸案也。前經市當局。與上水道同時要請歸市管理。但關東州廳。對此上水道歸市管理問題。以大連市財政上關係。終於不堪經營。故未認可。惟有下水道管理分離。

移管

日前與丸茂市長間。業已諒解。然而州廳土木部。藉此下水道歸市移管之機會。由於公衆衛生。並市民健康之意義。故將從來施設不備之下水道。以五個繼續事業。投三百萬元之工費。已樹立下水道施設改良計畫案。期於四月之新年度。移管於市。而有着手改良工事之意向。然關移管後之維持方法。兩者意見。概未一致。故至今日尙未實現移管。則市當局。

下水道維持費。擬以上水道之收入充之。但上水道未受移管。僅受下水道移管之時。不賦與財源。下水道之移管。則不可能。對此州廳當局。

下水道維持費。以使用費充之。最爲妥當。上水道之移管。由大連市之財政推察。時期尙早。堅持此項見解。結局下水道移管後之維持費（年額約二十六萬元）有由放水式便所施設者三千七百七十七戶。則行

徵收

一定額下水道使用料之形勢。但對多於水洗式便所十倍之汲取式便所施設者三萬三千三百七十五戶。不課何等負担。以將來之汲取式。無改用水洗式者。此於公衆衛生之本質。影響殊大。又祇由放水式負担。頗不合理。故對放水式便所。徵收使用費。同時對汲取式便所。亦行徵收汲取使用費。以兩之徵收收益。而爲下水道之維持費者。兩當局之諒解。業已成立。據觀近將實現云。

作成會員名簿云。

擇於秋收時期 開品評會

大連市農會計劃

大連市農會。擇秋收時期之十月下旬三天。網羅大連市農事關係者總動員。開蔬菜。水菓等品評會。最近一俟章程及其他事項擬就後即時發表。出品規定如下。

水菓類 梨。葡萄。蘋果。

蔬菜類 白菜。蘿蔔。小蘿蔔。葱。大頭菜。三葉菜。狗寶。胡蘿蔔。芋頭。山藥。甘藷。馬鈴薯。南瓜。香菜。辣椒。

會場在常盤橋大連市場二階展示場及會議室。

調查會員資格

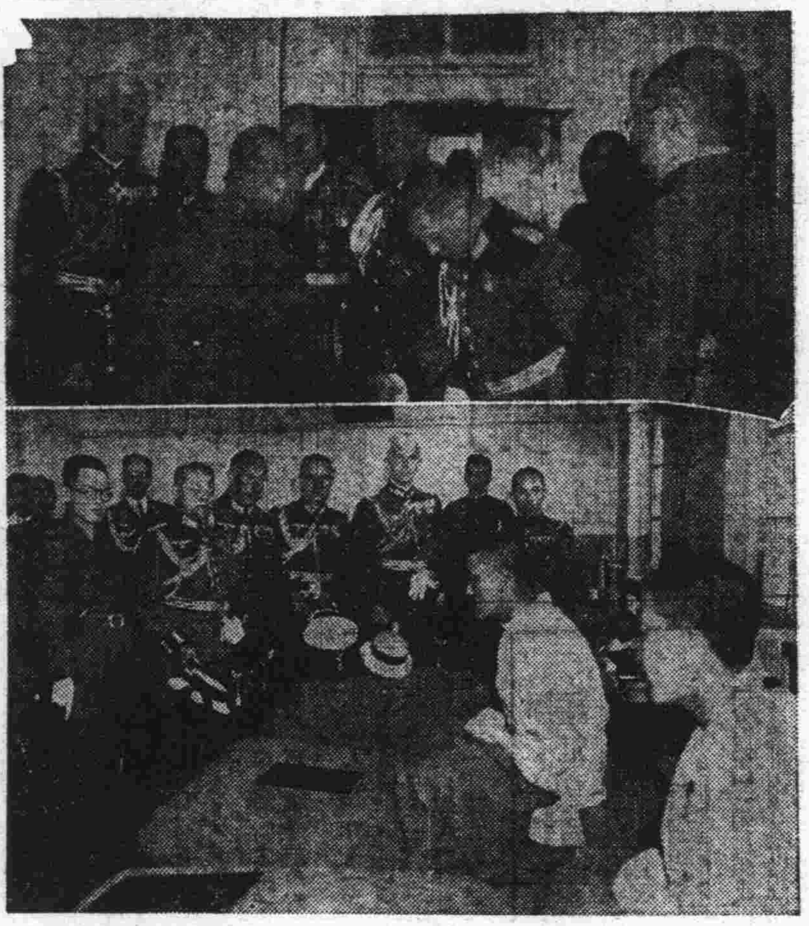
大連市農會員資格調查之籌備委員會。十七日午前自十時。在市役所會議場開會。到市關係課及農會幹事等二十餘名。調查項目是調查地價。官有地等。皆農會書記市產業課員皆當動員調查。期間大体限於七月底。至九月底結束。

市民体育會 召開常委會

大連市民体育會。十九日正午。招開常務委員會。協議該會規約及辦公規程。以及本年度預算事業計畫等。

拍賣官有地 二十日投票

大連市內之土地。大部分爲官有（國有）。自己住宅地及商店街地皮等。若想歸爲已有。非常困難。此次大連稅務署。爲與市民除去此等不便起見。於二十日。將一部分官有土地。用拍賣法。賣於市民。此次所拍賣之土地。範圍頗廣。地域極多。計有四百五十八處。總面積四萬四千九百十三坪。自伏見町。花園町。直到譚家屯方面。共有十九道街。在滿人方面者亦有八處。如王陽街舊戲院一帶。將來有發展之希望。如近郊馬欄屯方面。頗適爲滿人住宅地。亦皆同時拍賣。願買者。關於詳細手續。可詢問大連稅務署國有財產課。



「滿洲之發展 令人驚嘆」

高橋大將來連談

日軍參議官高橋三吉大將。視察滿鮮歸途。視察營口海邊警察隊後。十七日午後二時半搭火車來連。歡迎前田要港部司令官。在鄉軍人聯合分會長岩井少將。丸茂大連市長。今村大連署長。有賀滿鐵庶務課長等官民。多數皆到站歡迎。高橋大將降車後在月台與歡迎者略事寒暄後。乃下榻於大和旅館。據談

離滿四年以來。滿洲之發展。頗爲驚人。所有各種建設。均極進展。此則爲日本民族達到其大陸的發展使命者。不獨爲吾人驚歎。亦世界所驚異者。撫順已有十三年未得見。此次一見非常發展。壺蘆島之將來性更大。至於徐州。行將陷落。華中與華北二者聯絡。由任何點見之可爲事變之一大新紀元。日本人性急。不妥。預本乎所謂「長期作戰」之覺悟與「即戰即決」之要領作去。大將。八。九兩日。視察旅順後。二十日搭鴨綠丸歸東京。

向日滿廣播徐州戰況

河西廣播員每晚自十時

【北京十八日本報專電】日本放送協會。爲廣播歷史的徐州會戰戰況計。派河西廣播員。最近每日午後自十時起約十分鐘。向日滿兩國廣播。

碼頭取締嚴厲

凡滿人皆須佩帶腕章

自六月一日起實施

大連埠頭事務所。鑑於時局之重大性。爲對埠頭構內出入者。嚴加取締計。故前經大連埠頭開取締埠頭出入者之協議會。到加藤大連獨立憲兵分隊長。國武水上署長。大連運送組合荷主會。大連通關會社。水上行商組合。海運業聯合會。滿洲土木建築協會。油房聯合會。輸入組合等之各代表者及滿鐵平井。松原兩埠頭事務所副長以下各係主任。吾妻驛助役爲期取締之萬全。其主要決議事項如左。決由六月一日實施。

一、埠頭構內出入者之識別上。凡日人佩帶徽章。滿人佩帶腕章（但滿人店員及苦力頭。腕章上部。附加徽章）

二、爲防從來腕章（黃色）分辨之困難。及不正當者。新定規格。且短縮佩用期間。以期取締之徹底（由六月一日實施。三個月爲一期。再行更新。各組合製造統制。並將其需要數。提出於埠頭監視係。該章受捺「入門之証」圖章。始可佩帶）

三、浮浪苦力之取締。通關組合。小汽船組合之官發腕章。依然照常許可出入。

四、水上行商。

五、吾妻驛與大連埠頭相互間最有密切關係。故其腕章者。（但埠頭入門之証印。）埠頭。吾妻使用同一規格之一般。於入吾妻驛門時。該章必須受吾妻驛之承印。始可入門。本乎限制構內出入者數之立場。對於吾妻驛新發行者。到埠頭不捺入門証印）

亦嚴加取締。以資喚起州民注意衛生。

二十一日 二十二日 「交通安全日」

交通協會與州廳共同主辦

關東州內人口逐年增加。交通隨之輻輳。車馬往來如織。以致交通流血慘禍。頻生無已。每年犧牲於輪下之市民。不可數計。關東州廳當局。爲減少慘禍起見。時舉行小心交通的宣傳其宗旨是爲普及交通道德及指導訓練交通規則。當斯春夏之交。正值交通繁雜之時。故循列舉行本年度春季「交通安全日。」日期已定本月二十一。二十二兩日。仍邀本報及其他各關係機關作後援。施實區域爲全關東州內。屆時防護團員等亦出勤援助。約三百餘名。兩天行事要綱如左。

一、勤務員編成

統制部。

指導連絡班。

調查班。

宣傳班。

該統制部設在關東州廳警察部保安課裏頭。編有左記兩係

連絡係。

記錄係。

連絡係爲與州內各警署發生連絡。記錄係紀錄種々成績。

指導整理班設在各警察署中。編有左記五係。

信號係。

誘導係。

處分係。

移動係。

整理係。

其中之處分係。凡對有違反交通規則者施行查辦處分。調查班設在各警署內。編有左記四係。

交通量調查係。

放置物件調查係。

交通速度調查係。

交通施設調查係。

在該兩天凡對一般商民放置物件有妨礙交通行爲者各加取締。市民務要小心。

宣傳班設置在州廳警察部保安係中。編有左記兩係。

準備係。

宣傳係。

調查及宣傳班的勤務。由州廳保安課施行分配編成調查班後向各警署分配。

實施順序

第一日

午前八時各集在各管轄警察署後院。施行左記事項。

一、勤務編成。

二、署長訓示。

三、自八時五十分一齊出動

四、下午五時告終。解散。

第二日

一、午前八時三十分。集在第一日之各集合的警察署或者指示。八時五十分。全員出動。

二、受警察署長並監督訓示

三、四時完畢返各管警署轄。受署長致辭後再解散。

宣傳

宣傳依左記各種方法

一、張貼畫報。

二、撒放宣傳單子。

三、新聞記事。

四、無電廣播。

五、照電影。

在我滿人方面向來於交通常識並交通道德觀念。不十分徹底。故招事故慘禍者。殆爲滿人。故當局在此次舉行宣傳日務望徹底注意云。

人及車馬須守規則 違者處罰不貸

◇…州廳昨開會討論

關東州廳警察部保安課。昨上午自十時。假州廳正廳招集州內各警署關係警官。開關於此次「交通安全日」協議會。除討論舉辦種種方法外。爲喚起市民對交通上注意計。並提議嚴重限制及車馬分別通行道路。若不照取締規則通行時。決嚴罰不恕。其條件如下。

一、自行車。馬車及汽車除在一定之駐車場停車而外別的地點。嚴重禁止停車。

二、爲厲行橫斷步道通行計。嚴禁車馬在橫斷步道停車。

三、禁止汽車流馳攬客。

四、有步車道分別時嚴止行在車道通行。並禁止車馬在步道通行。

五、汽車並電車限制數度進馳。

六、汽車在一定區域流馳外。禁止在別的地方流馳。

且據該課調查客年度發生交通事故數。計有六百八十四件。因此致死者有三十六人。負輕重傷者六百十七名。車輛及物件損壞金額計有五萬一千七百三十五元。以同年度發生强盜慘殺案死亡之十二人數比。死在輪下者竟超過二十四名。其原因殆因汽車司機手開快車及走道者不注意所致。

德國軍醫團 考察旅大日程

德國軍醫團一行。二十九日到連。三十日赴旅。預定視察兩地以後離滿。十七日午前七時抵國都新京後。到治安部訪于大臣（上圖）並訪軍官醫病陸慰問名譽戰傷病兵（下圖）

因大帮奸商等被押 綿布行市陡然暴落

組合員有啼笑皆非者

五品取引所

今年二月間以市價九角七角巨資。買屯罷市。欲得一筆暴利可爲近來稀有之暴落。且爲滿之綿布。預料其後必騰。乃投之大連市西崗子新大街新昌號場經紀人所驚訝者。至十一時半。又復回頭提至十六元二。樂盛友等一派之奸商一一被檢擧。因該一派是五品取引人組三角。現爲取引人組合副組合之大帮關係。故與組合及滿榮大公司及益聚祥長之監部通人綢緞莊以極大衝動。特別十八日五品綿布價格。因此檢擧據暴利取締令。並且當局之檢擧。將關係。大有變動。頗引人注目。主人遲子祥。及樂盛友等。依十七日十六元四角之高價。迨署審詢。正在受大連十八日午前九時半開盤時。陡波及有關係商舖。此方針直接然落至十元八角。以至六角。反映於與行市有關係之組合員。以致演起悲喜劇。

幸有洋帮從中賣買 否則行市不堪設想

當局發動暴利取締令。致十七、十八日二日間之行市。開盤與收盤之間。有六。七角之差。據悉幸有洋帮從中買賣。否則更不堪設想。茲錄前後之行市如下。以供參考。

△去年底—八元上下

△今年二月—九元七角

△三月—十一元

△四月—十四元上下

△五月十七日開盤十五元八角收盤十六元四角

△十八日開盤十五元八角。收盤十六元四角

徐州陷落後 舉行祝賀典禮

大連市已開始準備

黨軍根據地之徐州、行將陷落。日滿兩地刻正準備開祝賀大會。大連市在該歷史的大戰捷之前。已與州廳及軍部連絡。進行準備祝賀。該祝賀會。如上次南京陷落時。同樣舉行。刻下專候佳音一到。五十餘萬市民。即時總動員。舉行大規模的祝賀式。並接續舉行提燈遊行大會。以祝戰捷並對日軍勇士表示謝意。

同時愛國商店聯盟。爲表現出來徐州陷落之祝意計。決向大連市內各商店分送祝賀畫。自昨日已開始印刷。

公學堂長會議

大連市公學堂堂長會議。十八日午後一時。業在沙河口公學堂開會。協議各學堂之提案

現代最流線型

香巧百 妃紗奇絨靈綢

輕軟晶瑩飄洒宜人

（大）天成號（連）

籃球循環賽 兩天之成績

大連市民体育會籃球部主辦、滿洲日日新聞社及本報後援之一般春季籃球循環賽、第八日之十六日鷹隊對以六十八比二十九戰勝工專、第九日之十七日、黑猫以一百零五對四十三勝稅關、造破天荒之成績、茲誌兩場成績如左、

◆第八日（十六日）

鷹 68（36 32—17 12）29 工專

◆第九日（十七日）

黑猫 105（50 55—14 29）43 稅關

◇成績表是截至十七日△者負、○者勝

表績成賽環循球籃

（甲組）

	黑猫	滿鐵	高商	滿化	稅關	勝數
黑猫	×	○	○	○	○	4
滿鐵	△	×	○	:	○	2
高商	△	△	×	○	○	2
滿化	△	:	△	×	○	1
稅關	△	△	△	△	×	0

（乙組）

	基青	飛飛	業餘	工專	鷹隊	勝數
基青	×	○	○	:	○	3
飛飛	△	×	:	○	○	2
業餘	△	:	×	○	○	2
工專	:	△	△	×	△	0
鷹隊	△	△	△	○	×	1

今日兩場

最後一日之十九日。業餘對

日將星來滿

將官談話會有志者之在滿皇軍慰問團第二班兩角三郎及松南千壽兩陸軍中將以下十少將十八日搭鴨綠丸來連。當日搭「亞細亞」赴京。一行與新京軍司令部接洽後。約一個月間慰問全滿各地駐屯部隊。

飛々。午後六時。滿鐵對滿化自八時在伏見台一中健身房

爲防傳染病

州廳開會協商

關東州廳衛生課。當茲春暮夏初。爲豫防傳染病之發生計。飭合州內各地警察署。佈設防疫陣。以資防止病菌之侵入保持州民之安全。故十九日下午自一時。假大連警署會議室招集州內各地警署衛生主任。開「夏季衛生撲滅蠅虫」協議會。討論免費分與市民以石油乳濟等。並獎勵小學生撲蠅方法等。由該會開催。以資於市民夏季衛生上。有所裨益云。

中央警察本科生 訪日團昨已歸滿

十八日入大連港之鴨綠丸。載回滿洲國人之訪日團頗多。內有滿洲國中央警察學校本科生九十七名。哈爾濱第一國民高等學校十四名。第三國民高等學校三十一名。哈爾濱師道訓練所學生六十一名。皆携帶幾多資料同舟歸來。

實施健康週

自下月二日起

國民精神總動員關東州中央實行委員會。要做效日本內地。實施「健康週」定自六月二日起一星期。二十四日假州廳招開中央施行委員會。決定細目。在此期間中。豫定聘大連醫院長等醫界有力者。開講演大會。並撲滅人類大敵之花柳病。同時關於隨便吐痰者。

催眠術

▽通信教授△

▽保証成功△

學習催眠術有修養身心健補体魄却除病妙現象之功能知遠方情形預卜未來吉凶及解決宇宙一切奇之實驗又能治一切奇難痼疾爲藥石不能治及屢醫不愈者皆收奇效學習最易不論男女老少凡能看普通報紙者皆能通信教授照法修習早日成功芳洲精神學研究所所長鮑芳洲博士主任徐鼎銘專家名馳天下口碑載道現允各地學者來函請求優待各界大募學員（通信教授學費祇收拾貳圓正講義及郵費在內）希望者切勿錯過良機備有報名單函索即寄◈接洽納費處—大連市磐城町志發大藥房內

鮑芳洲精神學研究所代理員 于升庭 啓

失印聲明作廢

啓者敝股壽祥在大連市東沙河口福星街三三三番地開設廣誠鐵工所往復交際出入欵項以方碼殷壽祥印有效者很多本印即在號中存放於一九三八年陽歷四月卅日新換方形萬字邊隸字日使用時失踪不悉何日丢失於四月十七日使用之后至廿八日起是日起均按新印有效日后有來往賬目及交際作保等情舊印均作無效恐未週知特此登報聲明

大連市福星街 殷壽祥 啓

贈 遺精早洩 白濁白帶 調經種子 自療全書

本書共十萬餘言分裝兩厚冊內容有男子遺精早洩有求孕種子的良方秘術有白濁白帶根治及不能斷根的理由理論眞確名貴實驗原方由中央衛生署檢定上海市國醫公會証明備感身罹疾患者欲索可剪報附滿郵五分函上海法租界安納金路榮生里立即奉贈

蔣種玉堂啓（泰）

先行交易 久綸百貨店

物質純良 定價低廉 服料皆備 無美不臻

大連西崗街（協源茂舊址）

電話（3）四六八八番

上海 蒼嘯虹 女相士

在現在社會裏做事 不知道進退方針危險危險

遇好運壞運的時候 不知道趨吉避兇可惜可惜

倘蒙下問終身之禍福敢不竭誠奉告

現廣監部通悅來棧樓上十一號

上午十點至下午十點候教

電話二、六八六〇

感謝濟康醫院徐院長 純五無痛苦戒除鴉片

逕啓者敝人因体多病不得已遂效飲啣自戕之暫時療法每日吸食鴉片少許則不但疾患還避而身体亦感健壯彼時未嘗不私自欣愉也然積久難疾病離体則烟癮已成所受之痛苦較諸曩日有增無減卽想百法戒除之均皆無効後經友人介紹入奉天大西門裏濟康醫院未逾旬日烟癮卽告戒除並未受絲毫之痛苦誠已煙之新法也敝人羡感之餘特公報端以伸謝悃且爲黑籍諸公作一階引焉

感謝人 奉天大西門外南小什字街 大滿洲被服廠 于雲橋 啓

廣告

本工場專造各種玻璃器具 盃料 碟料 大小瓶類 燈瓶 燈罩 美孚罩 一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址 大連市榮町二番地（興西崗東顯街鐵道北）

南滿洲硝子會社

電話 賬房（三）一七四〇 倉庫（三）二五七四

華氏下奶藥 乳來精

生乳功效準確 缺乳請速購服

無論大瓶一元 外埠加郵一角

奉天小南門內大街 隆華大藥房發行

電話（四）二九一三

各埠藥房均有經售

宏濟大舞台 廣告

奧町

五月十七日起連映四天

天一公司出品 全部京話對白有歌有舞偉大巨片

芸蘭姑娘

主演 陳玉梅女士

價目 樓上二毛錢 樓下一毛錢

下期預告 明星公司出品 清明時節

午后一點起映晚十一點止循環開映風雨無阻

樓房出租代辦伙食

單間房間電氣水道設備完整若有獨身者倘代辦伙食願租住者請往大連尾上町八貳番地面議

金州 郭寓啓

濱江省縣旗長會議 議案日程皆已決定
連開三日分討議案十四件

【哈爾濱】濱江省公署。爲謀地方行政向上。治安確保。經濟圓滑。產業開發。遂行上更進一步。及在此重大時局下。對於滿洲建國精神。及日滿一心之眞精髓。有徹底之認識。並省方指示之各項重要方針。力謀今後進行起見。乃定於本月三十日起。至六月一日。共三日間。在省公署會議廳召開管下二十二縣一旗市長會議。玆關於縣長旗長會議日程及其議案等。省當局積極準備之結果。大体已決定如左。

會議日程

第一日（五月三十日）午前九時開會。一、開會之辭。二、省長訓示之辭。三、中央各機關代表訓詞。四、軍部及其他關係各機關致詞。五、午餐。六、省次長訓示之詞。七、省署各廳長指示事項說明。

第二日（五月三十一日）午前八時起。一、官房關係指示事項說明。並質疑問答。二、午餐。三、警務廳關係事項。四、民生廳關係事項。五、土木廳關係事項。

第三日（六月一日）午前八時起。實業廳關係事項。二、在同會議室召開懇談會。三、午餐。四、繼續懇談。五、閉會之辭。

大會議案

省方重要指示事項。一、關於地方自治行政項。二、關於地方財務事項。三、關於街村制實施並育成事項。四、關於共濟制度實施事項。五、關於資源調查事項。六、關於弘報宣傳關係事項。七、關於警察制度事項。八、關於重要農產物增產事項。九、關於農事合作社關係事項。十、關於拓殖殖民關係事項。十一、關於新商工公會監督助成事項。十二、關於新學制實施教育整理關係事項。十三、關於社會行政等關係事項。十四、關於一般土木關係事項。

哈市戒烟所 收容癮者統計

【哈爾濱】據市戒煙所統計。康德四年度及康德五年一月至三月之收容癮者數目如左。一、康德四年度　鴉片癮者男四百十三名。女七十一名。計四百八十四名。麻藥中毒者男四百四十二名。女七十二名。計五百十四名。二、康德五年度　一月至三月。鴉片癮者男八十四名。女九名。計九十三名。麻藥中毒者男七十九名。女十三名。計九十二名。以上皆已完全治愈將謀生活云。

開發北滿產業 設水運統制機關
內容組織決定今秋可實現

【哈爾濱】隨滿洲國產業五年計劃。而進行之北滿產業積極開發。乃對於北滿河川交通之重要性。釀成再行檢討之氣運。故擬廢止現存組合制度之航業聯合局。新行設置强力之北滿水運統制機關。此一報告。因哈爾濱原爲本地之性質。果然在關係方面。引起至大之反響。關於該機關之組織及內容。據所探知者。以下之述說。蓋新機關之資本金二千萬元。已爲既定之事實。此種資本金。係由滿洲國滿鐵及各人船主之民間側等出。就中滿洲國及滿鐵各出七百五十萬元。又個人船主。則以現物出資之形式。負担五萬元。關於經營。仍行委任滿鐵。以便國內交通一元化之方針。似仍有相當議論之餘地。故以鐵道及官有船舶。以及其他。如埠頭造船等之附帶事業。均交與新會社之方針下。委諸獨立新機關運營。而由海陸二元的經營之另一統制說。爲更有力。關於此事。目下中央部內。正由滿鐵側與會社與設立關係者側。進行折衝中。或由對鐵道側之委託經營或由對於過去實績之面子問題。圓滿解決。蓋當如前述。或決定爲新設機關。獨立經營云。不過該折衝尚須相當之時日。從而新統制會社之具体的表面化。預料大体須至七八月頃。又由現地航聯之新局舍建設問題。現在已停止進行之事情言。亦可知此間之消息矣。但新會社成立後。當然須建築相當規模之屋社。故道外十道街碼頭正面之空地。已有一部關係者。預定爲有力候補地。更本問題在今日。當然應再行檢討之要素。則據五年計劃遂行言如次。

一、船費改善。與船腹之增大。有早即實行之必要。二、開發興安嶺。以木材爲原料。預料將來在佳木斯附近設置紙漿大工場等。須建造運送木材所用之新船。由如上列。就目前事業之事實言。一切亦能容易想像云。

取締暴利
討議調劑麥粉價格具体案 各省派員參加會議

【哈爾濱】爲調劑小麥麵粉價格。及移動配給圓滑事務。在中央經濟產業兩部派員參加之下。定於本月十七日上午十時。在省署會議室召開之小麥麥粉市價對策協議會。目下省實業廳方面。正積極進行準備中。預定出席者除濱江省公署關係官吏之外。並有奉天新京牡丹江三江龍江等省關係官吏。來哈參加。以各方面之現地情形。作具体之參考。以適宜之各色種參考資料。將再於十八日召開具体化之協議會。以確討相當之對策云。

警廳召開署長會議
白廳長剴切訓示精勵職務

【哈爾濱】哈爾濱警察廳。決定招集所屬各警察署長。及各科長關係人員等。舉行會議等情。已詳前報。玆者警察廳對此會議。已於十三日午前十時。假該廳會議室招集各警察署長。正式會議。當由白銘鎭廳長。向各署長致訓示如下。本日會同各位。乃傳達上月廿六七八日三日。濱江省下警務科長會議之趣旨。並審議本年度本廳之方針。雖我國之建國。雖僅六年。但因友邦日本絕大之援助。與我國民之自覺。已速世界建國史上空前之發展。此乃與各位不勝同慶者也。回顧我國之情勢。內外多事。窺諸本年度中央之警察方針。國內治安之確立。則廢除從來之微溫主義。而於本年中無論如何。勢必使治安有絕對之確立。已出鄰接之三江省爲始各省均皆進行此項工作。故本市難免有不逞之徒。潛入擾亂。而情勢如此。深望各司督勵部下。平素之訓練。倘一朝有事。使之鎭靜勿亂。是爲至盼。近來都市之警察官。因慣於無事。警察精神。隨之而緩。其執行亦有失寬之傾向。鑒諸時局。實不堪憂慮之至。國內治安之確保。本負諸吾警察官之雙肩者。此乃固不待贅言。本諸此意。中央業將國軍所有之治安隊及遊擊隊等。以維持國內治安爲目的之機關。皆移管於吾警察者。其事由亦皆因此之故也。當此重大時局。本廳警察官務須各盡其責。精勵其職。特別努力。勿使人云之以「都市警察」。是爲深望者也。以上詳細。由副廳長及各科長訓達指示。在此機會。務祈充分審議檢討。而使本廳本年度之警察方針。毫無過誤。是爲深盼者也。廳長訓示畢。當即開始會議。迄至下午四時許。方始散會云。

被封鎖之蘇僑中學 啓封改爲白俄學校
收容白俄子弟授以王道教育

【哈爾濱】爲赤色教育之牙城。暗中進行反滿抗日運動之哈爾濱蘇僑子弟中學校。由監督機關之滿洲國民生部當局。下斷乎閉鎖之命令。以十日完全解消。因該中學之解消。曾投百萬元之豪華校舍。係提交爲在哈白俄子弟之學園。使名實共爲王道教育之殿堂。而以明朗光輝。即爲赤色中學用於舊北鐵投百萬元之巨費。而之校舍建築物。原係北鐵附屬之買收家屋所有權。屬之滿洲國政府。因依據滿蘇北鐵收買協定中「蘇側以作爲教育機關（滿洲 政府認可者）使用之場合爲貸與之」之條項。無償貸與蘇聯人民會使用。以至現在。今次以蘇僑中學之閉鎖爲契機。濱江省民生廳當局。曾對完成之建築物。關於今後利用方法。爲愼重之考究。惟目下係基於新學制。作爲在哈白俄子弟之教育文化殿堂。使甦生爲五族協和之構成分子之白俄。普浴王道之恩惠一點。爲最有効適切之計畫。已有力化。當于近日探聽中央政府之最後的意見後。正式決定云。

飛協計畫舉行 機型製作競技會 頃調查參加人數中

【哈爾濱】飛行協會哈爾濱支部。於購入新銳機同時。並計劃普及市民航空知識。首先由學生起。故乃決定招開小學生模型飛行機製作競技會。刻正調查桃山。花園。普通。各加盟小學校。少年團等參加者之數。於決定參加者數目後。再由大連招聘裝作專門家。購買材料。當即舉行一盛大競技會。又協會發出訂造之滑翔機。似於月末便可到貨。在舉行命名式後。會員即開始猛加訓練云。

哈市四月份之傳染病患者統計

【哈爾濱】市公署衛生科。調查四月份之市內傳染病患者及死亡數如左。赤痢患者滿人二。日人一。疫痢患者日人一。（死亡）腸窒扶斯患者日人一。發疹窒扶斯患者滿人二。日人一。其他一。死亡滿人一。猩紅熱患者滿人三。日人七。其他五。死亡滿人一。窒扶至利亞患者滿人二。日人一。流行性腦骨髓炎患者日人一。以上患者計滿人九名。日人三名。其他六名。共爲廿八名。內死亡者滿人二名。日人一名。共三名云。

忠靈塔 春季大祭 定廿日舉行

【哈爾濱】關於哈爾濱忠靈塔大祭之春季祭典。經委員會高橋委員長以下幹部協商結果。已決定於本月廿日上午十時在王兆屯忠靈塔境內。嚴肅舉行。屆時全市官民法團將一致與祭。至於祭典程序。及其他行事。正由委員會計畫中云。

派遣優秀警官 參加討伐隊

【依安】縣警務當局。奉到上令應遣警察官三名。參加通北縣所組之討伐隊。警方業選送馬振東等三名警察官前往參加云。

大阪商船定期輪船
○開往門司神戶廣島大阪　前午十一時開
鴨綠丸　五月二十日
烏拉爾丸　五月廿二日
熱河丸　五月廿三日
扶桑丸　五月廿五日
○開往基隆高雄（不載客）每月三回
○開往天津（不載客）每月七回
○開往橫濱（不載客）每月五回
○開往美國（不載客）每月二回
大阪商船大連支店
奉天出張所電話三、四一一五番　新京出張所電話三、〇八九一番　哈爾濱出張所電話三、二〇一六番　（船票發賣所）大連市伊勢町電話七、一二〇一番

日本國際觀光局
滿洲旅館協會　電二、三六三八
大連町觀光局　電二、五五四番
大連伊勢町
觀光局沙河口出張所　電話四、九五〇六番
營口觀光局　撫順觀光局　奉天觀光局　新京觀光局　哈爾濱觀光局　電話三七六番　三五四番　七九一番　三三九番　四七八番
荷船票發賣所　○專辦客事運輸　大連市山縣通

國際運輸株式會社
大連支店電話二、三一五一番　販房電話二、六八二三番　代辦所奉天電話長二、四八五〇番
支店　奉天、鐵嶺、營口、開原、四平街、新京、哈爾濱、伯都訥、安東、泰來、吉林、成花、通遼、鄭家屯、洮南、龍井、圖們、青島、天津、上海、北平、大連、營口、牛莊、山海關、錦縣等

大連汽船定期輪船
○開往青島上海　奉天丸　五月廿一日正午　青島丸　五月廿四日正午　奉天丸　五月廿八日正午
○開往天津　天津丸　五月十九日前十一時　北京丸　五月廿一日後三時　濟通丸　五月廿二日前十時
○開往安東　五月十九日
○開往基隆高雄　北康號
○山東丸　五月廿一日後五時　山西丸　五月卅一日後五時
○開往敦賀伏木新潟　河南丸　五月廿九日後五時
關左處船車各聯絡支店發運輸貨物引換證
大連汽船株式會社　電話代表二、七一三一番
專辦客事運輸（大連敷島町）
永和公司　電二、七七二五番　大阪神戶航路貨取扱店須磨町
澤山商會　電二、五三六五番　臺灣貨客航路取扱店（大連敷島町）
丸二商會　電二、四八八八番
大連伊勢町　國際觀光局　電話二、五五五四番

日清汽船大連行輪
○開往青島上海廈門香港廣東
大阪商船株式會社大連支店　電話二、一五二一番
大阪商船貨客事務所　國際運輸株式會社大連支店　電話二、三一五三番　販司房電話二、六二八一番

惠通行輪船行輪
○開往門宇廣尾　照國丸　五月廿七日
○開往芝罘　昌平丸　五月廿一日
大連市加賀町　惠通行　電話二、三八五一　六一一八番

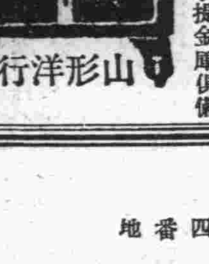
近海郵船大連行輪
○開往長崎鹿兒島　淡路丸　五月廿八日
○開往天津　勝浦丸　五月廿九日
○開往橫濱

朝鮮郵船大連行輪
○開往基隆高雄　勝浦丸　五月二十日
○開往鎭南浦仁川　岩手丸　五月廿一日
元明丸　五月二十日
○開往營口青島　會寧丸　五月廿六日
○開往鎭南浦仁川博多長崎三角鹿兒島錦江丸　五月二十日
以上各船出口日臨時或有變更
日本郵船出張所
古水路圖誌海圖販賣所　代理店那德白星汽船會社客業代理店　近海郵船株式會社　朝鮮郵船株式會社大連代理店　代理日本郵船出張所貨物　事宜大連市敷島町
電話二、七三九、六七一二番　七八四六、五九四二番

丸二商會
電話二、四二六四番　五八八八番
日本國際觀光局大連市伊勢町電二、五五四番船票發賣處

阿波共同汽船行輪
○開往芝罘威海青島　第十六共同丸　五月十九日後七時
○開往仁川鎭南浦　早隆丸　五月廿五日
○開往芝罘威海仁川　第卅六共同丸　五月廿三日後七時
○開往天津　早隆丸　五月二十日
○開往芝罘　第廿八共同丸　五月二十日後七時
○開往仁川鎭南浦　第三壽丸　五月二十日
本社代辦山東鐵路及鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通
阿波共同汽船會社　電話長二、五〇〇一　六八九一番

政記輪船行輪
○開往芝罘　厚利號　五月十九日
○開往威海　有利號　五月二十日
○開往天津　永利號　五月廿二日
大連市監部通
政記輪船股份有限公司
代表電話二、四一四一〇

並有間宮式以及手提金庫俱備

山形洋行
大連市浪速町　電二三〇一五

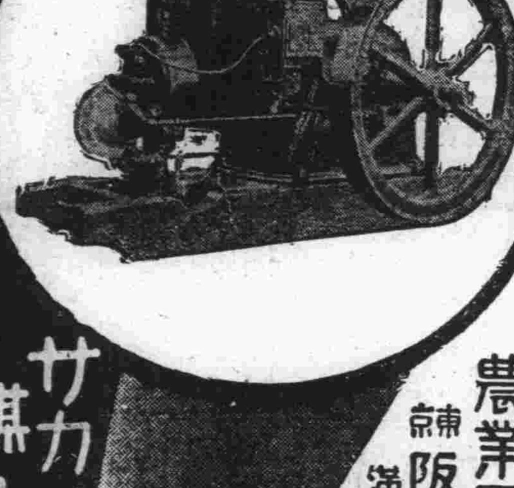
小兒科專門
池田醫院
大連市西通四五
電話二、六三六五番

大連
謙益號靴鞋部
西崗
摩登女皮鞋　足籃球皮鞋　賽跑釘子鞋　服裝運動品
大宗出品　定價低廉

廣告
節序夏令
應時運到
絲麻棉織
單祫衣料
種類豐富
花色新穎
西裝服料
尤爲齊全
化粧物品
旅行器具
應需盡有
價格從廉
如蒙惠顧
曷勝歡迎

大連市浪速町五十番地
協茂盛綢緞店謹啓
電話　門市部（二）四六三二　批發部（二）五四五三　長

支店奧町五十四番地
協茂東綢緞莊謹啓
電話（二）五〇四七

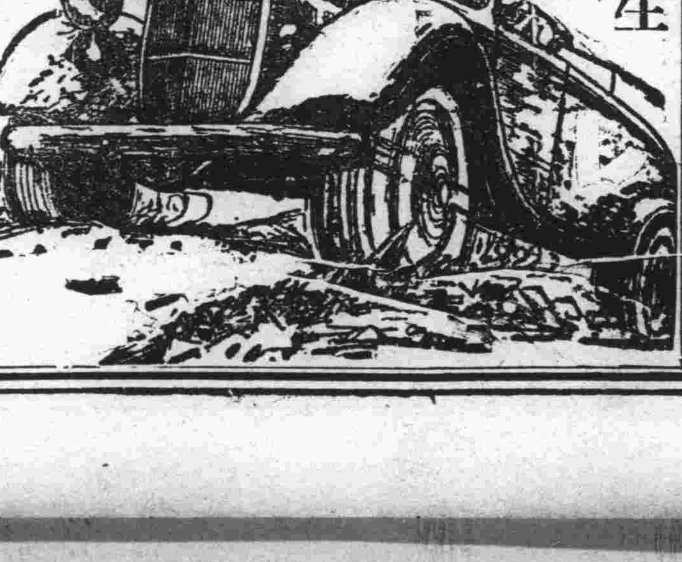


日用寶鑑　上下兩厚冊　交際必需
存書無多終身顧問人人宜備內容豐富詩詞、文藝、尺牘、楹聯、婚喪應用俱有定價一元二角現售特價八角加郵力二角共一元外贈張恨水著美景桃源小說一冊特別優待機會難逢勿錯過特此廣告
各埠大書局均有代售
凡外埠寄款函購者務須用掛號信爲要
奉天市鼓樓南　關東印書館啓

請大家注意　看治愈肺病吐血咳嗽
啓者敝人馬靜軒年十九歲在中學讀書因用腦過度又兼賽跑汗流口渴不愼飲了涼水繼而見咳逐漸面黃体瘦乃各處治療時愈時犯後添吐血飲食不消夜不成眠氣虛体弱行動艱難喘嗽不止服藥無數不甚見效眼看病勢難挽幸經友人介紹到國瑞藥店購來止嗽益壽丹服下眞是非常有效即覺氣力充足喘嗽亦止飲食多進夜間能眠以後就按法接連服用未滿兩月將我所患之症完全好了現下精神倍增体壯如初照常入校眞如救我再生之恩敝感大德無以爲報僅將自己好病的照片同登於報紙傳名三個月再爲介紹衆位諸君患肺病咳嗽醫藥枉效者請速服此藥早脫病苦不致誤也外埠購藥寄信國瑞藥店開設奉天小北城門外西頭電車路北即妥
感謝人

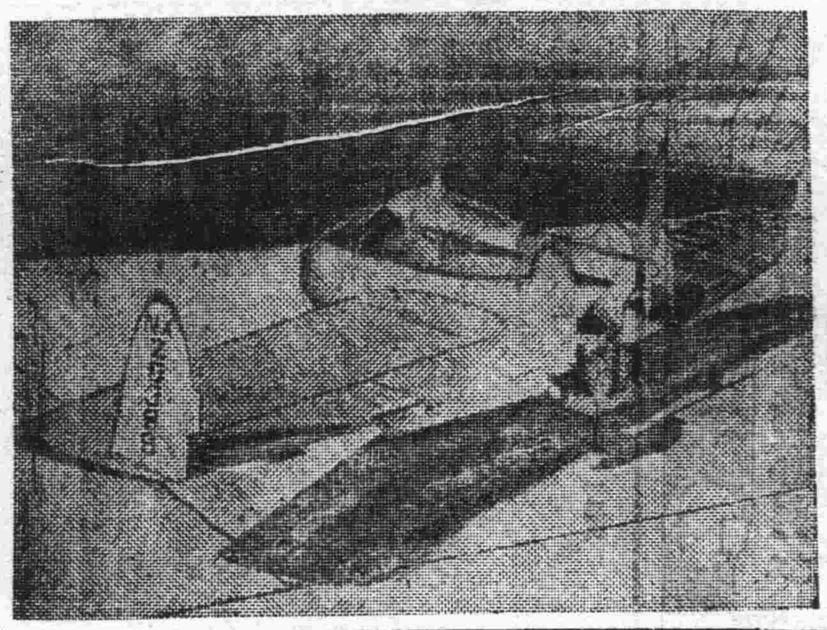
馬靜軒

當然·爾能·
因倍利看自動積鉛鉛筆、其內可容每長二吋之鉛條十五根以供使用、只要輕壓鉛筆之頂端則共三十吋長之鉛條即能自動每根連續流出、毫無單獨按鉛之煩雜、實爲節省時間與可信賴之自動積鉛鉛筆
Pelican
滿洲國總批發處
奉天三經路　孔士洋行　電（二）二〇四四
奉天浪速通秋林洋行・鼓樓北胡魁章代理店

六月一日開學　新學期
學生募集
贈送學則
招生
△考取 奉天最高始
△在校生三百五十名
△設備 東洋第一
一、新式練習車十餘輛外有載重車
二、練習場擴大
三、電影教授
四、各種實物標本數千件
五、教室宿舍設備完全
六、修理實習工場設備完全
△設有 業費免照會部
△募集科目▽
本科 三個月卒業 五十名
受驗科 一個月卒業 十名
速成科 二個月卒業 五十名
株式會社 奉天タク附屬
滿洲自動車學校
奉天商埠地十一緯路五五
電話（二）二九四四


泰東副葉

無尾飛機



這一架無尾的珍奇型的飛行機、正像沒有尾巴的蜻蜓一樣、牠是具有九十五馬力、最大速力每時能飛一百二十哩的優秀機、圖爲作試驗飛行前檢查車休時所攝者(試驗飛行者爲吉密・蒂拉君)

科學世界

科學發達與玻璃用途的廣大(四)

現在對於製造一般陳設的玻璃器以及藝術的玻璃製品、已然採用最新的式樣、最新的設計以及最新的方法、在裝飾的玻璃品中連顏色的玻璃也在內、在製造之時也就是在玻璃原料之中加上各種的化學物品罷了、花格的玻璃品的製造方法、乃是把一片帶顏色的玻璃片附在一片普通的玻璃之上、其後把花樣刻妥使帶顏色的玻璃地方露出來罷了、至於雕刻的玻璃器、乃是用附在轉輪上的鋼輪來刻出玻璃上的花樣、切磨的玻璃器是用CARBORUNDUM的轉輪切下、再用水和浮石把切開地方磨平了、普通把玻璃器磨光緻了是用細磨的方法、現在也有各種酸類物細磨玻璃也可以得到相當光緻的程度、

用石轉輪或用鋼轉輪切磨、而用刷子或用化學料磨光緻的玻璃器中最好的物品通常都叫作石晶玻璃、ROCK CRYSTAL、另有用模型製成的玻璃品乃是把熱玻璃放在模型之中吹成、玻璃絲或玻璃繩之類物品則是一直由爐中牽引出來的、蝕刻玻璃片的方法、在先要把花樣的標形用鐵片刻好、或在印刷石上印好、然後再按花樣刻製出來、此後再將這雕好的花樣、用一種化學的組合物所謂(RESIST)者印在一張細纖質的素紙之上、這種RESIST有不能透過酸類物去的能力、此後再把紙張補在玻璃上面、及至把紙移去之後花樣便印在玻璃之上了、再把蠟塗在玻璃上面祇露出花樣的地方、此後把這塗蠟的玻璃放在酸類的器中任他自加侵蝕、所有不着蠟的花樣的地方、便由酸類侵蝕、塗蠟的地方仍保原狀、及至再取出這玻璃器來、剝下蠟皮下去、那麼有酸侵去的地方、在璃玻上面便留下跡印、也就完成侵蝕雕刻花樣璃玻了、雕刻玻璃器也有用縮雕器來雕刻的、在雕刻之時、同時可以準備許多付雕刻的傢具連附在同一座機械之上、所應用的花樣是印在一片鋼板之上的、及至雕刻之時、用一付雕刻器接鋼板上的花樣刻來、同時其他許多付的雕刻傢具即同時工作、所以這種雕刻術是同時能雕刻很多具玻璃器的、用砂子吹磨玻璃的方法、是用強壓力吹着細砂礮到玻璃上面、吹力極大所以砂子便作了磨刻的工作、在玻璃器上凡是不需要磨花的地方、就可以貼上一片白鉛片或橡皮片以免被砂子吹着即可、按WATTE雕蝕方法也是利用酸蝕玻璃表面的方法、如有不要被酸侵去的地方、常是附上耐酸的RESSIST物的、

附圖第三——玻璃的用途既能作建築的原料亦能作裝潢的美術品、圖中的玻璃雕刻品、是美國某處一個大官廳的門前飾面、這片雕刻玻璃是一〇英呎寬一六英呎高、上面人像的寓意是表示工人努力文明進步的象徵、」(完)

海外珍屑

摩登的維娜絲

向來美人的標準是主重顏面的美來決定、但在好萊塢擔當養成美人之指導、被稱爲鑑識美人第一人者之路易斯、希普氏、最近被他証明出來的美人中之美人的女性、還個摩登維娜絲、是在紐約某一彫刻室作模特兒的蘇眞、華德小姐、是全合於希普氏之美人標準的典型的美人、其端整之軀休、端麗的姿容、想像爲古代希臘之彫刻美一樣、早被高呼爲一九三八年度之「密斯・亞美利加」現在將希普氏之美人標準列舉如次

身長五・三呎、体重一〇七・四七磅、胸三十三吋、胴二十四吋、腰三十五吋、腿二〇・五吋、腓一三・五吋、踝七・五吋、手六吋、首一一・五〇、

最新病院博物館

最近於法國之里約恩開設一病院博物館、醫學關係者是勿論矣、一般好事者都被其引起非常的興味、此病院博物館是由里約恩市病院局長耶密爾・迭羅爾氏發起爲里約恩之病院而貢獻者、所以十七世紀施療病院之建築物、滿裝於該博物館中、此古代之建築物不祇有被稱爲法國古代建築之粹法國十七世紀之最壯麗的建築物、在其中還有富於大小三十八美術味的彫刻的診察室、與病室尙存留着十七世紀醫術黎明期之模樣、

傳書鴿訓練法

家庭間有意義的消遣 方法簡單趣味無窮

我國人的養鴿、主要目的、似乎就是一個「玩」字、其實鴿的用處、不單可供玩用、正如犬之不單祇可供守門一樣、近年以來、世界各國、不論軍隊方面或新聞通訊社方面、利用鴿作傳書工具的、可說已到了非常普遍的程度、傳書鴿的專門訓練學校、在各國亦所在多有、

欲從事於傳書鴿的訓練、首先須找求良好的品種、品種佳良與否、不特與訓練的易難大有關係、甚且有些劣等的品種、竟至無法訓練的、

傳書鴿的訓練、應從幼鴿即行訓練起、大概出生百日以後的幼鴿、飛翔能力已十分充足、那時即可開始訓練了、

於訓練之初、每週可將這些幼鴿、自櫳籠中放出飛行二三次、原來傳書鴿、是不能如一般鴿子那樣任由牠隨意亂飛的、於放其飛出之後、即須在櫳籠中置上一些佳良的食餌、待牠們飛回時、就有美味可口的東西果口腹之慾、這樣、經過三四週之後、牠們就已經養成飛出一轉即行飛回的習慣、原來當家裏正備有佳美食品時、連我們人類也會急於跑回家去飽餐一頓呢、

鴿的這種思家的好習慣既已養成、初步訓練可說已告成功、這樣之後、我們每日便可以將牠們帶出家外、放牠們飛回、當然帶出放飛的地點、應當一日比一日遠、每日如是行之、一月以後、即可以增遠至三四十里了、

於後一訓練時期中、我們已可開始令牠們學習一些帶信的技術、在此、有一點是不能不加以注意的、那就是我們得考慮鴿的力量、以鴿的細小之驅、當然無法任重而致遠、因此、洋洋數萬言的長信、固非所宜、即普通笨重的信紙信封、亦不合用、蓋這樣、會使鴿的飛行速率、大爲減少、故必須選用質量最輕的紙、用最經濟的方法、寫上最主要的語句、總之、紙的份量愈小愈佳、然後用極輕的絲線、縛於鴿足上、初時、牠們是會略現驚惶狀態、但不久之後、便可習慣了、訓練到這種程度之後、當我們有事遠行、而家中正有人在望穿秋水時、是很可以及時而用的、(阿侑)

電影與戲劇

號召力最強的美國十大明星

松風

美國一般觀衆對於電影的欣賞、與歐洲各國不同、在美國只要是漂亮的詼諧的影星、多半具有號召的力量、號召力最大的十大明星於左

一、莎麗澄波 二、嘉伯爾 三、佛雷阿斯坦與金姬羅傑斯 四、羅勃泰勒 五、喬伯郎 六、狄克寶華 七、瓊瘋克蘿馥 八、柯爾伯 九、珍妮麥唐娜 十、賈雷古柏

在這十位明星中、並沒有演技最好的賈克勞頓、喬治阿里斯等、也是因爲他們主演的影片不合一般觀衆的口味、這裏最可注意的是羅勃泰勒的崛起、羅勃泰勒原是米高梅設立的電影學校的學生、自入銀幕後、演了幾部不重要的片子、一九三五年、與賈克琅尼及愛琳娜鮑威爾合演「百鳥朝鳳」、聲名鵲起、前年與克蘿馥合演「政海瀾國」、與[illegible]麗姐揚合演「湖山春暖」與史丹薇合演「嫂夫人」、而最稱傑作的便是與嘉波合演的「茶花女」、他目下在米高梅公司中大有超過嘉柏爾的趨勢、他現在的週薪、爲三千五百金元、每星期收到影迷的信件達七千封、

珍妮蓋諾及薛愛梨都是號召力最強的影星、可是在一九三六年、她們的地位低落了、蓋諾在一九三六年主演影片雖然太少、可是比較令人滿意的祇有與茜蒙茜蒙合演的「四美國」、她是以光演少女著稱的、現在她年近三十左右、雖然仍扮少女、可是因爲年齡的限制、已不如昔日的美滿了、薛愛梨前年只演了一部「羅密歐與朱麗葉」、自從她丈夫泰爾堡死後異常消極、演片既少、自然不會有太多的觀衆、華萊斯比雷及傑姆斯凱奈、也降落十名以外了、嘉波與黛瑞茜、都是以演技深刻擅長的明星、嘉波在前年只演了一部「茶花女」、黛瑞斯比嘉波多演了一部、「慾望」及「樂園思凡」、她們的影片在歐洲頗有號召力、而在美國、她們並不受人重視、還是因爲他們作品不大通俗的原因、

北京梨園各種角色今不如昔

北京梨園行、入民以來、第一享幸福者、確屬各門演員、而各門演員中、又以旦角爲先、是以梅蘭芳、得到外國博士頭銜、若論其藝術、較諸名青衣陳德霖、孰劣孰優、那末小梅當然比擬不上、惟且角有年齡時間性關係、梅博士的藝術、雖然不敢比擬其老夫子陳德霖、可是他的年齡、却比陳老生小着一多半、且又貌美多姿、陳老夫子、不得不退居其下也、其次再論老生行、自以余叔岩爲第一、只是他總不出台、一般顧曲家、欲聽其歌演而不能、只是空想、惟求其次、則以馬連良、譚富英二人、擇一聽之、至於王鳳卿、王少樓、貫大元、王文源、奚嘯伯等、或年老沽名、或左道旁門、或沾親帶故、或勉強支持、簡捷說、全都沒有叫坐能力、藝術二字、不肯去談、只有傍角跨刀(即爲人作配角、如王鳳卿之搭尚小雲班、王少樓之搭程硯秋班、王文源之搭荀慧生班是也、」之一途可走、然傍角跨刀、談何容易、非有眞正親戚關係、不能加入也、若論藝術、以余叔岩比擬老譚、只有三成相似、此語、並非記者的杜撰、出自一般眞正譚迷顧曲家之口、於此可見老生行的藝術、已退化到何等程度之內耶!

再論淨角、自金少山北來、現身舞台後、淨角錚々者、只有三人、一金少山、二郝壽臣、三侯喜瑞、金少山以嗓音取勝、郝壽臣以台下有人捧場取勝、侯喜瑞只仗眞正能力藝術取勝、但觀衆中、有眞知灼見者特少、人云亦云者過多、如是侯喜瑞乃屈居於金郝之間、以金之藝術比擬其父秀山、相差太遠、並且彼在外演戲多年、時露海派色彩、此爲京朝派演員之大病、看來淨角藝術、亦大不如前矣(劍胆)

觀「她」後

宋越

同新環球公司出品的「木乃伊」一樣、「她」也是一部荒誕不經、毫無意識、極神秘離奇曲折之致的影片、年來歌舞愛情片風行一時、紳士們看膩了酥胸玉腿脂香粉艷、充斥的畫面、偶然地換一換口味當然是勢在必須、因此一般神怪片便應運而生、雷電華的攝製「她」、新環球之攝製「木乃伊」、便是兩個明顯的實例、不過我終覺得神怪片太無意識、太忽略現實、「木乃伊」和「她」的出現、除掉使人僅僅感覺到片刻的神秘離奇和恐怖之外、還有什麼更大的貢獻、假使允許我站在科學的立場來說的話、那麼我認爲神怪片根本沒有攝製的必要、

「她」的故事、是叙述一位叫「李奧」的少年、爲了尋求一種「永生的火焰」、歷盡艱辛、跋涉萬里、去到極北的戈爾國中、國王女性、一見李奧、謂爲五百年前之情人、欲爲之沐浴永生的火焰、俾使其青春永保、李奧見目的已達、喜不自勝、火浴時、女皇以身試驗、烈火三焚之後、女皇竟由一容貌艷麗之女皇、一變而爲一鷄皮鶴髮之老婦、且踏地死矣、於是李奧乃捨棄尋求永生的火焰之妄想而回抵本國片中穿插、曲折異常、場面佈景、亦顯出一種莊嚴、偉大神祕的徵象、尤以烈火三焚女皇之面孔的變化、令人嘖嘖稱怪不置、此片曾在上海天津禁映、大槪恐怕是因爲「她」太神祕了罷

北京情況述畧(二)

浩如

五、修理國道

事變以前、北京本有國道之設、以整理京畿一帶及河北省各地之道路、凡各都市間往來之要道、多已修理完善、行旅莫不稱便、其最著者如京津汽車路、即其一端、事變而後、大多敗壞不堪、或由於年久失修、或因敗兵等加以作爲之破壞、致所有各路、殆無完善之可言、匪帷不利於行軍、亦且弗便於商旅、其害實不可勝言、臨時政府有鑑於此、乃亟設法、廣募人夫、盡全力以修復一切之國道、目下需人甚多、是直以工代賑、俾多數困苦之人民、得藉此以獲相當之生活、亦善政也、將來國道完成時、於剿匪除共、直接有極大之利益、固不待言、即對於交通及商業所與之實利、當亦非淺鮮也、」

六、整頓法幣

中國之幣制、可謂紊亂極矣、已往姑不必論、弟就南京政府改革幣制後言之、亦有漫無統制感、蓋既有南京中央銀行發行之紙幣、更因種々關係、致其他私立銀行所發行之紙幣、亦一律通用、南方如是、北方之情況亦然、即如京津一帶、其市面所流通之紙幣、種類極多、中央銀行劵而外、復有中國銀行劵、交通銀行劵、河北銀行劵、此外更有中南銀行、中國農工銀行、北洋保商銀行、及中國實業銀行等所出之紙幣、而義豐流行今不通用者、尙不在內、其形式顏色圖樣等、千差萬別、五光十色、幾令人目爲之眩、而一銀行中所出之紙幣、亦因新舊而不同、花樣翻新、大有競奇鬪豔之傾向、其製版印刷、亦務求精美、大多印製於歐美之鈔票公司、最多者爲美、其次則爲英、亦有由北京之財政部印刷局印製者、此等奇異複雜之紙幣、充斥於市面、紛然並陳、無異爲紙幣之展覽會、以一國家而有如是多種之紙幣、不惟與國家之体統有關、且易淆惑人民之心目、而使之難辨其眞僞、臨時政府知其弊之所在、乃亟設聯合準備銀行、發行新法幣以救濟而統制之、對於資本較厚之銀行如中國交通及河北等行之舊劵、則與以較長之暫行通用期限、以便使之收回、而與其他各行之期限、則較短、屆期當一律禁止通用、目下北京市面所流通之紙幣、幾盡爲準備銀行劵、其他各銀行之舊劵、殆將絕跡、但準備銀行劵外、則略雜以冀東銀行劵、蒙疆銀行劵、及滿洲國與日本並朝鮮之紙幣等、諒將來爲劃一起見、此等紙幣、亦當逐漸收回、而獨令準備劵流通於市面也、(未完)

軼事抄錄

有士人某性慈、其咸家、犬生四子、以爲不祥、將棄之河、某見而乞歸、養之、一日將暮、忽聲如風雨、草木披靡、震撼山谷、遙見大蟒、身如車輪、目光閃々、直趨某、將欲吞噬、四犬逕奔蟒、跳躍扼其首、競嚙之、蟒死、某無恙、

◇ ◇

嶧縣農民張金石者、每年捕蛙糶賣、有勸之者曰:「田雞爲護穀虫、官府有示嚴禁、何苦以此爲業、」金石笑而不言、忽一日向河邊捕捉、失足落河而死、兩日後、屍浮水面、無數青蛙洶海潮湧、圍而食其肉、皆以爲捕蛙之報、此光緒十二年之事也、

滿洲古跡傳說及其神話

子張輯述

猪山石爛汚(續)

自新京至濱江之路線之窰門站之左近、有猪山者、高可數丈、縱山麓連延里許、傳聞有一金猪、數年前時現於山間、該猪依一石洞而居、從不近人、故雖有人擬襲擊、亦無從施之、只可偶然遠處望見、全身若古銅色、故有人指其爲金猪也、越二年、猪又生若干小豚、再見時則一猪率多豚而環行山上、再不若昔日之孤行無儔焉、後一南人行此、知猪係一奇珍、乃弄計企虜之、竟不果獲、而猪及其豚雛亦始此失跡、僅空指其山爲「猪山」至該山之石、現在依然多如爛汚、其狀酷似猪圈中之淤泥、不亞猪之糞汚狼藉於其上者、爲一般石山希見之徵狀也云、

蜂ブドー酒

疲勞時候 失眠時候

近日大懸賞發表
關於蜂葡萄酒黃色商標A—27
紙請諸位要精細保存

外治內病 消積靈 不用針灸服藥刀割之苦 腹中積塊癥瘕自消除

此藥在京津行消數十年、純用攻破之法、凡男婦老幼氣塊、食塊、血塊、癥瘕積聚、以及婦女、滿腹硬如鐵石、日夜疼痛、經閉多月不通、乾血痨症、腹大成形、胎死腹中、邪胎逆產、速將此藥照方束之患處、藥力由毛孔直入病所、由硬而軟、由軟而化爲沾液、由大小便而下、不受痛苦、不誤作事、三日保愈、病化急速取下、孕婦莫使用、切要切要

△定價 大劑國幣八元、中劑國幣六元、小劑國幣四元、外埠函購郵費二角並說明書備索

敝號近由四川新到大宗麝香零整批發價格從廉惠顧諸君認明地址是幸

四川麝香批發零售

哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街 閻氏藥房樓上

(1)

腸疾患 治療及豫防藥

表飛鳴 ビオフェルミン

殺滅腸內害菌 治 乳兒綠便 小兒瀉痢(粘液便)(水樣便)

調理腸的機能 治 腸炎 瀉痢(醱酵性) 鼓腸 便秘

輔助食物消化 治 消化不良 積食 營養不良

包裝 粉劑 三〇瓦 一五〇瓦 三〇〇瓦 五〇〇瓦 片劑 五〇片 一五〇片 五〇〇片

各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店 總行 日本大阪市東區道修町 支店 奉天市春日町十三番地

詳細仿單函索即寄

27—605(O)

一服利導 百害消散 功出藥靈 價宜大衆

參天堂 紅色健通丸

各埠均有藥房代售

滿洲名產 虎骨花蛇藥酒

我滿洲國地近寒帶朔風凜冽故邦人患風寒症者獨多本藥店揀選名貴藥料精製本酒專治腰腿疼痛四肢麻木肝胃氣痛小腸疝痛口眼歪斜半身不遂及婦女經帶等症大瓶三元小瓶一元八角函購郵費讓免

頭痛藥 專治傷風頭痛各種神經痛及暈眩嘔吐能消除體內之毒素每盒三角每打三元函購每次郵費一角

虎骨熊油膏 專治跌打損傷四肢疼痛胃腹寒痛婦女帶下等症每張一元小張六角函購每次另加郵費一角

電話四二一八七〇號

奉天大南關 老福順堂 西大什字街

歌德詩集選譯

木風試譯

——譯前——

最近買到一本藤森秀夫譯的日文歌德詩集、讀了一遍倒未覺到有甚麼特別比其他譯本好的地方、並且因爲筆者不會德文、好的地方一定有、我卻效不出來的、但是唯有淺明好解、我還有個對翻譯的成見：好懂即是好、所以正合我的胃口便多讀了幾遍、覺着我能較比理解一點的（這是自已覺着）便想譯幾首看々、這完全是一種冒險的嘗試筆者是深知的、同時對讀者要求更是一點也不敢奢望、只是若能在我的生澁的譯筆上流出原作者一萬分之一或更少的驟息、譯者算是滿足又滿足了」

一、戀人隔我的遠近

我想起了你呀、
在太陽的閃光從海面射出的時候、
我想起了你啊、
在月亮的微光宿諸泉底的時候、」
我貯視着你啊、
在道路的遠方塵埃騰起的時候、
在夜深、仄狹的細徑上、
旅人寒慄而走着的時候」
我聽着你啊、在彼方、
奏起收斂了的潮騷湧起波浪的時候、
在靜悄悄的森林我常常傾着耳朵走」
當萬物都沉默了的時候」
我在你的旁邊、
你想在離我那樣似的遠、
你是在、你是在我的身畔喲！
太陽沉了、馬上會有星的光輝吧！
你呀、若是眞的在呀！

——同書五九——六〇、頁

二、靈的言語

崇高的古塔、
宿諸古武士的靈魂、
船舟要通過的時候、」
平安的過去吧！
他這樣命訓、
「看喲、這個腱是剛强、
這個心是堅固、慓悍、
骨是武士的神髓、
酒盃是盈盈滿滿、
半生鬥爭以往、
半生伏臥而過、
而且你、人間的船舟、
不斷的前進吧、不斷的、」

—全三——一一二頁—

三、淚的慰藉

究爲甚麼、君之悲哀？
不是看到萬物歡悅的姿態？
那個、看君之眼睛便能明白、
君確是已在啜泣！
「說我個人的啜泣、
那是我自身的沉痛！
因之眼淚是非常溫柔的東西、
他能給我輕鬆！」
愉快的友人向你招請、
來、來到我們的胸中、」
於是君將君之所失自白、
完全自白之後則如何？
「任諸君之喧揚也是不能像想、
我還可憐人的煩惱究爲何所醞釀！
究竟並非我有所失、
是胡爲乎如斯之缺虛、」
如斯應快鼓起你的勇敢、
你不還是個年青的男子漢、
君之年歲正應是勇敢之年、
希求獲取的勇氣也還壯健、
「不是呀、怎麼能有所獲取、
那個是在我手達不到的地方、
停在高的地方、放着美的光、
說起來、好像那個星兒一樣、」
噗！是星、連希望牠的也全無吧？
但是祇看牠的光輝不是也能歡娛嗎」
如斯乎、人們狂喜了、
於澄碧的夜夜仰望着空際吧！
「我就是、狂喜而望着天空、
在可愛的日中裏呢！
但是夜晚、讓我在啜泣裏過完、
是我欲哭的時限」

——九七——九九頁

四、湖水之上

這樣新鮮的潤養和新的血液、
我將於自由之天地中吸取、
將我抱諸懷中的自然、
是何其優美善良的事体、
波是舵的拍子、
我們的輕舟在搖搖中而邁渡、
還有突揷雲際的群山、
在迎我們的航路！
眼喲、我的眼喲、你何其昏沉？
黃金的回憶、、你們又已重臨？
去吧你那夢！不管是如何其溺金、
因爲這裏唯有愛與生命！
在波上、」
浮着千條閃閃礫光、
由四圍聳高的遠山、
吸着這柔軟的霧靄、
朝風張着牠的翅翼、
吹捲了多蔭的江灣、
在湖水之中、
也又映着穀物的新實、

——八四—八六頁

（未完）

五月十九日（星期四）

午前

六、三〇（新）國歌、建國体操、唱片
七、〇〇（新）初等日本語講座 高宮盛逸
七、二五（新）格言先哲故事 唱片
七、五〇（全滿）淸晨音樂（唱片）
八、二〇（新）氣象通報
八、二五（新）建國体操
八、四〇（奉）家庭講話 法西斯帝意大利之女性 方雅貞
一〇、四五（全滿）經濟市況
一一、五〇（新）唱片
正午（新）報時

午後

〇、〇一（新）唱片
一、〇五（哈）經濟市況
一、一〇（全滿）經濟市況
一、二〇（新）新聞
一、三五（全滿）平谷調大鼓 逍遙縣私訪（二三） 自彈自唱 劉俊海 大鼓劉金玉 南鼓范榮貴
四、四五（哈）經濟市況
四、五〇（全滿）經濟市況
五、〇〇（新）新聞、唱片
五、二〇（新）英語新聞
五、三〇（哈）兒童時間 唱歌 哈爾濱市公立馬家溝國民優級學校兒童 指揮李少慧
五、五〇（新）兒童新聞
五、五五（新）中等日本語講座 岡田信壹
六、二〇（東）日本語兒童新聞
六、二五 評詞 三俠劍（一六七）何少庭
七、〇〇（新）政府公報經濟市況 告知事項、唱片
七、三〇（奉）講演、健康與体育、王懷偉
七、五〇（奉）舊劇、天水關 奉天放送局國劇研究部
九、一〇（哈）成人常識、西洋音樂之初步知識（一）劉性誠
九、三〇 報時
九、三一（新）新聞、經濟市況、氣象通報、新聞、告知事項、明日節目豫告
一〇、〇〇（全滿）新劇、天理良心（八）公餘戲曲研究社

春夢 127

趙恂九著　魏秉文繪

（禁止上映轉載）

金瑞鳳聽見有人說話、回頭一看、見是王愛美、沒待孫師古回答、她便說：

「我們剛才來、」金瑞鳳又把眼睛一動、又見王雪英和楊翠娟也來了、不覺着心中一跳、面孔當即𣇉紅、腦筋有點紊亂不知說什麼好了、

「我來做洋服、正在此處遇見太太………」孫師古急忙的解釋、然而賊人胆虛、臉色不免紅了一紅、

「………」王雪英冷笑了一笑沒說什麼、

「………」楊翠娟站在王雪英身後也不說話也沒笑、只在注視着孫師古、孫師古也看見楊翠娟在注視着他、他乃對楊翠娟笑了笑、

這時候他們五個人的心理各都不一樣、孫師古處的地位最難、他第一對不起他的太太王雪英、第二對不起楊翠娟、他對不起王雪英、他現下是不在乎的、因爲他現下的心情不怕得罪王雪英、最怕得罪楊翠娟、他在教書的時候曾告訴楊翠娟他最愛她、他除了她他便不能生存下去、他又告訴過楊翠娟說：王雪英的學問以及各種容貌、都不及她、他的終身伴侶除了她而外再沒有了、他希望楊翠娟將來能和他結婚、而這些話楊翠娟也沒加可否、總之他和楊翠娟

在表面上是師生、在暗地裏是愛人、可是這種情形祇有他倆知道、局外人是毫不知曉、不、僅々王愛美多少察覺了一點、孫師古此時極怕楊翠娟怪罪於他、今後對他冷淡、所以他看見楊翠娟在注視着他、他也報之以注視的微笑、意思是告訴楊翠娟他是敷衍金瑞鳳並不愛她、王雪英此次看見她丈夫孫師古、此次又和金瑞鳳一起出來、她証明那天在中央飯店的考察是不錯了、她認定她丈夫一定和金瑞鳳有一點、所以她的臉色極其慘淡、她不能說了、她極恨金瑞鳳來勾引她丈夫、至於王愛美她是無所謂、早已看明白男子的心情、太太愈多愈好、厭故喜新是他們男子的通病、所以她不但對孫師古的這樣擧動不以爲意、就是最近她對她自己的丈夫江萬里也不以爲意、所以她處之泰然、依然說笑不拘、但在處女心的楊翠娟大不爲然了、她見着這樣一個場面、她有點恨她的小媽金瑞鳳、她認爲金瑞鳳把她的愛人奪了去、她又恨孫師古爲什麼不信她的話——不要和金瑞鳳接近的話、

「你們怎麼走一塊兒來了？」孫師古的眼睛看々王雪英又看々楊翠娟、最後他乃看々王愛美、

「………」王雪英的態度依然很冷淡沒說什麼、

「………」楊翠娟只在冷笑也沒說什麼、

王愛美見她們都沒回答、她急忙的說：

「我和大嫂來買東西、走到途中遇見楊女士、她說也來買東西、所以一塊兒來了、」她說完便微笑着看々金瑞鳳、

孫師古把身都量完了、等她們把東西都買完了、然後出了百貨店門、金鳳瑞硬拉着王雪英和王愛美要去看戲、王雪英雖然滿腹的怒氣、可是也不好當面發作、也只得忍耐着去、於是孫師古借着教楊翠娟書的理由便與楊翠娟一同坐着汽車走了、

梅毒和体毒
與注射効能相等之
驅梅內服藥
不用手術不用注射
一切毒素即時可滅

名藥無國境

伯爾子丸

更須知其實効

效能
梅毒、体毒、魚口、濕毒、冷毒、脊髓癆、腦梅毒、遺傳梅毒、梅毒性斐痳質斯、癲疾、皮膚病、梅毒性面皰、疳疽、腫毒、動脈硬化的症常習便秘等以及凡梅毒性病症無不奏効

藥價
六日分一圓、十二日分二圓、廿日分三圓、卅五日分五圓、七十五日分十圓、百六十日分廿圓、二百六十日分卅圓（德用）

郵費：日本內地壹角五分、海外四角二分、若以代金法（即貨到付錢）外加壹角五分

總發賣處　鈴木日本製藥社　社主　鈴木淸二
東京市日本橋區浜町三丁目
振替東京百五番
電場茅場八十九十番

打字員專門養成所　招生

現在是女子入學絕好之機會
各種新式新打字機設備最全專供練習
自編專門課程講義經全國打字學院採用
半日講堂半日實習教授懇切
入學規則及外縣女子來住宿章程來函即覆
在奉天小南關柴草市（原名奉天打字專門學校）

勿失　此時
實物同樣

選用萬年筆好機會！

特選高級十四開耐酸金筆記
萬年筆大宗犧牲一萬支贈送

全滿各校學生及公務員　斷言
品質能保險五年以良品表示信用爲暢銷全滿大計

A號男女同用原價三元萬年筆一支祇收運稅費壹元外埠函索加郵費壹角
但要二分郵票五十五枚過一支要郵匯
特典　如一次購滿十支或介紹十人以上即贈送本牌一枝
安東市官電街十三號鴨江春後
國際洋行萬筆部
電話三五〇二番

各地新聞 其三

翻修馬路 舖墊沙石

【海城】街公所。期街路之完整起見。特翻修由北門外。至永安橋間之馬路。已動工多日。刻正鋪墊沙石中。約於本年六月末日。始可竣工云。

縣農作社建築 綜合農產經營場 總工費計十二萬五千元

【鐵嶺】奉天省下各縣之農事合作社。在昨年先行成立者。鐵嶺縣即爲其中之一。及於成立後成績史獨占鰲頭。爲奉天省當局重視。奉天省實業廳長曹承宗氏。曾親自於昨年末來鐵視察情形。並指示將來進行各項。查農事合作社主要宗旨爲管理農事各項。市制未施行前關於農事上曾有特產物管理處之設立。由縣農會直轄。及市制施行而撤廢。刻下經縣農事合作社考查。以若無大規模之農產交易事場。特產管理上難有合理進步。乃一再考查。惟有在縣第三區八里莊附近平原地。設一綜合之特產經營場之必要。業向省當局及中央各關係並當地各關係者協商並諒解。對於此項綜合經營場設立工事費。約在十二萬五千元之鉅額。面積約在十五萬平方米。設綜合經營場之同時。於場內立農產物大交易所。其中並包含糧棧及倉庫等各部分。並有購買上一切事務所設置。此外並有關於農事合作社附屬機關滿鐵方面之混保事務所。交易貨物受度所。將來成立後。實爲鐵嶺縣內之一大綜合之特產交易經營所。目下仍由鐵嶺縣公署及縣農事合作社。與奉天省當局。鐵道總局。滿洲特產中央委員會等各主管主要機關積極進行協議中。大体如前述之各項草案見諸決定。復查該大經營場距鐵嶺驛有十五公里。決爲運輸上便利計。並敷設一專用運輸支線。而免由綜合經營場內向鐵嶺驛輸送特產時不便。聞將於月內有開始工事可能。現在由担當工事者之測量計畫建築辦法。總之於本年秋新糧登市時。有特產綜合經營場之出現。對農業之前途上必有一大之貢獻云。

吉省拉濱線移民 現已準備完全

【吉林】吉林省境內拉濱線。（由京圖線方面拉法站至濱江）移民事宜。刻已準備妥善。移民地區爲舒蘭縣之四家房。預定移入優秀二百戶農民。均由盟邦長野縣遷入。故定名曰大向村。移民到境後。共同農民開發農產。業經中央及省縣三方。對於原住民。與移入民入植後。決保障生活。不能發生何種變化。力謀協和。共同繁榮也云」

建國紀念第七次 運動大會之簡訊

【孫家台】開原縣公署。及協和會縣本部主催之下。第七次開原縣建國紀念大運動會。已於十四日上午九時。在城內運動場舉行矣。當日風伯大肆狂威。塵埃阻路。但運動會以消防隊之贊助。力事灑水澆場工作。故競技未蒙多大障碍。而各校健兒之精神亦毫未稍減。且踴躍異常。參加競技學校有省立國民高等男。女學校。城廂街各公立學校。開原街各公私立學校。金溝子村學校。四安村學校。二寨村學校。東相村學校。開原街尋常小學校。私立學校（文光女學校）。青年訓練所。農民訓練所。協和會語學院。共十餘團体。並有稅捐局。農事合作社等各機關選手參加。競技項目共七十一項。徑賽以五十米。百米。二百米。四百米。繼走八百米。八百米繼走。馬拉蔴爲主。田賽以躍遠。三段跳。鐵球。拔河等爲主。此外有各校之團体操。女校跳舞。青訓所之武裝競走。模擬戰。分列式等。並各種雜項。餘興（龍崗校之秧歌高蹺）。演技者各盡所長。甚屬精采。如全休建國体操。私立國民優級校之健美体操。北街國民校及國高女校之丹麥操。以及文光女校之音樂舞等。動作皆異常活潑整齊。可視爲表演之佳而悅目者。競走方面以馬拉蔴爲最要一項。得完成開原城。開原街間之長距離。而榮獲冠軍者。殆爲國民高等男校。致該校皆喜氣洋洋。其樂可知但落後者。亦雖氣勃勃。宿有不死之精神。有計畫來年決一雌雄之志。馬拉蔴競賽畢。爲國高。青訓。農修。語學。各機關之拔河。唯該項竟毫時許久。嗣後則主要競技概已無多。是時天色已晚。風雖息而雨欲降。來賓相繼離去。及開原街各校亦不待散會而就歸途。同運動會待各項結束後。已六時頃。遂閉會云。

集團部佔地免稅 奉省令飭屬遵照

【海城】縣公署。前奉省令爲關於集團部落。佔用地。地稅地捐。免除事項。刻已由縣通飭各街村公所遵照矣。玆將其原令要領。詳列於下。俾行令遵事。查與治安工作。併行於各地結成之集團部落。諒已達到相當多數。關於此項部落佔用地之地稅捐。雖尚無明文規定減免。但既因治安工作上之必要。令其強制結成者。若再課地稅地捐。於負担之均衡。並治安工作上。所受之影響。定匪淺鮮。是以奉天省公署。與稅務監督署。有鑒及此。對該項土地。准予作爲合於地稅法第六條第一項。及地方稅法施行規則第二條第一項第二號。（國省地方費。縣。旗。市。或街村供用之土地）。而予免稅處理。仰即飭屬遵照。玆將免費處理各項。分列於下。

一、限於市縣命令。結成之集團部落用地。依本訓令免除地稅捐。

二、如於從前固有之部落。附加擴張時。將從前固有之地域除外。只限於新編入之地域。免除地稅地捐。

三、免除申請。應令被佔用者各各提出申請書。（連名亦可）檢討其正否。於市縣公署保管之。

四、市縣依本訓令。擬免除地稅地捐時。將該土地之佔用年月日等則。面積。及稅額之總計。提出於稅務監督署長。及省長。呈請免稅。

五、被佔用者。所持之地照。爲防止惡用起見。須記明（作爲集團部落用地）之字樣。

海境十區之治安鞏固 警團出動搜索防堵

【海城】縣境十區。與遼界毗連地方。匪患仍未絕跡。出沒無常。勢欲乘機思逞。前曾竄境綁票。仍匿跡遼界。現爲恐其再勢竄擾。爲鞏固境內治安起見。刻正督飭所屬官。馬風屯員長警。全休出動。並由各村警察署長李惠田。現以境東。自衛團等。均一致出勤。於境內各扼要地方。沿處搜索。檢擧不良。並於境內各扼要嶺口。增厚警力。嚴加防堵。諒匪等當可聞風遠颺。則海境治安可稱鞏固云。

謀新街村行政向上 考試新員令委配置

【海城】縣公署。爲謀新街村行政向上。及人事刷新起見。曾經考試新員。並令委配街村。刻已發表。已分令各街村遵照辦理。玆將各街村吏員人名變動。分列於下。

▲調委新委助理員

何春沛。蓋家堡村。新考取者。王維廉。後石橋子村。新考取者。李春林。上土台村。原充湯崗子村助理員。高鵬臣。大房身村。新考取者。韓遠琦。大高坎村。新考取者。徐景斌。後忠堡村。新考取者。李連春。上夾河村。新考取者。劉文信。湯崗子村。新考取者。李佩禾。南老爺廟村原任。李恩祚。李家街村原任。王玉璞。石佛寺。村原任。張冠斗。青堆子村。原任。倘振家。馬家坨村。原任。劉希彭。西古樹村。原任。

▲新委街村司計

周純樸。南老爺廟村。新考取者。闞善儒。李家街村。新考取者。倪恒怡。石佛寺村。新考取者。鞠鴻祥。青堆子村。新考取者。星尙林。馬家坨村。新考取者。范先提。西古樹子村。新考取者。韓寶書。上夾河村。新考取者。史宗元。小八家子村。新考取者。紀清祥。龔家地村。新考取者。白寶珩。湯崗子村。新考取者。孔慶熙。官草溝。原任藍旗堡僱員。劉雨炎。土台子村。原任八岔溝吏員。初朝忱。黃家甸村。原任李家街吏員。曲天民。韮菜台村。新考取者。吳鑑。上土台村。新考取者。孔靜藩。古城子村。新考取者。鄭紀三。蓋定堡子村。原任。李家田。後石橋子村。原任。黃紹儒。大房身村。原任。孔延齡。大高坎村。原任。王任卿。後忠心堡村。原任。

▲推薦街村吏員

高鵬超。牛莊街。新考取者。姜英傑。騰鰲堡街。新考取者。王慶佐。驗軍堡村。新考取者。尙世振。八岔溝村。新考取者。劉雲强。英落山村。新考取者。于紹先、析木城村。新考取者。汪慶琛。大感王寨村。新考取者。韓兆豐。他山村。原任。牛莊街僱員。董連漢。分水村。原任上土台吏員。王德昌。李家街村。原大房身僱員。劉鴻鐸。湯崗子村。新考取者。胡興邦。耿莊子村。新考取者。王鎭湖。馬風屯村。原蓋家堡吏員。史慶貴。白石寨村。原大高坎吏員。徐洪國。上土台村。原後石橋吏員。

▲推薦街村僱員

王自然。大房身村。新考取者。劉任卿。藍旗堡村。新考取者。路守倫。蓋家堡村。原西古樹僱員。傅維昌。南台村。原青訓所助手。許造五。上八里河。原英落山吏員。王成賀。大房身村。新考取者。

老翁行路倒地 竟作黃泉之旅

【撫順】新站西七條通。德興和南側。馬路上。於日昨下午四時許。有一老者。年約五十有奇。由西而東行走。正走得性商高彩烈之際。忽而一脚栽倒。不復再起。即行命絕。不省人事。究竟死者爲誰。不得而知。並因故氣絕。亦未明悉。針客耶。抑病歟。無從揣測云。

德泰隆修門面 營業較前興隆

【吉林】吉林市前魚行街。德泰隆商號。自該經理王濟川氏。接辦以來。營業異常興盛。該王經理爲人忠誠。和藹待人。自今春將門面改修後。終日車馬臨門。顧主擁擠。櫃夥大有應酬不暇之勢。將來該商號之發展。頗堪期待也云。

協和會縣本部開 縣聯協議會 定十六日起連開三日

【雙城】協和會定於本月十六日。至十八日。在農校大禮堂擧行縣聯大會。河野事務長因欲一掃地方積弊。已通告各分會員等。準備提案。務求下情上達。完成其重大使命與任務。屆期當有一番盛況云。

製粉場準時鳴笛

【綏化】城內日滿製粉場。爲全城時計標準。確計每日午後九時。必放氣笛一次。鳴亘三四分鐘。市民有鐘表者。可以對準。明晨不至誤時。即無鐘表者。亦可知時間之早晚。古云雞鳴不已於風雨。若該場者。可謂多資信賴矣。

備荒田注意事項 縣飭各街村遵照

【海城】縣公署前曾通飭縣境各街村公所。關於備荒田注意事項。仰即遵照。玆分列於下。

一、各村之備荒田。每年最少須種十畝。

二、備荒田以公有地。或捐助者爲相宜。如無以上之地。即租用之。但租價不得過鉅者。（均按秋租辦理）

三、租用之備荒田。如遇災歉之年。則租價應酌核免之。

四、對於支出之種子費。肥料費。雜費等項。應切實撙節。每天地最多不得超過二十元。

五、對於收支預決算及變價等項。應遵期切實辦理。不得忽延。

六、對於備荒田一切耕作。應由自衛團員工作之。

農民演戲酬神

【凌源】建昌第八區四官營子。因今春澤得耕。人民稱慶。可謂王道樂土實現。人民得享幸福。日滿日臻親善。民族協和。各慶昇平。特於五月十三日。在關帝廟前演劇。現在農閑之時。觀者男女。人山人海。極爲熱烈云。

八縣聯合体育大會 各校師生已準備練習中

【洮南】本縣教育界消息。本年度依例擧行運動大會。係由洮北八縣。聯合於六月初旬擧行。計洮南。洮安。鎭東。泰來。安廣。醴泉。瞻榆。開通。等八縣。齊集本埠。擧開教育聯合体育運動大會。期擬在六月初旬。定爲三日期間。會場仍在協進校東側廣場。刻各校師生。對於本屆運動大會。爲期奪得錦標。現正勤加訓練。並對於師生應著運動服等項。大事籌備。俾期無憾。將來運動會之開催。定有一番之盛況云。

縣職員注重体育

【綏化】縣公署全体職員。每日於上午上班前。必作建國体操。公餘之暇。又自動組成練習足球籃球網球野球各種運動。此不但對於身体健康深獲其益。而對於事業之健全。亦爲功非淺。吾則謂此種美擧。足可以表現建國之精神云。

青訓擧行卒業式

【營口】青年訓練所。近募集生徒四十名。現已訓練終了。定於五月十五日午前十時。假該所樓上。擧行卒業式典禮。當時蒞場參加者。爲市公署尹市長。市本部李部長。以及各機關代表。來賓數十名。次序井然。頗爲隆重云。

縣教育股將 招集視學發委

【撫順】縣公署。教育股。業經飭縣下各區視學委員。依法選定。全縣共爲十八名。但迄今尙未發給委任。所以該股。擬於日內。招集各被選之視學委員。十八名。來縣領取委狀。並指示視學。所察之各校。以及一切應施方針。必須竭盡職責。以謀教育之向上。方不負視學之重責云。

協進校遠足苗圃

【洮南】本埠協進兩級小學校。刻因運動大會之期伊邇。除各項訓練。預爲籌備一切外。乃於本月十二日該校師生作遠足之擧。是日早十時。該校銅鼓洋號之聲。振人耳鼓。在体育教員指導之下。男女學生依序出校門。於鼓號悠揚聲中。但見各生之衣履鮮明。精神活潑。步伐整齊。直奔康樂大街。穿過康樂大衢。出大北門。直達苗圃。該處北臨洮河。南沿。碧水潺潺。苗圃之綠樹成蔭。遮蔽天日。圃中花草芬芳可愛。圃之週圍。均係良田。耕作之農人。或作或息。比比皆是。一般兒童到達旅行目的地。即行散隊。任意遊覽。隨便玩耍。以天眞爛漫之兒童。遇此風和日麗之良辰。活潑跳躍。或有如水中之魚。或探河邊之水。或折樹上之枝。某生等見有野鷄飛來落地行走之時。竟被追逐擒獲二隻。乃係一雌一雄。可異者雄鷄因被擒而氣死。群生正鼓舞歡忻。游興仍濃之際。時已夕陽西下。休育教員正進行攀花折柳。口笛一響。各生急歸隊伍。仍依去路而返校矣云。

自働車顚覆溝中 行人發見急報警往驗

【金州】十三里屯愛川村。道邊溝中於月之初旬有乘客自働車一輛（金字一八號）被行人發見。報告派出所。該所又轉告金州警署。當局得息後。即時率領潘翻譯以及刑事等。前往現場査視之下。果有自動車顚覆溝中。車上玻璃粉碎。車体破損大半。狼藉不堪。車掌尙在焉。經盤詰之下。供稱昨晚九時頃。有日人四名。乘該車欲往愛川村。不料行至此處。受如此之慘事。內有日人一名。受玻璃刺傷甚重。不悉何往。問畢即將司機許鉛三（年三十許）帶歸署內現正審問中云。

爲謀交通便利 架設松花江橋

【吉林】吉林第二松花江僅園吉垣南部。對於市氏往復江南交通實感不便。故吉林省公署市公署。協和會吉林市本部協議之下。擬積極實施架設松花江橋。以達成交通之便利而又完成觀光古都之美觀。並開發江南之建設。將來吉垣添設此大江橋一架。與美觀上。又增一大風光也云。

新民縣柳河暴發 演成空前浩刼 罹災重者多至八百餘戶 災民待哺縣署亟籌賑濟

【新民】本邑柳河爲患。有年矣。發水則不分冬夏。淼更無論高低。以故沿河居民暘鳥憂之。洎滿洲建國以還。水勢頓減。相安無事。附近居民。方慶生逢王道之世。身居樂土之間。詎料災禍未艾。降及去歲。各河同時漲發。柳河因亦爲患。然尤無普遍之災。歷洵未若此次之甚者。查此所受淹之災。實空前未有之浩刦。當水勢暴發之際。濁浪掀天捲地而來。所屬四區土家崗村。首當其衝。一般居民咨知柳河水至。爭相逃命。瞬息間全村化爲澤國。家畜屬諸波臣。墻垣經浪而崩頹。房屋被沙所淹。水遇處頓成一片沙漠。而一般得命災黎。目擊此況。嚎哭之聲。慘不忍聞。甚有疼財不置。而欲投水一死者。約居多數。陷村一千三四百戶。老幼不下數千口。同時化爲哀鴻。嗷嗷待哺。我縣庶務科小野科長。聞報立即請命。前往踏驗。見情會同行政科張科長馳赴王家崗村實地查驗災情奇重。情殊可憫。對泥濘跋涉之苦。毫不辭勞。其關心民瘼。至矣盡矣。足徵該科長素具日滿親善之熱誠。始有今之一德一心之表現。令人感佩不置。該科長等一面安慰災民。一面飛報縣署。轉呈省憲。玆蒙省署特派土木廳工程科科長來縣。我縣縣長陳公楚珊。對此一般災黎。正晝夜焦思。乃與副縣長與出公安籌急賑之策。一面省員駕到。立即一同親詣災村。逐戶查驗。結果查得災情。與原報有過之無不及。就中罹災最苦者八百餘戶。當經省員一併照片。携省稟覆。想省方當必有一番賑恤也。縣長陳公目睹災情。衷懷惻惻。除聽候省憲指示外。現與與出副縣長立籌紅粮六百石。作爲救濟災黎目前之需。更以春耕已迫。災黎已失耕種之力。而陳公允予充分借與。不違農時。對於生計既與代謀。而防止水患。尤爲目前要圖。玆更積極扼要築修堤壩。以防水勢。而資收穫。倘國府濬河大計遲久不行。我縣將必更謀另築永久堅固隄壩云。

轉車牌由市發 但須警廳檢驗

【撫順】市內各商民。所有之自轉車牌捐。歷年均係由日方地方事務所發給。但須受警署檢驗車体後。方能發給號數牌。或去歲縣公署財務局納捐。警局發給號牌。自今歲市署成立。地方一切雜捐均由該署經收但得受警廳檢察。致縣下各區商民所有之車。仍由縣方徵收。惟車後之號牌。有撫警撫縣之分云。

夢遺滑精

遺精（俗稱跑馬）是很可怕的病

精鎖 定價 一元六十粒入 二元百四十粒 函購者欵到發貨不收寄費

發行所 奉天大西邊門外 寶康藥行 本外各埠藥店皆有代理

宣紙精印 廿四孝四幅聯 再版者現已完成

長三十八英吋潤十一英吋 爲現代客室必需的裝飾品 定價一元二角 外加掛號費一角 郵局小匯兌及滿洲國郵票印紙均可 該畫所印無多欲購宜速 ●通訊●營口東大街興業里四號 徽墨林

奉天省公署化驗許可七三三號

雙層 化積膏

奉天城內鐘樓南德潤堂總發行所

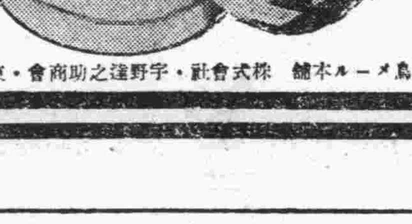
適應症

五積六聚七癥八瘕 膨脹 痞症 胃脘腹痛 風寒痿痺 筋骨麻木 腰腿背痛 小兒痞癖 男子腎寒 婦女經痛

◎◎每份國幣壹元 各埠藥店均有代售 添聘各埠商號代理酬勞從優 欲願函洽 外埠函購 不加郵費 信內附欵 務須掛號

固形タンゴドーラン

舞踊家 友井幸子孃



這個便利!! 不像從來那般飛散白粉因新研究作成固形所以不染衣裳平常固不待言又是旅行手提包化粧極爲重寶的摩登白粉優美墊絨付有七色

定價各七四角

各百貨店化粧品店均有

鳳鳥メール本舖 株式會社・宇野達之助商會・東京・大阪

女財神

藝華公司出品全部有聲對白

近代喜劇中之傑作
全盤描寫喜怒諷刺

幽默！淒楚！熱情！奮慨！滑稽！激刺！驚心！

●完全新穎題材
●蘊蓄無窮哲理!!
●描寫体貼入微
●情節緊張萬端!!

主演 張翠紅 韓蘭根 馬陋芬 姜修 關宏達 周璇 潘滌

新世界有聲電影院

（陽曆五月十七日映四天●電話三二九三六番）

【時間表平素午後一點半開禮拜節過午前十點半準開循環放映晚十一點半止】

預告

▶明星公司超特出品◀

全部有聲京話對白偵探巨片

生龍活虎

宣傳日久◆各界翹望
首次來連◆公映本院

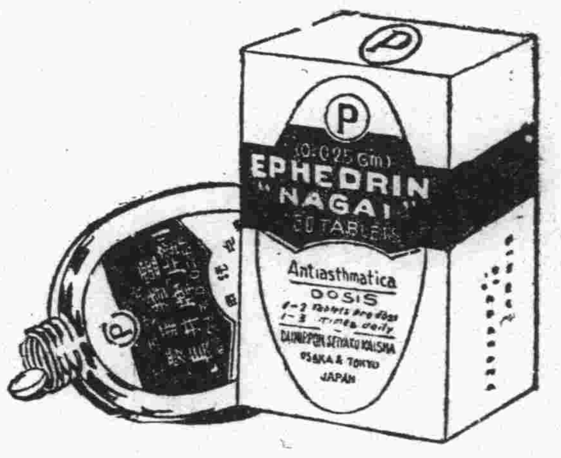
（主演）顧蘭君 王徵信 龔稼農 舒繡文 王吉亭 尤光照

◁假老子雪杖蘇衣▷
◁棺材裏偷裝軍火▷
◁店主婦口蜜腹劍▷
◁酒店裏潛藏匪徒▷

喘氣止咳奇效新藥

愛菲特靈「長井牌」

藥學博士 理學博士 長井長義氏發見創製



本藥由發見創製大家長井博士所命名 專在弊社工廠直接指導之下 虔修精製 其爲環球尤堪誇者 則以學術歷史兩方面 來歷極分明聲譽播遐邇 故比他家同種製藥 迥然不同 而藥質純良 推稱箇中巨擘

特徵 內服奏效確實 應用安全 毫無副作之患 效力保持鍾點甚長

當治 喘氣 百日咳 盜汗 蕁麻疹 夜尿症 心臟衰弱 氣管支炎 其他一般咳嗽

包裝 片劑（含〇・〇二五） 一〇片 二〇片 五〇片 一〇〇片 五〇〇片（外粉劑注射劑散劑有）

有類似品 請認明長井博士發見創製之愛菲特靈「長井牌」等字樣 庶不致誤

製藥處 Ⓟ大日本製藥株式會社 總社 大阪市道修町 支社 東京市本町二

總代理店 武田長兵衛商店 大阪市道修町

關於喘氣止咳之文獻函索即寄

補血強精 補爾多壽

造成健全潑剌的兒童

唯此補爾多壽藥最妙

愛護兒童之秘訣。及保健子女的要方。併不在乎錦衣玉食。而全在於營養適得其宜。營養若不得其宜。則縱頓々食用山珍海味。亦毫無補益於身體。「補爾多壽」乃爲嬰兒最善之補品。保健兒童絕妙的名藥。內含之諸要分。均爲營養嬰兒必備之要素。功能佳良營養。健全發育。堅實骨肉。靈敏腦筋。增強記憶。健壯體格。補充消耗之精力。一掃所有的病疾。且消化容易。服後全部即爲所吸收。變爲人體最重要之構造成分。故爲健強虛弱病衰體質。尤其於愛護保健兒童上。實爲無上絕妙之名品也。

補爾多壽卓效

男子服之。生精補血。培元壯陽
女子服之。調精活血。安胎種子
老人服之。氣血兼補。心腎交補
幼童服之。聰明益智。助長發育
有病服之。去病若失。恢復健康
無病常服。壯體強身。精力充沛

藥分五種。各奏專效。一年四季。咸宜服用味美芳香。人都愛用。茶及珈琲。併用無妨

總發行所 株式會社 藤澤友吉商店
大連市山縣通七番地
奉天加茂町十五番地
天津法租界三十三號路三七

祛痰止咳

主治 感冒 肺癆 咽喉炎 及氣管支炎 之咳嗽

本劑即由漢藥桔梗科植物及胡蘆科植物所發見之新物質、乃融合「古人經驗與最新學理」而成之製品。

本劑能輔助粘痰之喀出、有極自然之鎮咳作用、而絕無麻醉性質。

連服本劑之時、並無惡心嘔吐等情、亦不妨碍消化、故可安心常服。

詳細仿單 函索即寄

【包裝】
片劑 五〇片 一五〇片
液劑 100西西 五00西西
粉末 五0瓦 二五0瓦 五00瓦

各大藥房 均有經售

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

新愛服寧

ネオエバニン

武田